



PARC  
NATUREL  
RÉGIONAL

Périgord-  
Limousin

# Calendrier des animations 2015



Descubrir, Viure, **Partatjar**



## **D**écouvrir, vivre, partager... et se rencontrer autour de ce qui nous est cher !

Je vous invite à découvrir les nombreuses animations organisées par les acteurs culturels dans un esprit de partage.

À ce programme s'ajoutent celles que nous avons concoctées pour vous. À travers des Journées du Parc, nous avons souhaité mettre l'accent sur la découverte du Périgord-Limousin et les grandes thématiques portées par le Parc. Du 25 septembre au 11 octobre, il y aura toujours un événement proche de chez vous : découvertes nature, temps d'échange, spectacles... Ces deux semaines se clôtureront le 11 octobre à Saint-Estèphe par une grande journée d'automne, conviviale et festive à savourer en famille ou entre amis.

**Bernard VAURIAC,**  
Président du Parc naturel régional  
Périgord-Limousin

### **Le Parc remercie pour cette réalisation :**

Les OTSI du Parc, Jean-François Vignaud de L'IEO Limousin (« *Istoira de dire... a la mòda dau país* ») et Michel Chadeuil (proverbes occitans).

Ce calendrier a été réalisé par le Parc et ses partenaires : Offices de tourisme et Syndicats d'initiative. La liste des animations publiées dans cette brochure a été établie d'après les informations collectées en février 2015. Des modifications ont pu intervenir depuis la publication. Contactez les organisateurs des animations pour toutes informations complémentaires. Ce document est édité, à titre gracieux, par le Parc afin d'apporter son soutien à la promotion des animations organisées sur le territoire. Ce document n'est pas contractuel et ne saurait engager la responsabilité du Parc et des OTSI.

## **D**escribir, viure, partajar... e se tornar trobar alentorn de çò que nos es char !

*Vos covide a describir totas las animacions que los actors culturaus volen partajar coma vautres. A 'queu programa, i aura aïtot de las animacions qu'avem preparadas. Tras las Jornadas dau Parc, avem soatat valorisar la descuberta dau Peiregòrd-Lemosin e los grands temas dau Parc. Dau 25 de setembre au 11 d'octòbre, se podrà tojorn trobar un evenament pas loenh de chas vos : descuberta natura, eschamge, espectacles... 'Quelas duas setmanas se chabaran lu 11 d'octòbre a Sent Estefe per una granda jornada de la darriera, dins la conviença e la festa, a viure en familha o entre amics.*

**Bernard VAURIAC,**  
President dau Parc naturau regionau  
Peiregòrd-Lemosin

### **Crédits photographiques**

PNRPL, AB Forêt, Âne et carottes, Association Entre l'herbe et le vent, C.Molitor-pnrpl, CWD Sellier, Daniel Godinou, D. Rebière, E.Nicolas-F.Rousset, Ferme de Marie, Floris Ausems, GMHL, Les arts verts - Bernard Lanoe, La ferme de Masnaud, MPF87, OT Chalus, OT Plégut, Raphaël Bussièrre-SEPOL, Jean-Yves Le Dorlot@pnrpl, Maxime Dionneau, Patricia Huret, Phot'Occ Soho (ESA&NASA), VittierJulien-GMHL, les partenaires du Parc et droits réservés. Couv. : Anne Costes, conteuse lors d'une animation "l'été en famille à la Barde" 2014 © PNRPL.

# Sommaire

Carte du Parc naturel régional Périgord-Limousin.....	p4
Qu'est ce que le Parc naturel régional Périgord-Limousin? ....	p5

## CALENDRIER DES RENDEZ-VOUS DU PARC

*Armanac de los rendetz-vos dau Parc*

Les programmes du Parc .....	p7
Les Sorties Animées .....	p8
Les événementiels .....	p10
Les expositions du Parc.....	p11

## CALENDRIER DES ANIMATIONS DU PÉRIGORD-LIMOUSIN

*Calendrier de las animacions dau Peiregòrd-Lemosin*

Calendrier.....	p14
Mais encore.....	p88
Expositions en Périgord-Limousin.....	p92

## CONTACTS

Centres culturels et salles de cinéma .....	p97
Offices de tourisme et Syndicats d'initiative du Parc.....	p97

**LE PARC MET À VOTRE DISPOSITION** ..... p99

**PEIREGÒRD-LEMOSSIN, PAÍS OCCITAN** ..... p49

## ISTOIRA DE DIRE...

**A LA MÒDA DAU PAÍS** .....en début de chaque mois  
*Histoire de dire... à la mode du pays*

## LÉGENDES des RENDEZ-VOUS DU PARC



Sorties nature



Rendez-vous de l'archéologie  
et du patrimoine



Éco-citoyen au quotidien



Rencontres savoir-faire



Tambourinaire, los rendetz-vos  
occitans dau Peiregòrd-Lemosin



Évasions forestières



Le Parc en famille

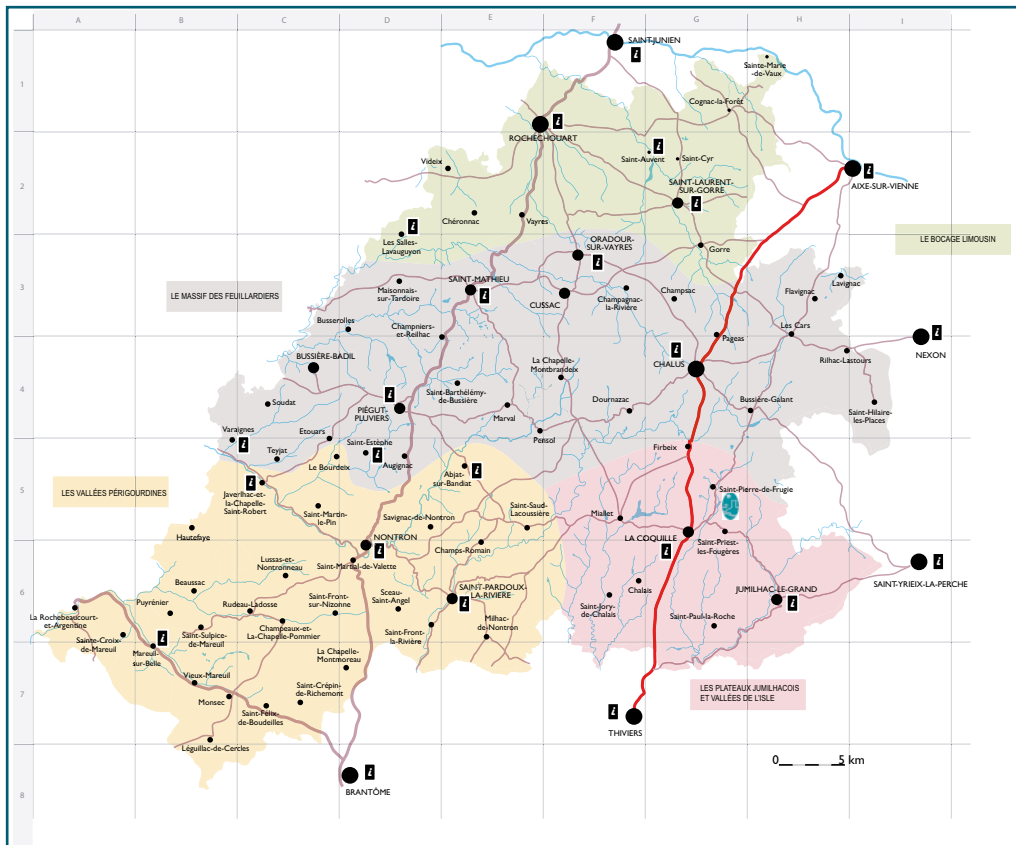


Occitan-Français

**NOUVEAU**

**PARTENARIAT  
PARC**

# PARC NATUREL RÉGIONAL PÉRIGORD-LIMOUSIN



Coordonnées des points d'informations touristiques pages 97, rubrique "Contacts"

# QU'EST CE QUE LE PARC NATUREL RÉGIONAL PÉRIGORD-LIMOUSIN



« Un Parc naturel régional est un territoire rural habité, reconnu au niveau national pour sa forte valeur patrimoniale et paysagère, qui s'organise autour d'un projet concerté de développement durable, fondé sur la protection et la valorisation de son patrimoine. »

## LE PARC : UN TERRITOIRE ENGAGÉ

Le Parc a pour vocation de protéger et valoriser le patrimoine naturel, culturel et humain de son territoire en mettant en œuvre une politique innovante d'aménagement et de développement économique, social et culturel respectueuse de l'environnement.

L'ambition du Parc est bien d'inventer ici une autre vie qui rende le Périgord-Limousin attractif, au delà de la quiétude, de la douceur de son climat et de la qualité de cadre de vie qu'il offre. Son dynamisme et sa capacité d'innovation sont de nature à motiver l'arrivée de nouveaux habitants, désireux de connaître, de partager, de valoriser et de transmettre à leur tour le patrimoine hérité ici de la nature et de l'histoire.

## LE PARC : EN QUELQUES CHIFFRES

Le Parc naturel régional Périgord-Limousin créé en 1998 a obtenu le renouvellement de son label jusqu'en 2023.

**78** communes

**1 800** km<sup>2</sup>

**2** régions :

- l'Aquitaine
- le Limousin

**2** départements :

- la Dordogne (49 communes)
- la Haute-Vienne (29 communes)

**6** villes-portes :  
Saint-Junien, Aix-sur-Vienne,  
Nexon, Saint-Yrieix-la-Perche,  
Thiviers, Brantôme

**50 000**  
habitants

## LE PARC s'est engagé à agir à travers 5 axes

**AXE I :** Améliorer la qualité de l'eau à l'échelle des trois têtes de bassins versants du Périgord-Limousin

**AXE II :** Préserver la biodiversité du Périgord-Limousin

**AXE III :** Favoriser la valorisation des ressources locales du Périgord-Limousin dans une perspective de développement durable

**AXE IV :** Lutter contre le réchauffement climatique en Périgord-Limousin

**AXE V :** Renforcer l'identité et les liens sociaux en Périgord-Limousin

# LE PARC : UNE NATURE LUXURIANTE ET DIVERSIFIÉE

## Bocage limousin



Le bocage limousin offre un paysage verdoyant où l'eau est reine. Une mosaïque de prairies et de haies de grand intérêt écologique accueille la célèbre race bovine limousine reconnaissable à sa robe aux couleurs chaleureuses.

Deux grands massifs composent le bocage : le massif de Cognac-la-Forêt et la forêt de Rochechouart. C'est dans la région de Rochechouart qu'a eu lieu, il y a plus de 200 millions d'années, un événement géologique exceptionnel : l'impact d'une météorite de plus de 1,5 km de diamètre, à l'origine de la

formation de roches très particulières, les brèches, que l'on retrouve dans de nombreuses constructions.

## Vallées périgourdines



Les nombreuses pelouses calcaires des vallées périgourdines au sud-ouest du Parc offrent, le printemps venu, le spectacle des orchidées et accueillent d'autres plantes moins spectaculaires mais très rares. Plus de trente espèces d'orchidées sont recensées sur le territoire du Parc ! La coexistence de milieux très humides, comme les rivières et les prairies qui les bordent, et de milieux très secs, pelouses et plateaux calcaires, favorise dans ce terroir une diversité faunistique, floristique et paysagère exceptionnelle.

## Massif des feuillardiers



Entre prairies, taillis de châtaigniers, rivières et étangs, ce terroir abrite les points culminants du Parc. Le châtaignier, espèce emblématique du Périgord-Limousin, est présent sur la moitié de la surface forestière. L'artisanat et les savoir-faire liés au châtaignier sont des éléments essentiels de l'identité du Périgord-Limousin. Feuillardiers et artisans tirent parti des qualités de cet arbre pour en faire une production dynamique et innovante.

## Plateaux jumilhacois et vallées de l'Isle



Les plateaux du jumilhacois s'organisent en vastes plateaux et vallées étroites offrant une variété remarquable de milieux. Au bord des rivières aux eaux vives, les prairies humides lovées dans les fonds de vallées accueillent un patrimoine naturel d'une grande richesse, dont le cincle plongeur qui saura satisfaire les observateurs les plus patients.



Le Parc vous accueille sur son stand lors de manifestations qui ont lieu sur le territoire. C'est l'occasion de se connaître, de se rencontrer, de découvrir nos missions et nos éditions. Tentez votre chance et gagnez un vol en montgolfière en jouant au jeu concours du Parc disponible sur la plupart de nos stands !

## LES PROGRAMMES DU PARC

### Sorties nature



Une vie passionnante se cache au fond d'un ruisseau, au cœur d'une lande ou encore dans une zone humide... préparez-vous à faire de surprenantes découvertes !

### Rendez-vous de l'archéologie et du patrimoine



Des rencontres pour découvrir des techniques de restauration du patrimoine.

### Éco-citoyen au quotidien



J'agis sur mes consommations énergétiques, je m'implique dans mon habitat, je découvre pratiques et expériences d'acteurs du territoire, je suis accompagné par le Parc, je suis éco-citoyen au quotidien.

### Rencontres savoir-faire



Sur cette terre de savoir-faire et de création, artisans et professionnels Métiers d'Art partageront avec vous leur attachement à la matière et au travail pour la sublimer.

### Tambourinaire, les rendez vous occitans du Périgord-Limousin



Rencontres autour de la culture du pays, son histoire et sa langue (Vous ne parlez pas occitan ? qu'à cela ne tienne, ces rencontres sont accessibles à tous !).

### Évasions forestières



Évadez-vous à la rencontre des métiers qui valorisent la forêt et ses formidables richesses.

### Le Parc en famille



Pêche, défis nature, découverte des fermes pédagogiques, rencontre des apiculteurs ou des artisans châtaigniers du Parc. Rejoignez-nous en famille !

### Initiation à l'apiculture










Stage de 2 jours - Débutant  
Samedi 13 et dimanche 14 juin  
Jeudi 2 et vendredi 3 juillet  
Jeudi 13 et vendredi 14 août

## LES SORTIES ANIMÉES DU PARC



		<b>Ven. 22 mai</b> Contes et dîres de la nuit en Périgord-Limousin ..... p16
		<b>Sam. 23 mai</b> Dans la lande la bergère n'y est plus... ..... p16
		<b>Dim. 24 mai</b> Entre nature et patrimoine sur le plateau d'Argentine ..... p17
		<b>Dim. 31 mai</b> A l'écoute du chant des oiseaux ..... p18
		<b>Sam. 6 juin</b> Balade découverte du sentier des Bergères ..... p20
		<b>Sam. 13 et dim. 14 juin</b> Stage apiculture ..... p23
		<b>Dim. 14 juin</b> De zones humides en pelouses sèches ..... p23
		<b>Sam. 20 juin</b> Rapaces diurnes – à la découverte des rapaces du Parc.. p24
		<b>Jeu. 2 et ven. 3 juillet</b> Stage apiculture ..... p28
		<b>Mar. 7 juillet</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p29
		<b>Mar. 7 juillet</b> De la ruche au miel ..... p30
		<b>Jeu. 9 juillet</b> Je joue à Robin des bois ..... p31
		<b>Jeu. 9 juillet</b> Atelier cosmétique à la ferme de Marie ..... p31
		<b>Dim. 12 juillet</b> Des moules dans notre rivière ? ..... p33
		<b>Jeu. 16 juillet</b> Jouets des prés et des bois ..... p34
		<b>Jeu. 16 juillet</b> Balade ludique à la ferme de Masnaud ..... p35
		<b>Mar. 21 juillet</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p37
		<b>Mar. 21 juillet</b> Viens découvrir la vannerie en châtaigner ..... p37
		<b>Jeu. 23 juillet</b> Rallye nature : je relève le défi ! ..... p38
		<b>Jeu. 23 juillet</b> Balade contée à la ferme Le chêne de Greletti ..... p38
		<b>Mar. 28 juillet</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p41
		<b>Mar. 28 juillet</b> Parcours sensoriel à la Ferme Âne et Carottes ..... p41
		<b>Jeu. 30 juillet</b> Je joue à Robin des bois ..... p42
		<b>Jeu. 30 juillet</b> Atelier laine à la Ferme des Broutissoux ..... p42
		<b>Mar. 4 août</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p46
		<b>Mar. 4 août</b> Parcours ludique à la Ferme de la Besse ..... p46
		<b>Jeu. 6 août</b> Sur les traces du troubadour... ..... p48
		<b>Jeu. 6 août</b> Entrez dans la danse ! ..... p48
		<b>Mar. 11 août</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p55
		<b>Mar. 11 août</b> Parcours découverte de la Ferme de Puylasort ..... p55
		<b>Jeu. 13 août</b> Je joue à Robin des bois ..... p56
		<b>Jeu. 13 août</b> Parcours sensoriel à la Ferme des Jariottes ..... p56
		<b>Jeu. 13 et vend. 14 août</b> Stage apiculture ..... p57
		<b>Mar. 18 août</b> Je pêche à l'étang de La Barde ..... p58
		<b>Mar. 18 août</b> Atelier arc et découverte des bisons du Périgord ..... p59
		<b>Jeu. 20 août</b> Rallye nature : je relève le défi ! ..... p60
		<b>Jeu. 20 août</b> De la ruche au miel ..... p60
		<b>Mar. 25 août</b> Fabrication de jouets des prés et des bois ..... p62
		<b>Ven. 28 août</b> La nuit de la chauve-souris ..... p64



	<b>Ven. 28 août</b> La nuit de la chauve-souris ..... p64		
	<b>Sam. 29 août</b> La chaux et la terre dans la restauration du patrimoine bâti p65		
	<b>Dim. 6 septembre</b> Planter et soigner les arbres de parc ..... p67		
	<b>Sam. 12 septembre</b> Découvrir une peinture naturelle ..... p68		
		<b>Dim. 20 septembre</b> Légendes autour du patrimoine d'Augnac ..... p70	
	<b>Ven. 25 septembre</b> 6 degrés, que va-t-il se passer... en Périgord-Limousin? ....p70		
	<b>Ven. 25 septembre</b> A l'écoute du brame ..... p71		
		<b>Sam. 26 septembre</b> D'un nom à l'autre... à vélo électrique ! ..... p71	
		<b>Dim. 27 septembre</b> Balade nature à vélo électrique ..... p72	
			<b>Dim. 27 septembre</b> Les mémoires du bois ..... p72
	<b>Mer. 30 septembre</b> Étangs et rivières : la Tardoire, rivière sous pression... p73		
	<b>Sam. 3 octobre</b> Des truites à contre-courant ..... p75		
	<b>Sam. 3 octobre</b> Rénovation Bâtiment Basse Consommation ..... p75		
	<b>Dim. 4 octobre</b> A l'écoute du paysage... ..... p76		
	<b>Mer. 7 octobre</b> Le champignon dans tous ses états ..... p77		
	<b>Mer. 7 octobre</b> Balade urbaine ..... p77		
			<b>Sam. 10 octobre</b> Balade contée autour du châtaignier ..... p78
	<b>Sam. 10 octobre</b> Conférence « Les richesses de la forêt » ..... p78		
	<b>Dim. 11 octobre</b> Journée du Parc ..... p79		
	<b>Mar. 13 et merc. 14 octobre</b> Le châtaignier, l'innovation par essence...p79		
	<b>Dim. 18 octobre</b> La migration postnuptiale des oiseaux ..... p80		
	<b>Dim. 18 octobre</b> Cette châtaigne dont on fait des festins ..... p81		
	<b>Sam. 28 novembre</b> Soirée de la Thermographie ..... p85		

Du 25 septembre au 11 octobre,  
participez aux **Journées du Parc**

*Information sur le site du Parc.*

Et en février 2016, retrouvez le Parc  
lors de la **Journée mondiale des  
Zones Humides.**

*Information sur le site du Parc.*



**Pour compléter votre découverte du Parc,  
demandez le Guide pratique disponible  
dans les Offices de tourisme, auprès du Parc  
ou en téléchargement sur notre site,  
[www.pnr-perigord-limousin.fr](http://www.pnr-perigord-limousin.fr)**

## LES ÉVÉNEMENTIELS

### Les Journées du Parc

Du vendredi 25 septembre au dimanche 11 octobre  
Sur tout le territoire

**Rens. :** Parc 05 53 55 36 00, f.labrousse@pnrpl.com;  
www.pnr-perigord-limousin.fr

Les journées du Parc sont placées sous le signe de la convivialité et de la découverte. Le Parc a souhaité cette année mettre en lumière le Périgord-Limousin comme nous ne le regardons pas d'ordinaire afin de s'émerveiller à nouveau de ses richesses.

L'occasion également pour le Parc d'ouvrir ses portes et d'aborder les différents thèmes qu'il porte, le tout dans une ambiance riche en rencontres.

Ainsi, du 25 septembre au 11 octobre, au moment où notre cher Périgord-Limousin se pare de ses plus belles couleurs, il y aura toujours un événement proche de chez vous : découvertes nature, ciné-discussion, expos, spectacles, concerts...

Ces deux semaines se clôtureront le 11 octobre à Saint-Estèphe par une grande journée d'automne, conviviale et festive à savourer en famille ou entre amis.

Gratuit.

Programme détaillé disponible en août. Nous vous attendons nombreux !



### Salon grand public et professionnel de la filière cuir

**PARTENARIAT  
PARC**

Vendredi 2, samedi 3 et dimanche 4 octobre  
Montbron (16), gymnase et salle des fêtes

**Rens. :** OT de Montbron 05 45 23 60 09,  
portesducuir@pnrpl.com

Quatre villes, Montbron (16), Nontron (24), Saint-Junien et Saint-Yrieix (87) et le Parc naturel régional Périgord-Limousin s'associent pour mettre en lumière la filière cuir et la diversité de ses savoir-faire.

De l'élevage à la création d'innombrables produits de grande consommation ou de luxe, ce sont tous les métiers de la filière qui sont représentés en Périgord-Limousin et Charente. Le salon accueillera exposants professionnels et organismes de formation. Il proposera exposition-vente, démonstrations, ateliers d'initiation, conférences... On y découvrira l'actualité de cette matière noble : les cycles de production, les savoir-faire des industriels, professionnels métiers d'art et jeunes créateurs qui lui donnent vie. Payant.

Programme détaillé disponible en août :  
[www.portesducuir.com](http://www.portesducuir.com)



# LES EXPOSITIONS DU PARC

## La forêt du Parc, une forêt vivante



**La forêt du Parc : son rôle dans notre vie courante, ses composantes naturelles et son fonctionnement, sa gestion et les métiers qui en découlent.**

**Du 5 au 30 mai**

- Oradour-sur-Vayres (F3)
- Rens. : 05 55 78 22 21

**Du 13 juillet au 3 août**

- Bussière-Galant (H4)
- Rens. : 05 55 78 86 12

## Patrimoine et archéologie en Périgord-Limousin



**Expo. illustrée des grandes richesses du patrimoine de la Préhistoire à la Renaissance au travers de sites remarquables.**

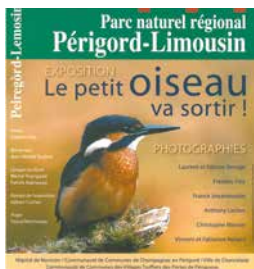
**Du 15 au 29 juin**

- Bussière-Galant (H4)
- Rens. : 05 55 78 86 12

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août**

- Oradour-sur-Vayres (F3)
- Rens. : 05 55 78 22 21

## Les oiseaux du Périgord-Limousin



**Expo. pour découvrir la faune et la flore, les fonctions, les valeurs et la gestion des zones humides.**

**Du 20 au 23 juin • Saint-Jory-de-Chalais (F6)**

- Rens. : 06 07 96 46 92

**Du 26 juin au 12 juillet**

- Châlus (G4)
- Rens. : 05 55 31 88 88

## Les zones humides du Périgord-Limousin



**Expo. pour découvrir la faune et la flore, les fonctions, les valeurs et la gestion des zones humides.**

**Du 20 au 23 juin • Saint-Jory-de-Chalais (F6)**

- Rens. : 06 07 96 46 92

**Du 29 juin au 13 juillet**

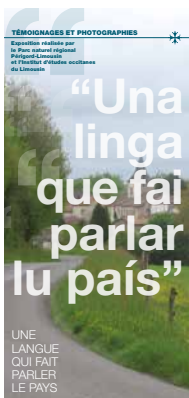
- Bussière-Galant (H4)
- Rens. : 05 55 78 86 12

**Du 3 au 17 août**

- Bussière-Galant (H4) • Rens. : 05 55 78 86 12

## Una linga que fai parlar lu país

**NOUVEAU**



Le Parc et l'IEO Limousin sont allés à la rencontre des habitants et leur ont demandé « Pourquoi parlez-vous occitan ? » Ils se dévoilent dans cette exposition bilingue.

**Du 20 au 25 mai**

• Saint-Jory-de-Chalais (F6)  
• Rens. : 06 07 96 46 92

**Du 1<sup>er</sup> au 29 juin** • Brantôme (D8)

• Rens. : 05 53 05 80 63

**Du 3 au 28 août** • Champeaux (C6)

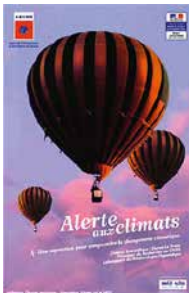
• Rens. : 02 47 46 18 73

**Du 31 août au 14 septembre** •

**Bussière-Galant (H4)**

• Rens. : 05 55 78 86 12

## Alerte aux climats !



Une expo. pour comprendre le phénomène du changement climatique.

**Le 9 mai** • Rilhac-Lastours (H4)

• Rens. : 05 55 58 12 35

**Du 1<sup>er</sup> au 30 juin** • Thiviers (F7)

• Rens. : 05 53 62 28 00 /  
05 53 55 12 50

**Du 17 au 31 août**

• Bussière-Galant (H4)

• Rens. : 05 55 78 86 12

## Les énergies renouvelables



Une expo. pour réfléchir à l'histoire de l'énergie dans le monde, sa place dans notre société, les différentes sources d'énergie, les énergies renouvelables et les perspectives pour les générations futures.

**Du 18 mai au 1<sup>er</sup> juin**

• Bussière-Galant (H4)

• Rens. : 05 55 78 86 12

**Du 1<sup>er</sup> au 26 juin** • Ribérac

• Rens. : 05 53 92 40 00

## Énergie, quels choix pour demain ?



Une expo. pour réfléchir à l'histoire de l'énergie dans le monde, sa place dans notre société, les différentes sources d'énergie, les énergies renouvelables et les perspectives pour les générations futures.

**Du 1<sup>er</sup> au 15 juin**

• Bussière-Galant (H4)

• Rens. : 05 55 78 86 12



# Brada de mai Pòrta perda que non sai

Gelée blanche de mai cause plus  
de dommage que je ne saurais dire

# Mai



*Istoira de dire... a la mòda dau país*  
Histoire de dire... à la mode du pays

## Un nom per 'na linga :

### Patois vs occitan

« Oh, mais l'occitan c'est pas comme notre patois ! » entend-on dire. Si on reconnaît au « patois » la douce chaleur, intime et convivente, des exclamations de la mémé, on prend à tort l'occitan pour une langue de l'élite culturelle, savante et snobinarde, étrangère à nos usages. *E pertant, qu'es ben quò-mesma !* On parle pourtant de la même chose, ce que l'on nomme encore ici le « patois » n'est rien d'autre que de l'occitan dans sa variante dialectale limousine. Gardons-nous pour autant de nous *brejar* (quereller) pour une appellation, ce qui importe aujourd'hui, en un temps où la langue résonne de moins en moins au cœur de nos villages, *qu'es ben de la parlar, de la far valer e de la far auvir!* (C'est bien de la parler, de la cultiver et de la faire entendre !)

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



**Du 14 au 17 mai**

**Foire des potiers** • Bussière-Badil (C4) • Halle des sports • 05 53 60 52 07

**Vendredi 15 mai**

■ **Stage de chant traditionnel avec J.M. Delauney** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Jardin du Moulinassou • 05 55 08 88 80

■ **Soirée magie** • Saint-Junien (F1) • Bar de l'écrit La Paillette • 20h30 • 05 55 02 13 06

**Samedi 16 mai**

■ **Le jardin au fil des saisons / Eco-maison, de la construction à la rénovation** • Visite ou conférence-débat suivi d'un atelier • Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Ecocentre • 10h • Réserv. conseillée • 05 53 52 59 50

■ **Sortie découverte le moulin de Pinard** • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Randonnée** • à Saint-Junien • Augnac (D5) • Place de l'église • 14h • 05 53 56 80 43

■ **Atelier calligraphie** • Aix-sur-Vienne (I2) • 18 place A. Fayard • 14h-16h • 05 55 31 00 42

■ **Stage attelage** • Chalais (F6) • La Croix de Marafret • 14h30-17h • Sur réserv. • Dès 9 ans • 05 53 62 07 69

■ **Concert cœur d'hommes** • Brantôme (D8) • Église • 20h30 • 05 45 23 03 00

■ **Nuit européenne des musées** • Concert de harpe • Rochechouart (E1) • Musée Départemental d'Art Contemporain • 20h30 • Gratuit • 05 55 03 77 91

**Dimanche 17 mai**

■ **Marché aux fleurs et vide-greniers** • Chalais (F6) • Place centrale • 05 53 52 82 85

■ **Foire à tout - brocante** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rue du G<sup>al</sup> de Gaulle • 06 73 44 95 16

■ **Rando. découverte** • Teyjat (C5) • Place de l'église • 9h • Gratuit, sur réserv. • 05 53 56 05 49

■ **Rando. pédestre à Montrol Sénard** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Place Mairie • 9h30 • Payant • 05 55 00 38 55

■ **Concert** • Violes de gambe • Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • 16h • Sur réserv. • 05 53 56 00 39

**Mardi 19 mai**

■ **Rencontres Franco-Britanniques** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • Gratuit • 05 55 48 18 18

**Mardi 19 et merc. 20 mai**

■ **Concours de saut d'obstacles** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

**Du 19 au 23 mai**

■ **BIP - Une séance peu ordinaire** • Spect. magie • Saint-Junien (F1) • La Mégisserie • 05 55 02 87 98

**Mercredi 20 mai**

■ **Atelier Petits Lotus** • Aix-sur-Vienne (I2) • Camping Les Grèves • 14h et 16h • Payant, sur réserv. • 06 61 97 23 40

■ **Rencard avec l'art - Le quatuor** • Thiviers (F7) • Cinéma Le Clair • 17h • 05 53 62 47 06

■ **Coquelicotontes** • Contes et balade contée. 4-8 ans • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Bibliothèque • 17h30 • Gratuit, sur inscript. • 05 55 08 88 79

■ **Aéro-latin** • Saint-Estèphe (D5) • Grand Étang • 18h30 • Payant • Dès 10 ans • 05 53 60 74 75

**Du 20 au 24 mai**

■ **Fête de la Nature** • Rochechouart (E1) • Réserve de l'astroblème • Gratuit • 05 55 03 72 73

**Jeudi 21 mai**

■ **Cinéma** • La Coquille (G5) • Espace culturel • 20h30 • 05 53 52 80 56

## Vendredi 22 mai

■ **Contes et dîres de la nuit en Périgord-Limousin / Si tu sabias çò que la nuech te pòrta !**



Champniers-Reilhac (E4)  
Chambre d'hôtes de La Couade - La Chabroulie - 21h  
Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre de la Fête de la nature - Journées Aquitaines Nature*

Dès que la nuit descend sur nos campagnes et que son ombre noie peu à peu champs et villages, tout un peuple d'êtres mystérieux s'apprête à prendre possession de la terre des vivants. C'est le moment des bruits et clameurs de la *chaça volanta*, des errements du lèbèrou et des apparitions. Une visite à partager en famille dans un site où la nature est reine.

Animé par l'I'EO Limousin

Gratuit. Prévoir chaussures de marche  
Sur inscription uniquement (30 pers. max.)



Le Nauzon à La Couade

## Samedi 23 mai

■ **Dans la lande la bergère n'y est plus... / Dins la landa la bargiera n'es pus...**



Dournazac (F4)  
Parking Puyconneux - 15h  
Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre de la Fête de la nature*

Les *landas*, lieux de pâture et de fauche, sont présentes dans la mémoire collective et dans les traces qu'elles ont laissées dans le nom des hameaux. La visite des landes de *Massa-Lebre* (Masselièvre) de La Chapelle-Montbrandeix sera l'occasion d'un éclairage sur notre culture paysanne traditionnelle et de découvrir l'importance de ces espaces naturels par la flore et la faune qu'ils abritent. Animé par le Parc et l'I'EO Limousin.

Gratuit. Prévoir des bottes



Las landas, un patrimoine d'hier et d'aujourd'hui

## Samedi 23 mai

■ **Una linga que fai parlar lu país**

**PARTENARIAT  
PARC**



Saint-Jory-de-Chalais (F6)  
Salle des fêtes - 10h-19h  
Rens. : 05 53 62 48 17

Expositions, atelier de langue occitane, contes occitans, atelier danses traditionnelles, bal et musiques traditionnels. Expositions « *Una linga que fai parlar lu país* » et « *La Campagne de mon enfance* » (prêtées par le Parc), à découvrir du 20 au 25 mai.

Organisée par l'Amicale Laique.

Expo. et ateliers gratuits. Soirée payante.



## Samedi 23 mai

■ **Théâtre-concert « Le Restaurant »** • Quatuor Lalo saxophones • **Thiviers (F7)** • Salle du parc • 20h30 • Payant • 05 53 55 12 50

■ **Concerto pour deux clowns** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • 6 av. de Tassigny • 20h30 • Payant • 05 55 08 88 78

■ **Concert Nauouack** • **Léguillac-de-Cercles (B7)** • Café associatif • 21h • Payant • 05 53 91 58 45

## Samedi 23 et dim. 24 mai

■ **Animations de Lud'eau vive** • Énergie, hydraulique, biodiversité... • **Varaignes (B4)** • Lud'eau vive • 14h • 05 53 56 23 66

■ **Festiduo** • **Saint-Mathieu (E3)** • Salle G. Marceau • 06 79 18 84 67

## Du sam. 23 au lun. 25 mai

■ **35° Marché des Tisserands** • Marché de professionnels, expo., ateliers et démonstrations • **Varaignes (B4)** • 14h-18h (23) et 10h-18h (24 et 25) • Payant • 05 53 56 35 76

## Dimanche 24 mai

■ **Entre nature et patrimoine sur le plateau d'Argentine**

La Rochebeaucourt-et-Argentine (A6)  
Parking plateau d'Argentine - Baix - 9h30  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

*Dans le cadre de la Fête de la nature - Journées Aquitaine Nature*

Apprenez à reconnaître la flore des pelouses sèches et surprendre la faune locale aux côtés d'une spécialiste des orchidées et de l'animateur du site. Une exposition nature sera affichée dans l'église d'Argentine toute la journée. A 14h30, visite guidée des cluzeaux à partir du parking du plateau aux côtés des Gardiens du patrimoine et du CPIE Périgord-Limousin (Rens. : 05 53 60 92 53)



En partenariat avec la Société Française d'Orchidophilie d'Aquitaine, les Gardiens du patrimoine et le CPIE Périgord-Limousin  
Gratuit. A midi, pique-nique (barbecue, entrée, dessert)  
8€ Sur réserv. au 06 77 02 36 77



*Autour des pelouses sèches*

## Dimanche 24 mai

■ **Un dimanche à la campagne** • Fête du village • **Châlus (G4)** • Lageyrat • 06 25 83 08 51

■ **Concours de saut d'obstacles** • **Oradour-sur-Vayres (F3)** • 05 55 78 77 52

■ **Fête des plantes au Jardin de Liliane** • Pépiniéristes et artisans d'art • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Payant • 05 55 48 14 29

## Jeudi 28 mai

■ **Soirée Poésie de Pablo Neruda avec Yves Lavalade** • Lectures de poésie, en français et en occitan • **Nontron (D6)** • Salle IME • 20h30 • 05 53 60 76 99

## Vendredi 29 mai

■ **Un conte, ça compte** • Contes et relaxation • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Bibliothèque • 18h30-20h • Sur inscript. • Dès 6 ans • 05 53 52 07 34

■ **Concert Chostakovitch, Atout'vents** • Orchestre régional du Limousin • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Centre JP Fabrège • 20h30 • Payant • 05 55 08 88 78

■ **Coquelicotontes** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Contes antillais (Espace Desoubdanes, gratuit, dès 5 ans) et balade contée (Salle des fêtes, gratuit, 0-3 ans) • Sur inscript. • 05 55 48 18 18

## Du vendredi 29 au dim. 31 mai

■ **Cirque Estrellita** • Saint-Junien (F1) • La Mégisserie • 20h30 • 05 55 02 87 98

## Samedi 30 mai

■ **Concert Trio La Quinte** • La-Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • La Grande Métairie • 20h30 • 05 53 60 56 93

## Samedi 30 mai

### ■ Les Sources du ruisseau des Râches

Cognac-la-Forêt (G1)  
Village de Roussis - 14h-17h  
Rens. : G. Labidoire 05 55 03 98 24

Aux confins des communes de Cognac-la-Forêt, Saint-Cyr et Séreilhac, les sources du ruisseau des Râches hébergent des milieux humides remarquables. Ils sont les témoins de l'évolution des activités humaines traditionnelles mises en valeur par le monde associatif local. Plantes carnivores, mousses lumineuses et cabanes de bergers seront au programme de cette promenade!

Organisé par le CEN Limousin et le Syndicat d'aménagement du Bassin de la Vienne, en partenariat avec l'association « Patrimoine de Cognac-la-forêt »  
Gratuit. Prévoir vos jumelles

**PARTENARIAT  
PARC**

## Dimanche 31 mai

■ **Visite des peintures de Pierre Rapeau** • Balade • Champs-Romain (E6) • Saut du Chalard • 15h • 05 53 60 76 99

■ **Journée des plantes aromatiques et vivaces** • Chalais (F6) • La Croix de Marafret • 05 53 62 07 69

■ **Concours de TREC** • Oradour-sur-Vayres (F3) • 05 55 78 77 52

■ **Vide-greniers** • Gorre (G3) • Place de l'église • 05 55 70 33 98

■ **Plantes sauvages comestibles et médicinales** • Balade avec Jannick Beley • Cognac-la-forêt (G1) • Verlhac • 14h • Gratuit • 05 55 03 90 88

■ **Fête de la voie verte** • Oradour-sur-Vayres (F3) • 05 55 78 43 33

## Dimanche 31 mai

### ■ A l'écoute du chant des oiseaux



Jumilhac-le-Grand (H6)  
Les Feynières - 9h-16h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Qui joue donc cette petite musique ? Vous avez toujours voulu reconnaître le chant des oiseaux ? Le Parc vous invite lors d'une randonnée à découvrir et observer les principaux oiseaux et reconnaître leur chant.

Animé par la LPO Aquitaine

Gratuit. Randonnée de 10 km, pique-nique tiré du sac.  
Munissez-vous d'un carnet de notes !  
Sur inscription (20 pers. max.)



*Le chant des oiseaux*

# En junh solelh au treslutz A jamai roinat degun

En juin, soleil au zénith n'a jamais ruiné personne

# Juin



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## Dins lu vargier

### Dans le jardin

Rien à faire, il est des domaines que d'instinct nous n'avons pas pu abandonner au vocabulaire français. Si l'on veut garder un peu de charge affective et de connivence dans nos propos il nous faut bien adapter les termes traditionnels occitans.

Dans le jardin, par exemple, comment voulez-vous que l'on *chasse* les pommes de terre autrement qu'avec une *tranche*! Les butter avec une houe aurait une de ces gueules! Sans parler que pour les arracher le *bigòs* va rudement mieux que le hoyau! Déjà que *nòstras paubras pompiras* (nos pauvres pommes de terre) ont *brimé* (attrapé le mildiou) l'autre jour à cause du mauvais temps. *Qu'es ben la misèria, ten!* Oui, c'est la misère cette année... Tiens, refermons le *clédo* (le portillon)!

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Mercredi 3 juin

### ■ Journée découverte de la permaculture

• Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Ecocentre • 10h • 05 53 52 59 50

## Judi 4 juin

■ **Conférence-débat : l'eau de demain, ses qualités et ses enjeux** • Varaignes (B4) • Château • 20h • 05 53 56 23 66

■ **Conférence du GRHIN** • Les mottes castrales en Verteillacois par V. Marabout • Nontron (D6) • Auditorium • 20h45 • 05 53 56 18 00

## Vendredi 5 juin

■ **Spectacle DébaTailles** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • 20h30 • Payant • 05 55 08 88 78

■ **Cinéma et conférence** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Espace Desousdanes • Payant • 05 55 00 00 21

## Du vend. 5 au dim. 7 juin

■ **Rendez-vous à l'arboretum** • Visite promenade • Saint-Saud-Lacoussière (E5) • Montagnac • 9h • 05 53 56 97 03

■ **FESTHEA** • Aix-sur-Vienne (I2) • Centre Jacques Prévert • Payant • 05 55 70 77 00



## Samedi 6 juin

### ■ Balade découverte du sentier des Bergères

Bussière-Galant (H4)  
Devant Mairie (pour covoiturage) - 14h30  
Rens. : Association OmniBuss / Amicale de Brumas 06 86 98 42 28 et 06 71 99 30 16



*Dans le cadre de Hameau en fête : le village de Brumas nous accueille*

Les landas, lieux de pacage des troupeaux, sont encore présentes dans la mémoire collective. Vous découvrirez l'histoire et les richesses naturelles de ces espaces qui font l'objet d'un programme de restauration porté par la commune de Bussière-Galant au cours d'une balade où l'occitan viendra ponctuer les récits.

En partenariat avec l'association OmniBuss et l'Amicale de Brumas

Gratuit. Prévoir chaussures de marche. Repas du soir sur réservation



Zone humide

## Samedi 6 juin

■ **Fête du vélo** • Piégut-Pluviers (D4) • Champ de Foire • 05 53 60 58 13

■ **Sortie-découverte : au fil de l'eau** • Varaignes (B4) • Lud'eau vive • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Conférence - La forge disparue du village de Raux** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Salle polyvalente • 15h • Gratuit • 0555003644

■ **RAPENODI** • 7 km • Bussière-Badil (C4) • Halle des sports • 19h • 0553607475

■ **Soirée de clôture de saison Jazz Danse** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Salle polyvalente • 0555000655

## Sam. 6 et dim. 7 juin

■ **Rendez-vous au jardin** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Le Jardin de Liliane • 10h-14h30 • Payant • 0555481429

■ **Hameau en fête au village de Brumas** • Bussière-Galant (H4) • Brumas • Gratuit. Repas sur réserv. • 0686984228

■ **Portes ouvertes au Verger de sauvegarde** • Cognac-la-Forêt (G1) • Verger Patrimoine • Payant • 0555039088

■ **Stage de modelage terre avec Barbara Soïa** • Saint-Cyr (G2) • Payant, sur inscript. • 0682053686

## Dimanche 7 juin

■ **Vide-greniers** • Champniers-Reilhac (E4) • 0684177621

■ **Fête du vélo** • Piégut-Pluviers (D4) • Champ de Foire • 0553605813

■ **Rando. découverte et repas** • Marval (E4) • Mairie de Milhaguet • 8h30 • Sur réserv. • 0555787289

■ **Rando. VTT et pédestre** • VTT 15, 26 et 40 km et pédestre 12 km • Pageas (G3) • 9h • Payant • 0960073007

■ **Dimanche gratuit au musée** • Rochechouart (E1) • Musée Départemental d'Art Contemporain • 15h30 • 0555037791

■ **Concert-lecture du Père Vincent-Marie** • Nontron (D6) • Église Notre-Dame-des-Ronces • 16h • 0553528286

## Mardi 9 juin

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 0553551250

## Mardi 9 et merc. 10 juin

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 0555082469

## Mercredi 10 juin

■ **Atelier Petits Lotus** • Aix-sur-Vienne (I2) • Centre Jacques Prévert • 0661972340

## Jeudi 11 juin

■ **Atelier bébés lecteurs** • Histoires et comptines. 0 à 3 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Bibliothèque • 9h30-11h30 • 0553520734

■ **Conférence et projection cinéma** • Le paquebot Normandie et son commandant né à Brantôme • Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 0553057021

## Vendredi 12 juin

### ■ Le Roi d'Araucanie

Piégut-Pluviers (D4)  
Tour de Piégut - 20h  
Rens. : 0984135087

Spectacle sur une scène mouvante, entourée des spectateurs. Un mélange de théâtre, chant, musique autour de l'histoire épique d'une figure locale. Des textes et chant en occitan jalonnent la pièce. Organisé par La Scierie.

Payant

**PARTENARIAT  
PARC**



## Vend. 12 et sam. 13 juin

■ **Spectacle de danse** • Nontron (D6) • Salle des fêtes • 21h • 05 53 60 32 85

■ **RN21 en fête** • Thiviers (F7) • Place de la Libération • 05 53 55 18 83

■ **Festival des Détraqués** • Musiques, cirque et danse • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Parc du Mas • Vend. 20h, sam. 12h • 06 81 96 79 96

## Du vend. 12 au dim. 14 juin

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Samedi 13 juin

■ **Toponymie des noms de lieux** - « Mieux connaître l'origine des noms de nos villages »

Saint-Pierre-de-Frugie (G5)  
Salle de Montcigoux - 15h  
Rens. : 05 53 52 82 86

Conférence de Yves Lavalade sur la signification des noms de nos villages, de nos bourgs ainsi que des noms de famille.

Organisée par l'association *Lu Pais do talis et de les lèvadès*.

Gratuit

**PARTENARIAT  
PARC**



## Samedi 13 juin

■ **Récréation occitane au jardin**

Aixe-sur-Vienne (I2)  
Jardin Jeanne d'Albret - 20h  
Rens. : 05 55 70 19 71

L'Office de tourisme du Val de Vienne propose un divertissement occitan le temps d'une soirée sous la halle

**PARTENARIAT  
PARC**



couverte du jardin Jeanne d'Albret. Grâce au concours d'habitants aixois qui seront les acteurs d'un soir, le public aura le grand plaisir d'entendre raconter des anecdotes, des gnorles, des dictons et des histoires ; également d'entendre chanter des chansons populaires du Limousin. Bien d'autres surprises seront réservées aux spectateurs afin de clôturer convivialement la soirée. Un événement animé par Jean-François Vignaud de l'Institut d'Études Occitanes. Buvette et pâtisseries durant l'entracte.

Gratuit

## Samedi 13 juin

■ **Spéléologie** • Initiation avec professionnel • Teyjat (C5) • Place de l'église • 9h30 et 13h30 • Payant • Dès 10 ans • Max. 8 pers. • 05 53 60 74 75

■ **Lancement de la saison estivale** • Conf., cinéma • Les Salles-Lavauguyon (D2) • Prieuré • 11h • Gratuit • 05 55 00 30 68

■ **Atelier calligraphie** • Aixe-sur-Vienne (I2) • Le Temps de vivre • 14h-16h • 05 55 31 00 42

■ **Rando. pédestre nocturne gourmande** • 6 km • Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4) • Salle des fêtes • 19h • Payant, sur réserv. • 05 53 56 79 69

■ **Exposition avions et soirée** • Augignac (D5) • Aérodrome • 05 53 56 68 15

■ **Concert Vox Vésunna** • Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Église • 20h30 • 05 53 52 82 86

■ **Gala annuel des Teenagers** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Salle des Congrès • 20h30 • Payant • 06 81 59 46 52

■ **Concert Ensemble vocal de St-Yrieix** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Collégiale • 20h30 • 06 19 33 35 20

## Samedi 13 et dimanche 14 juin

### ■ Stage apiculture

#### 2 jours (débutants)

Maisonnis-sur-Tardoire (D3)

Maison de l'abeille - 8h30

Rens. : AELV 06 81 56 86 27

Venez découvrir les bases de l'apiculture au cours d'un stage de 2 jours. Pratiquez et testez vos apprentissages sur les ruchers de deux sites différents et rencontrez des amateurs passionnés par l'apiculture, désireux de vous transmettre leurs connaissances.

Animé par Pierre-Louis Grethen (Formateur)

Organisé par l'association Entre l'herbe et le vent

Le stage 2 jours : 95 € / pers. Possibilité d'hébergements, contacter AELV

Sur réserv. uniquement (Stage à partir de 5 participants)



*Les stagiaires au travail*

## Sam. 13 et dim. 14 juin

### ■ Fête de la Maladrerie • Nontron (D6)

• La Maladrerie • 05 53 56 10 86

### ■ Gala de danse • La Coquille (G5) • Espace culturel

• 21h • 05 53 52 55 43

## Dimanche 14 juin

### ■ De zones humides en pelouses sèches

Combiens (Charente)

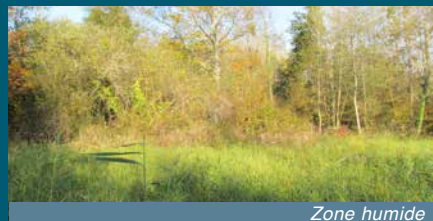
Mairie - 10h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00



Balade commentée à la rencontre de milieux naturels. Nous cheminons le long de la Nizonne en parcourant ses zones humides avant de monter sur le coteau calcaire du plateau d'Argentine. A l'arrivée de cette jolie boucle, le comité des fêtes attendra les plus gourmands d'entre nous avec grillades et salades (participation de 3 €, sur inscript. avant le 9 juin à [mairie@combiens.fr](mailto:mairie@combiens.fr)). En partenariat avec le comité des fêtes et la commune de Combiens

Gratuit. Prévoir des bottes ou chaussures de marche étanches.



*Zone humide*

## Dimanche 14 juin

### ■ Fleurissement, fête de l'épouvantail et peintres dans la rue • Abjat-sur-Bandiât (E5)

• Salle Trény • 05 53 60 32 21

### ■ Trail Richard Cœur de Lion • Les Cars (H3)

• Les Ribières • 8h • Payant • 06 17 30 09 80

### ■ Artisanat Puces des couturières

• Piégut-Pluviers (D4) • Minage • 06 78 93 31 50

### ■ Démonstration parcours avec petites

carrioles • Chalais (F6) • La Croix de Marafret • 14h30

• 05 53 62 07 69

## ■ Après-midi découverte au Monastère

• La Coquille (G5) • Monastère zen Kanshoji • 15h-18h • 05 53 52 06 35

## ■ Concert Quatuor Winston • Aix-sur-Vienne (I2)

• Centre Jacques Prévert • 05 55 70 77 00

## Mardi 16 juin

### ■ Marché de Producteurs de Pays® •

Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

### ■ Marché de Producteurs de Pays® • Thiviers (F7)

• Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

### ■ Rencontres Franco-Britanniques • Saint-

Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • 15h • Gratuit • 05 55 48 18 18

## Mercredi 17 juin

### ■ Renard avec l'art : L'enfant et les sortilèges de Ravel • Conférence • Thiviers (F7)

• Cinéma Le Clair • 17h • 05 53 62 47 06

### ■ Aéro-latino • Saint-Estèphe (D5) • Grand Étang

• 18h30 • Payant • 05 53 60 74 75

## Jeu 18 juin

### ■ Séance bébés lecteurs • Pour 0-3 ans • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • 10h • Gratuit • 05 55 48 18 18

### ■ Cinéma • La Coquille (G5) • Espace culturel • 20h30

• 05 53 52 80 56

## Du vend. 19 au dim. 21 juin

### ■ 20° chevalets de Saint-Pardoux

• Saint-Pardoux-de-Mareuil (B7) • 05 53 60 96 04

### ■ Journées nationales de l'archéologie

• Rens.: 01 40 08 81 57

## Samedi 20 juin

### ■ Rapaces diurnes - à la découverte des rapaces du Parc



Cussac (F3)

Église - 9h-12h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Apprendre à reconnaître les rapaces, leurs mœurs, leurs techniques de chasse avec des ornithologues confirmés. Animé par la SEPOL

Gratuit. Prévoir vos jumelles  
Sur inscription (20 pers. max.)



Rapaces du Parc

## Samedi 20 juin

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Élevage et territoire, le rendez-vous des professionnels agricoles

Chalais (F6)

Lieu-dit « Les Champs » - 9h

Rens. : 06 81 87 02 73

La manifestation agricole Élevage et Territoire aura pour thème cette année « l'Énergie, l'économiser et la produire ». Cet événement organisé par la FDCUMA et la Chambre d'agriculture de Dordogne rassemble chaque année près de 2500 visiteurs autour d'expositions d'animaux et de matériels agricoles.

Gratuit



## Samedi 20 juin

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Musicôle

Saint-Jean-de-Côle (24)  
Place du village - 16h30  
Rens. : 06 71 55 82 87



Jean-Claude Jarry, conteur occitan vous fera découvrir de célèbres contes en langue occitane et française pour permettre à tous une meilleure compréhension de cette langue à ne pas oublier. Il perpétue ainsi la mémoire d'un patrimoine local. Programme complet du festival sur le facebook de l'association Les Troubad'occ  
Gratuit

## Samedi 20 juin

### ■ Le jardin au fil des saisons / Éco-maison, de la construction à la rénovation

• Visite ou conférence-débat suivi d'un atelier  
• **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Ecocentre • 10h • Réserv. conseillée • 05 53 52 59 50

### ■ Initiation Country • Bussière-Badil (C4)

• Salle des fêtes • 14h30 • 05 53 56 35 99

### ■ Fête inter-associations • Oradour-sur-

**Vayres (F3)** • Parc de la Mairie • 14h • Gratuit  
• 05 55 78 19 96

### ■ Inauguration du cadran solaire de

**Puyzillout • Abjat-sur-Bandiât (E5)** • Puyzillout • 18h  
• 05 53 56 38 91

### ■ Fête de la Musique • La Chapelle- Montbrandeix (F4) • 06 82 82 22 27 / Thiviers (F7)

• 05 53 55 12 50 / **Vayres (E2)** • 06 03 27 03 74

### ■ Concert • Châlus (G4) • Lageyrat • 05 60 07 30 07

### ■ Apéro concert • Chorale Philomèle • Saint-Junien (F1)

• Site Corot • 05 55 02 17 93

### ■ Fête de la Saint-Jean • Pageas (G3)

• Chenevières • 09 60 07 30 07

### ■ Spectacle de danse • Saint-Yrieix-la-Perche (I6)

• Villa sport • 20h30 • Payant • 06 99 15 08 03

## Sam. 20 et dim. 21 juin

### ■ Journées du patrimoine de pays et Journées des moulins • 01 42 67 84 00

### ■ Journées anglaises • Brantôme (D8)

• 05 53 05 80 63

### ■ Fête de la Musique • Spect., rando...

• **Saint-Cyr (G2)** • Le Bouquet • Sur réserv. • 06 15 49 07 65

### ■ Théâtre • La folie contagieuse. L'accident de Fernand. Psychoc • **Abjat-sur-Bandiât (E5)** • Le Capitolet • Sam. 20h30 et dim. 15h • Payant • 06 40 27 46 77

### ■ Concours de saut d'obstacle • Saint-Yrieix- la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Dimanche 21 juin

### ■ Fête de la musique et vide-greniers • Abjat- sur-Bandiât (E5) • Place des Marronniers • 05 53 56 81 08

### ■ Randonnée de l'Abeille • 2.5, 6, 12 ou 23 km • Maisonnis-sur-Tardoire (D3) • Centre de loisirs • 8h • Payant • 05 55 00 37 82

### ■ Randonnée • à Bergerac • Augignac (D5) • Place de la Mairie • 8h • 05 53 56 80 43

### ■ Coupe des Régions, concours complet d'équitation • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Stade équestre • 8h • 06 76 84 52 35

### ■ Fête de la musique • Piégut-Pluviers (D4) • 06 87 02 78 45 / Flavignac (H3) • 09 60 07 30 07 / **Châlus (G4)** • 05 55 31 88 88 / **Aixe-sur-Vienne (I2)** • 05 55 70 77 00 / **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • 05 55 08 88 80 / **Saint-Junien (F1)** • 05 55 43 06 90 / **Gorre (G3)** • 05 55 00 09 79

### ■ Concours de TREC • Gorre (G3) • Écuries d'Spoir • 05 55 48 14 79

## Mardi 23 juin

### ■ Marché de Producteurs de Pays® • **Brantôme (D8)** • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

## ■ **Marché de Producteurs de Pays®**

• **Thiviers (F7)** • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

## ■ **Rallye botanique** • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)**

• Goursolas • 15h • Sur réserv. • Payant • 06 64 44 63 98

## ■ **Club de lecteurs** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)**

• Médiathèque • Gratuit • 05 55 48 18 18

## Mercredi 24 juin

### ■ **Atelier Petits Lotus** • **Aixe-sur-Vienne (I2)**

• Centre Jacques Prévert • 06 61 97 23 40

## Jeudi 25 juin

### ■ **Atelier savon** • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)**

• Goursolas • 15h-18h • Payant, sur réserv. • Dès 12 ans • 06 64 44 63 98

### ■ **Concert Trio jazz** • **Brantôme (D8)** • Salle du

Dolmen • 21h • 05 53 05 29 62

## Vendredi 26 juin

### ■ **Carmes des écoles** • **Chalais (F6)** • Place centrale

• 17h • 05 53 52 82 85

## Samedi 27 juin

### ■ **Feu de la Saint-Jean** • **Saint-Crépin-de-**

**Richemont (C7)** • 05 53 05 74 28

### ■ **Feu de la Saint-Jean** • Concert • **Abjat-sur-**

**Bandiat (E5)** • Puyzillout • 19h30 • 05 53 56 38 81

### ■ **Spectacle de danse** • **Sainte-Croix-de-**

**Mareuil (A6)** • Salle des fêtes • 19h30 • 05 53 56 04 36

### ■ **Soirée fériá** • **Augignac (D5)** • Foyer rural • 20h30

• 06 76 67 45 53

### ■ **Théâtre** • **Saint-Estèphe (D5)** • Foyer socio-culturel

• 20h30 • 05 53 60 53 51

## Sam. 27 et dim. 28 juin

### ■ **Rencontres de la BD** • **Saint-Junien (F1)**

• Salle des fêtes • Gratuit • 06 76 19 91 52

## ■ **Festival international du verre gourmet**

• **Brantôme (D8)** • Jardin des Moines • 05 53 05 16 16

## ■ **Foire aux vins et à la gastronomie**

• **Chalais (F6)** • Mavaleix • 12h • 05 53 52 83 35

## ■ **Concours de saut d'obstacle** • **Saint-Yrieix-la-**

**Perche (I6)** • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Dimanche 28 juin

### ■ **Théâtre** • **Saint-Estèphe (D5)** • Foyer socio-culturel

• 14h30 • 05 53 60 53 51

### ■ **Concert Le Trio Presqu'île Beethoven...**

• **Piéguet-Pluviers (D4)** • Église • 16h30 • 06 78 33 98 64

### ■ **Vide-greniers** • **Flavignac (H3)** • 09 60 07 30 07

### ■ **Fête champêtre** • **Pageas (G3)** • 09 60 07 30 07

## Mardi 30 juin

### ■ **Marché de Producteurs de Pays®**

• **Brantôme (D8)** • Place du marché • 8h-12h30

• 06 13 28 44 33

### ■ **Marché de Producteurs de Pays®**

• **Thiviers (F7)** • Place Foch • 8h30-13h • 05 53 55 12 50

### ■ **Marché de Producteurs de Pays®**

• **Champniers-Reilhac (E4)** • 18h • 06 10 03 97 08

# Avant julhet mestivant, Dones pas a tas polas ton blat d'antan

Avant juillet moissonnant, ne donne pas à tes poules  
ton blé de l'an dernier

# Juillet



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## Hein ?

En dépit de l'apparente correction de votre phrase en français, vous sentez bien à l'air interdit de votre interlocuteur qu'il n'en a pas saisi toutes les nuances. Vous voilà pris en flagrant délit de limousinisme ! Rien de bien répréhensible en vérité – bien au contraire ! – juste l'habitude que nous avons de traduire certains mots ou locutions occitans dans un équivalent français au sens légèrement différent. Ainsi beaucoup emploient ici la locution « *tout à l'heure* » au sens de « en ce moment » : « *Oh, tout à l'heure il fait beau temps* ». « *D'abord* », a le sens de « tout de suite », de même que « *coup sec* » : « *Il est parti d'abord/coup sec!* ». Ici lorsque quelque chose nous manque « *nous le trouvons à dire* ». Il nous arrive même de « *ne pas faillir mettre la main dessus* » et de craindre d'être obligés « *d'en passer faute pour tout de bon!* ».

Jean-François Vignaud, IEO Limousin

## Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Jeudi 2 et vendredi 3 juillet

### ■ Stage apiculture

#### 2 jours (débutants)

Maisonnis-sur-Tardoire (D3)

Maison de l'abeille - 8h30

Rens. : AELV 06 81 56 86 27

Voir stage du 13 et 14 juin.

Animé par Pierre-Louis Grethen (Formateur)

Organisé par l'association Entre l'herbe et le vent

Le stage 2 jours : 95 € / pers. Possibilité d'hébergements, contacter AELV

Sur réservation uniquement (Stage à partir de 5 participants)



Les stagiaires au travail

## Jeudi 2 juillet

- **Conférence du GRHIN** • Métallurgie du fer en forêt de la Braconne • **Nontron (D6)** • Auditorium • 20h45 • 05 53 56 18 00



## Vendredi 3 juillet

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Balade commentée et contée au fil de l'eau et soirée festive

Mareuil (B7)

Parking salle des fêtes - 17h

Rens. : 05 53 56 74 70

Balade commentée (env. 8 km) sur le thème de l'eau : moulins, écluses, tourbières, sources, lavoirs... ponctuée de contes et lectures. A l'arrivée, soirée festive au Pub « le Royal Oak » (barbecue & concert). A faire en famille ! Animée par les Amis de St-Pardoux, l'Union Occitane Camille Chabaneau et Mena Bruch et coordonnée par l'Espace Socioculturel Le Ruban vert.

Gratuit.



## Vendredi 3 juillet

- **Concert les hurlements d'Iévo chantent  
Mano Solo** • Thiviers (F7) • 05 53 55 12 50

## Samedi 4 juillet

- **Vide-greniers / Brocante** • Mareuil (B7)  
• 06 41 20 10 83
- **Spéléologie** • Initiation avec professionnel
- **Teyjat (C5)** • Place de l'église • 9h30 et 13h30 • Payant
- Dès 10 ans • max. 8 pers. • 05 53 60 74 75
- **Marche nordique** • **Busserolles (D3)**  
• Place Nouvelle • 14h • Payant • 05 53 60 74 75
- **Marché du monde nocturne** • **Nontron (D6)**  
• 19h30 • 05 53 56 53 02
- **12<sup>e</sup> Rando lune** • 8 km • **Gorre (G3)** • Salle des fêtes • 19h • Payant • 05 55 00 09 79
- **Athlé découverte** • **Rochechouart (E1)** • Piste du collège • Gratuit • 05 55 03 71 90

## Sam. 4 et dim. 5 juillet

- **Activités nautiques** • Saint-Saud-Lacoussière (E5)  
• Grand étang • Dès 10h30 • 06 73 80 37 23
- **Fête foraine et de l'escargot** • La Coquille (G5)  
• Espace culturel • 06 12 37 48 99
- **Fête du bien manger** • Pageas (G3) • 09 60 07 30 07

## Dimanche 5 juillet

- **Festival des collectionneurs**  
• Rochechouart (E1) • Gymnase • Gratuit • 05 55 03 71 04
- **Vide-greniers** • Saint-Junien (F1) • Place du champ de foire • 05 55 02 17 93
- **Rando. pédestre** • 10 km • Brantôme (D8)  
• Parking Henri IV • 9h • Gratuit • 05 53 08 38 20
- **Dimanche au musée** • Rochechouart (E1)  
• Musée Départemental d'Art Contemporain • 15h30  
• Payant • 05 55 03 77 91
- **Vide-greniers - Randonnée** • Saint-Estèphe (D5)  
• 06 66 82 91 24
- **Concert** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • 16h  
• 05 53 56 38 81
- **Concert Il vino veritas** • Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4) • Église • 16h30 • Gratuit • 06 78 33 98 64
- **Concert Orgue et Trompettes** • Nontron (D6)  
• Église Notre-Dame-des-Ronces • 17h • 05 53 52 82 86

## Lundi 6 juillet

- **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43
- **Réalisons pendentifs et bijoux** • Atelier dès 6 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h  
• Sur réserv. • 05 53 52 43 51

- **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantoufles, ateliers chanvre et corde • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

- **Petits jardiniers** • Atelier dès 4 ans • Miallet (F5)  
• Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv.  
• 05 53 52 43 51

- **Marché de Producteurs de Pays®**  
• Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24

## Mardi 7 juillet

- **Je pêche à l'étang de La Barde**  
La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00



L'Étang de La Barde qui surplombe la Maison du Parc est le lieu idéal pour des parties de pêche en famille ! Avec l'aide de ton guide de pêche diplômé, découvre l'environnement de l'étang et tente d'attraper les poissons frétilants qui s'y trouvent : gardons, gougeons, perches... Matériel et appâts mis à disposition. Pass pêche fourni pour la durée de l'animation. Animé par la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



Partie de pêche à la Barde

## Mardi 7 juillet

### ■ De la ruche au miel

Maisonnais-sur-Tardoire (D3)  
Centre de loisirs • 14h30  
Rens. : Parc 0553553600



Nous t'invitons à découvrir le monde fascinant des abeilles. Une balade champêtre te conduira sur le site de la Maison de l'abeille, où tu découvriras le travail de l'apiculteur, les abeilles dans les ruches, leur organisation et tu pourras même essayer de reconnaître la Reine ! Ensuite, place à la dégustation avec un jeu de reconnaissance des goûts suivi d'un goûter à base de miel bien entendu.

Animé par l'association Entre l'herbe et le vent.

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 5 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie : l'activité en plein air sera remplacée par une présentation en salle, suivie d'un atelier fabrication de bougie.

Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*Pouponnière des abeilles*

## Mardi 7 juillet

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 0613284433

### ■ Marché de Producteurs de Pays® • Thiviers (F7)

• Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 0553551250

■ **Fabriquons un monstre gluant !** • Atelier scientifique dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques** • **Teyjat (C5)** • Espace muséographique • 14h30 • Payant • 0553562366

■ **Rallye botanique** • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)** • Goursolas • 15h • Payant, sur réserv. • 0664446398

■ **Chasse au trésor** • Pour familles • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Vaignes (B4)** • Place des Marronniers • 18h30 • 0553563105

■ **Visite nocturne du château** • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Château • 21h30 • 0609617840

## Mercredi 8 juillet

■ **Initiation à la taille de pierre** • Activité famille, dès 8 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30 • Sur réserv. • 0553524351

■ **Lud'eau vive** • Balade famille, Visite ateliers du Jardin des plantes textiles et tinctoriales et des mécaniques hydrauliques • **Vaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Flavignac (H3)** • 18h • Gratuit • 0960073007

■ **Sortie-découverte : l'eau** • Visite du site mécaniques hydrauliques, ateliers, démonstrations • **Vaignes (B4)** • Château • Payant • 0553562366

## Jeudi 9 juillet

### ■ Je joue à Robin des bois

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 0553553600



Avec l'aide de l'animatrice, fabrique ton arc et tes flèches, l'équipement indispensable pour jouer à Robin des bois ! Place ensuite au défi... A toi de viser dans le mille ! Animé par la Cité Découverte Nature.

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 6 ans. Prévoir casquette. Parking et tables de pique-nique à proximité immédiate de l'étang  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*Fabrique ton arc !*

## Jeudi 9 juillet

### ■ Atelier cosmétique à la Ferme de Marie

Les Cars (H3)  
La ferme des plaisirs - 15h  
Rens. : Parc 0553553600



Marie travaille en agriculture biologique avec des races rustiques et variétés locales: veaux, agneaux, huile de tournesol et jus de pommes. Après une présentation de sa ferme, Marie te proposera un atelier de fabrication de crème pour les mains à base de cire d'abeille et d'huile de tournesol 100 % bio. L'animation se terminera autour d'un goûter à la ferme.

Animé par la Ferme de Marie, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 8 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie.  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*Bêêêê !*

## Jeudi 9 juillet

### ■ Découverte du patrimoine naturel et bâti

• 14 km • Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • Église • 9h • 0953973674

### ■ Sortie botanique - Les herbes de la Saint-Jean

• Avec Michel Evrard • Piégut-Pluviers (D4) • Place de l'église • 9h30 • Gratuit • 0553607475

### ■ Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise

• Vairignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

### ■ Atelier savon • Saint-Jory-de-Chalais (F6)

• Goursolas • 15h-18h • Payant, sur réserv. • Dès 12 ans • 0664446398

### ■ La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : atelier frappe de monnaie

• Pour familles • Jumilhac-le-Grand (H6) • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réserv. • 0553525543

## ■ **Marché de Producteurs de Pays**®

• **Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 05 53 56 25 50

## ■ **Marché festif et nocturne** • **St-Yrieix-la-Perche (I6)**

• Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

## Vendredi 10 juillet

### ■ **Rando. nature en famille** • 5 km • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)**

• Jardin de Frugie • 10h • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

### ■ **Comment récolter les petites bêtes** •

Atelier de fabrication d'outils dès 6 ans • **Miallet (F5)**  
• Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

### ■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)**

• Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

### ■ **Forges à canon en Périgord-Limousin**

• Balade famille, Visite d'une forge et des fourneaux expérimentaux, démonstration d'une coulée de métal  
• **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

### ■ **A la découverte de peintures naturelles**

• Atelier dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

### ■ **Le veto-libraire** • Spectacle famille • **Jumilhac-le-Grand (H6)**

• Bibliothèque • Gratuit • 05 53 52 63 03

### ■ **Le veto-libraire** • **La Coquille (G5)** • Bibliothèque

• Gratuit • 05 53 52 63 03

## Vend. 10 et sam. 11 juillet

### ■ **Stage d'initiation à l'attelage** • Dès 9 ans •

**Chalais (F6)** • La Croix de Marafret • 10h • 05 53 62 07 69

## Samedi 11 juillet

### ■ **Découverte danses**

#### **et chants occitans**

Piégut-Pluviers (D4)

Salle du minage - 15h

Rens. : 05 55 00 05 84

*Dans le cadre de la manifestation « Chacun sa muse » (11-18 juil.)*

Après-midi découverte danses et chants occitans pour enfants et adultes. 19 h repas tiré du sac. Le soir, bal avec Aura Venta et les musiciens présents.

Organisé par les Gentes goiats dau Périgord

Gratuit

**PARTENARIAT  
PARC**



## Sam. 11 et dim. 12 juillet

### ■ **Activités nautiques** • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)**

• Grand étang • Dès 10h30 • 06 73 80 37 23

### ■ **Thiv'Oie** • **Thiviers (F7)** • Maison du foie gras

• Dès 15h • Gratuit • 05 53 55 12 50

### ■ **Concours de saut d'obstacle** • Équestre

• **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69





## Dimanche 12 juillet

### ■ Des moules dans notre rivière ?

Miallet (F5)  
Place de la Mairie - 14h-18h  
Rens. : Parc 0553553600

À travers le regard de naturalistes passionnés, venez à la rencontre de la Moule perlière, espèce emblématique et de la Haute Dronne, rivière sauvage qui l'accueille.

Animé par LNE, David Naudon  
Gratuit. Prévoir une paire de bottes.  
Sur inscription (20 pers. max.)



*Moules perlières*

## Dimanche 12 juillet

■ **Vide-greniers** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • Dès 8h  
• 0553563851

■ **Course de caisses à savon** • Augignac (D5)  
• La Tavernerie • 10h • 0676674553

■ **Journée sports et nature** • Miallet (F5) • Barrage de Miallet • 0553524251

■ **Atelier « initiation à la vannerie »**  
• Dournazac (F4) • Bussière-Montbrun • 14h • Payant, sur réserv. • 0555028603

■ **Concert Harmonie de Thiviers** • Piégut-Pluviers (D4) • La Scierie • 15h • 0607904918

■ **Fête de l'arbre** • La-Chapelle-Montbrandeix (F4)  
• Gratuit • 0682282227

## Lundi 13 juillet

■ **Initiation à l'orpailage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Tableau nature** • Atelier de fabrication de tableaux avec des éléments naturels dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • 0553524351

■ **Animation ludo-nautique** • Bussière-Galant (H4)  
• Espace Hermeline • 10h30-17h30 • Payant, sur réserv. • 0673803723

■ **Démonstration de peinture et de sculpture**  
• Brantôme (D8) • Cloître de l'Abbaye • 14h • 0553039185

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantouffes, ateliers chanvre et corde • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

■ **Fabriquons un monstre gluant** • Atelier scientifique dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Marché de Producteurs de Pays®**  
• Champniers-Reilhac (E4) • 18h • 0610039708

■ **Marché de Producteurs de Pays®**  
• Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 0666829124

■ **Feu d'artifice** • Thiviers (F7) • Parc municipal • 22h30 • 0553622800

■ **Feu d'artifice** • Saint-Saud-Lacoussière (E5)  
• 22h45 • 0553569703

■ **Feu d'artifice et bal** • Brantôme (D8) • Parvis abbaye • Gratuit • 0553057021

■ **Concert Soviet Suprême** • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • 0553525543

## Mardi 14 juillet

■ **Fête du 14 juillet** • La Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • 0553609253

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

■ **Fête médiévale** • Piégut-Pluviers (D4) • 06 87 02 78 45

■ **Vide-greniers** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Place du château • 05 53 31 21 57

■ **Découverte de l'escalade** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30 • Max 12 pers. • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

■ **Fête de la moisson** • Champniers-Reilhac (E4) • Moulin de la Chabrouille • 05 53 60 99 41

■ **Initiation à l'orpailage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 18h30 • 05 53 56 31 05

■ **Brocante, vide-greniers et foire aux vins** • Miallet (F5) • Place de la mairie • Gratuit • 06 25 80 28 52

■ **Concert Balasam, bal** • Jumilhac-le-Grand (H6) • 05 53 52 55 43

■ **Concours de saut d'obstacles** • Oradour-sur-Vayres (F3) • Amicale du cheval • 05 55 78 77 52

## Mercredi 15 juillet

■ **Parcours acrobatique dans les arbres** • Nontron (D6) • Lac des Nouailles • 9h-12h • Dès 3 ans. Max 40 pers. • Lendemain si mauvais temps • 05 53 56 25 50

■ **Initiation à la taille de pierre** • À faire en famille, dès 8 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Rando. pédestre thématique** • 3h sur les roches • Rochechouart (E1) • Espace Paul Pellas • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 03 02 70

■ **Découverte du tir à l'arc** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 14h-17h30 • Max 15 pers • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

■ **Initiation kayak** • Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • 14h-18h • Payant, sur réserv. • 05 55 78 86 12

■ **Lud'eau vive** • Balade, visite... • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

## Jeudi 16 juillet

■ **Jouets des prés et des bois / Amusements de goïats**

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Il suffit d'observer et d'avoir un couteau calé au fond de sa poche pour partir à la découverte du savoir-faire champêtre des enfants d'autrefois. Au gré de la cueillette le long des haies et des ruisseaux, naîtront *grelins e malhadass* (grelots et tresses), *petaraba* (pétroire), *chabretass e charameus* (sifflets) etc. qui nous rappelleront le temps où la nature était le terrain de jeux des petits campagnards.

Animé par l'IEO Limousin et la Cité Découverte Nature  
3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



Atelier ludique

## Jeudi 16 juillet

### Balade ludique à la Ferme de Masnaud

Dournazac (F4)  
La ferme de Masnaud - 15h  
Rens. : Parc 0553553600

Producteur de canards gras et de châtaignes, Benjamin aime présenter sa ferme. Un parcours ludique et sensoriel le long du ruisseau te sera proposé. Un goûter à la ferme sera servi à la fin de la balade. Animé par la Ferme de Masnaud, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



La ferme de Masnaud

## Jeudi 16 juillet

### Découverte géologique de l'astroblème

• Visite en voiture (4h). Découverte des roches obtenues lors de l'impact d'une météorite • **Rochechouart (E1)** • Espace Météorite • 14h • Payant, sur réservation. • 0555030270

• **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • **Vaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

### Visite de la miellerie du Périgord Vert

• **Thiviers (F7)** • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 0682371900

### La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : atelier frappe de monnaie

• Pour familles • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réservation. • 0553525543

### Marché de Producteurs de Pays®

**Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 0553562550

### Marché nocturne

• **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • 0553528286

### Marché festif et nocturne

• **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Jardin du Moulinassou • 18h • 0555081666

## Vendredi 17 juillet

### Rando. nature en famille

• 5 km • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Jardin de Frugie • 10h • Payant, sur réservation. • 0553525543

### Joue les Robin des bois !

• Défi nature en famille et atelier de fabrication arc et flèches • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Dès 6 ans • Sur réservation. • 0553524351

### Initiation à l'orpaillage

• Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réservation. • 0553525543

### Forges à canon en Périgord-Limousin

• Balade et visites • **Vaignes (B4)** • Château • 14h30 • 0553562366

### Fabriquons une fusée à eau

• Dès 6 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réservation. • 0553524351

### Marché festif de producteurs fermiers

• **Brantôme (D8)** • Place d'Albret • 17h • 0613284433

## Samedi 18 juillet

- **Vide-greniers** • Rochechouart (E1) • 05 55 03 72 73
- **Fête du lac** • Saint-Mathieu (E3) • Lac • 05 55 00 72 59
- **Randonnée** • Rando. pédestre au Chalard • Augignac (D5) • Place de l'église • 9h • 05 53 56 80 43
- **Le jardin au fil des saisons / Eco-maison, de la construction à la rénovation** • Visite ou conférence-débat suivi d'un atelier • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Ecocentre • 10h • Réserv. conseillée • 05 53 52 59 50
- **Chacun sa muse - Spectacle folklorique** • **Piégut-Pluviers (D4)** • Gymnase • 21h • 05 53 56 58 46
- **Promenade de Saint Germain des Prés : Soirée Jazz Swing** • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Montcigoux • 20h30 • 05 53 52 82 86

## Sam. 18 et dim. 19 juillet

- **Activités nautiques** • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)** • Grand étang • Dès 10h30 • 06 73 80 37 247
- **Concours de saut d'obstacles** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Du sam. 18 au lun. 20 juillet

- **Fête patronale** • **Busserolles (D3)** • Plan d'eau • 05 53 60 97 77

## Dimanche 19 juillet

- **Fête du pain** • **Champs-Romain (E6)** • Place de l'église • 07 60 30 48 38
- **Brocante professionnelle** • **Brantôme (D8)** • Jardin des Moines • 05 53 05 83 62
- **Rando. pédestre à Piégut** • 10 km, étang Grollier • **Maisonnais-sur-Tardoire (D3)** • 13h30 • Payant • 05 55 00 38 55
- **Fête patronale et feu d'artifice** • **Châlus (G4)** • 14h • Gratuit • 09 60 07 30 07

## Du lundi 20 au dim. 26 juillet

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ **L'escolas de Firbès, 100 ans**

#### **d'école à Firbeix**

Firbeix (G5)

École (Près de la Mairie) - 15h-19h

Rens. : 05 53 52 82 51

Découvrons l'école à travers l'Histoire. Dans un film documentaire en occitan sous-titré en français, d'anciens élèves témoignent de leur vie d'élèves dans les années 1940-45. Photos, outils pédagogiques et manuels scolaires mettent en évidence les valeurs véhiculées selon la période considérée.

Organisé par la Commune et l'Amicale Laïque de Firbeix.

Gratuit



## Lundi 20 juillet

- **Réalisons pendentifs et bijoux** • Atelier de fabrication dès 6 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • 05 53 52 43 51
- **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43
- **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • **Vaaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66
- **Petits jardiniers** • Atelier dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • 05 53 52 43 51
- **Marché de Producteurs de Pays®** • **Saint-Estèphe (D5)** • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24
- **Concert MNOP** • Musique Nouvelle Orléans • **Thiviers (F7)** • Parc municipal • 20h30 • 05 53 62 28 00

## Mardi 21 juillet

### ■ Je pêche à l'étang de La Barde

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 0553553600



Voir animation du 7 juillet.

Animé par la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)

## Mardi 21 juillet

### ■ Viens découvrir la vannerie en châtaignier

La Chapelle-Montbrandaix (F4)  
Vannerie Raffier, Malary - 14h30-16h30  
Rens. : Parc 0553553600



Et oui, le châtaignier se tresse ! Pour découvrir comment, nous t'invitons dans l'atelier de la famille Raffier. Tu pourras assister à la fabrication d'un fauteuil limousin et des activités autour du bois te seront proposées avant de partager un goûter.

En partenariat avec la vannerie Raffier.

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 5 ans.

Sur inscription avant le 20 juillet (15 enfants max.)



*Le tressage du châtaignier*

## Mardi 21 juillet

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 0613284433

### ■ Marché de Producteurs de Pays® • Thiviers (F7)

• Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 0553551250

### ■ Découverte de l'escalade

• Max 12 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30  
• Sur inscript. • 0553525543

### ■ Joue les Robin des bois !

• Défi nature en famille et atelier de fabrication arc et flèches • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Dès 6 ans • Sur réserv. • 0553524351

### ■ Initiation à l'orpillage

• Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

### ■ Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques

• Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 • 0553562366

### ■ Visite à la ferme

• Élevage ovin et châtaigneraie • Varaignes (B4) • Office de Tourisme • 15h • 0553563576

### ■ Rallye botanique

• Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Goursolas • 15h • Payant, sur réserv. • 0664446398

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert

• Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 0682371900

### ■ Chasse au trésor

• Pour familles • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 0553524351

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Varaignes (B4) • Place des Marronniers • Dès 18h30 • 0553563105

### ■ Concert Nougajazz

• Piégut-Pluviers (D4) • Tour de Piégut • 20h45 • Payant • 0607904918

### ■ Visite nocturne animée du château

• Jumilhac-le-Grand (H6) • Château • 21h30 • 0609617840

### ■ Rencontres Franco-Britanniques

• Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • Gratuit • 0555481818

## Mercredi 22 juillet

■ **Vide-greniers** • Piégut-Pluviers (D4) • Champ de foire • Dès 7h • 0687027845

■ **Initiation à la taille de pierre** • Atelier famille, dès 8 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Visite - Les chanoines et le prieuré**  
• Les Salles-Lavauguyon (D2) • Prieuré • 0555003068

■ **Découverte du tir à l'arc** • Max 15 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 14h-17h30  
• Sur inscript. • 0553525543

■ **Lud'eau vive** • Balade famille, Visite ateliers du Jardin des plantes textiles et tinctoriales et des mécaniques hydrauliques • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • 0553562366

■ **Marché de Producteurs de Pays®**  
• Flavignac (H3) • 18h • Gratuit • 0960073007

■ **Animations goûter chez Âne et Carottes**  
• 25 enfants max. • Champagnac-la-Rivière (F3) • 14h-18h  
• Sur réserv. • 0555782221

## Jeudi 23 juillet

### ■ Rallye nature : je relève le défi !

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 0553553600

Dans la forêt de la Barde qui borde l'étang tout près de la Maison du Parc, viens relever les défis qui te seront proposés tout au long du parcours : ateliers sensoriels, jeux de reconnaissances, défis ou énigmes.  
Animé par la Cité Découverte Nature.

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 6 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Parking et tables de pique-nique à proximité immédiate de l'étang.

Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*A la recherche du trésor de la Barde*

## Jeudi 23 juillet

### ■ Balade contée à la ferme

#### Le chêne de Greletti

Chalais (F6)

La Croix de Marafret - 15h

Rens. : Parc 0553553600

Torribia élève des ânes et les dresse à l'attelage, au bât et à la selle. Viens profiter d'une balade contée en forêt au pas de l'âne. Les enfants monteront à dos d'âne et les personnes ayant des difficultés pour marcher profiteront d'un transport en carriole. Au retour un goûter saveur maison sera servi. Animé par la Ferme Le chêne de Greletti, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®. En partenariat avec l'association Atout Cortes.

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée

Sur inscription uniquement (32 pers. max.)



*Compagnons le temps d'une balade*



## Jeudi 23 juillet

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Les animaux nocturnes

Cussac (F3)

Le Souffle vert - 21h

Rens. : 05 55 30 09 70

La nuit marque la fin de nos activités et le début pour d'autres. Ainsi, vous découvrirez un nouveau monde qui s'éveille avec l'obscurité. Chauves-souris, lapins, ragondins, chouettes pourraient bien être présents à ce rendez-vous nocturne. Diaporama suivi d'une sortie en forêt.

Prévoir tenue adaptée à la marche.

Organisé par Limousin Nature Environnement

Gratuit

## Jeudi 23 juillet

■ **Découverte du paddle** • Max 9 pers. • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)** • Étang • 05 53 56 25 50

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantoufles, ateliers chanvre et corde • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Balade des contes** • **Chalais (F6)** • La Croix de Marafret • 15h • Payant, sur réserv. • Dès 4 ans • 05 53 62 07 69

■ **Atelier savon** • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)** • Goursolas • 15h-18h • Payant, sur réserv. • Dès 12 ans • 06 64 44 63 98

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert** • **Thiviers (F7)** • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : atelier frappe de monnaie** • Pour familles • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché festif et nocturne** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 05 53 56 25 50

■ **Découverte du canoë** • Groupe 10 pers. • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Centrale hydro-électrique • Dès 8 ans • 05 53 52 55 43

## Vendredi 24 juillet

■ **A la découverte de peintures naturelles** • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)** • Rivière Côte • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Sortie gourmande** • Visite ferme et fabrication d'une terrine de foie gras mi-cuit • **Nontron (D6)** • Office de Tourisme • 9h-14h • 05 53 56 25 50

■ **Les petites bêtes** • Partons à leur découverte. Dès 4 ans • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)** • stade équestre • 16h30 • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Rando. nature en famille** • 5 km • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Jardin de Frugie • 10h • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Été Actif - Équitation** • **Saint-Jory-de-Chalais (F6)** • Stade équestre • 14h30-16h30 • Sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)** • 18h • 05 53 56 97 03

■ **Concert** • **Mareuil (B7)** • Église Saint-Pardoux-de-Mareuil • 20h30 • 05 53 60 91 20

■ **La Camerata du Concertgebouw d'Amsterdam** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Collégiale  
• 21h • Payant • 0555082072

## Samedi 25 juillet

■ **Rando. pédestre sur les chemins de l'élevage de la vache limousine** • Firbeix (G5) •  
Parking salle des fêtes • 8h30 • Gratuit, sur réserv.  
• 0553528251

■ **Journée festive - 20 ans du vélo-rail**  
• Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • Dès 15h •  
Gratuit • 0686984228

■ **Marché de nuit** • Busserolles (D3) • 19h30 •  
0553609777

■ **Labyrinthe de la voix** • Keltas • Rochechouart (E1)  
• Château • 20h30 • Gratuit • 0555037273

## Sam. 25 et dim. 26 juillet

■ **Journées médiévales** • Mareuil (B7) • Dès 10h •  
0553056241

■ **Festival des arts du feu** • Saint-Hilaire-les-Places (I4) • Atelier Musée de la Terre • Payant •  
0555583519

■ **Activités nautiques** • Saint-Saud-Lacoussière (E5)  
• Grand étang • Dès 10h30 • 0673803723

## Dimanche 26 juillet

■ **Grande fête des Bisons du Périgord**  
• Miallet (F5) • Les Parcs • 0553526303

■ **The Gregorian Voices** • Nontron (D6) • Église  
Notre-Dame-des-Ronces • 19h • 0553528286

Du lun. 27 au  
merc. 29 juillet

PARTENARIAT  
PARC

■ **Journées de l'arbre en Périgord Vert**

Pays de Jumilhac, Pays de Lanouaille  
Rens. : 0553528286 jean.mottet@wanadoo.fr

Au travers de conférences, balades guidées et projections, les Journées de l'Arbre vous montreront que la nature et la forêt possèdent une harmonie sonore tourmentée par la cacophonie humaine. Cette harmonie peut donc être un excellent outil diagnostique pour évaluer l'état de santé des forêts, mais comment l'entendre ?

Programme complet à consulter sur [www.desirdeforet.fr](http://www.desirdeforet.fr)  
Organisées par l'association Désir de forêt

## Lundi 27 juillet

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Tableau nature** • Atelier fabrication avec des éléments naturels dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 0553524251

■ **Découverte de l'arc trap** • Miallet (F5) • Stade • 14h-17h • Payant, sur inscript. • 0553524351

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

■ **La Cité en vadrouille : Voir les petites bêtes**  
• Atelier observation dès 3 ans • Miallet (F5) • Stade • 15h-17h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Marché de Producteurs de Pays®** •  
Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 0666829124



## Mardi 28 juillet

### ■ Je pêche à l'étang de La Barde

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h

Rens. : Parc 0553553600

Voir animation du 7 juillet.

Animé par la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)



## Mardi 28 juillet

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 0613284433

### ■ Marché de Producteurs de Pays® • Thiviers (F7)

• Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 0553551250

### ■ Découverte de l'escalade

• Max 12 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30 • Sur inscript. • 0553525543

■ **Fabriquons un monstre gluant !** • Atelier scientifique dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Animation ludo-électrique** • Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • 14h • Gratuit • 0555788612

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

### ■ Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques

• Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 • 0553562366

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert •

Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 0682371900

### ■ Découverte géologique de la ville

• Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 16h • Payant • 0555030270

### ■ Chasse au trésor • Pour familles • Miallet (F5)

• Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 0553524351

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Champniers-Reilhac (E4) • 18h • 0610039708

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 18h30 • 0553563105

## Mardi 28 juillet

### ■ Parcours sensoriel à la ferme Âne et carottes

Champagnac-la-Rivière (F3)

Les Jarosses - 15h

Rens. : Parc 0553553600

Pascale et Lucien font du maraîchage biologique, complété par un élevage de poules pondeuses et poules de chair et d'ânes. Pascale vous accompagnera sur un parcours de découverte sensoriel de sa ferme. Au retour de la balade, partagez un goûter à la ferme. Animé par la Ferme Âne et Carottes, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 3 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



Ânes et légumes

■ **Festival Musique en Périgord Vert** • Vox  
Amicorum Chœur • **Bussière-Badil (C4)** • Église • 20h45 •  
Payant • 0607904918

## Mercredi 29 juillet

■ **Initiation à la taille de pierre** • Atelier famille,  
dès 8 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-  
12h • 0553524351

■ **Découverte du tir à l'arc** • Max 15 pers. •  
**Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rocher de l'Isle • 14h-17h30 •  
Sur inscript. • 0553525543

■ **Animations Jeux traditionnels** • **Bussière-  
Galant (H4)** • Espace Hermeline • 14h-18h • Payant •  
0555788612

■ **Lud'eau vive** • Balade, visite ateliers... •  
**Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 0553562366

■ **Ateliers découvertes** • Astronomie, les planètes,  
la géologie. Ateliers pédagogiques, créatifs, culinaires,  
artistiques • **Rochechouart (E1)** • Espace Météorite • 15h •  
Payant, sur réserv. • 8-11 ans • 0555030270

## Jeudi 30 juillet

### ■ Je joue à Robin des bois

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 0553553600  
Voir animation du 9 juillet.  
Animé par la Cité Découverte Nature

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes  
accompagnants). Enfants sous la responsabilité des  
parents, dès 6 ans. Prévoir casquette. Parking et tables  
de pique-nique à proximité immédiate de l'étang  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



## Jeudi 30 juillet

### ■ Atelier laine à la Ferme des Broutissoux

Busserolles (D3)  
Le Poirier - 15h  
Rens. : Parc 0553553600

La ferme compte 3 élevages : vaches, brebis limousines  
et chèvres laitières. Laurent propose un atelier sur la  
transformation de la laine illustré par un conte. Un goûter  
en musique viendra clore l'après-midi.

Animé par la Ferme des Broutissoux, marque Accueil  
du Parc Périgord-Limousin®

En partenariat avec l'association La Margoulette

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes  
accompagnants). Enfants sous la responsabilité des  
parents, dès 3 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée.  
Solution de repli en cas de pluie.

Sur inscription uniquement (25 pers. max.)



*Doux comme un agneau !*

## Jeudi 30 juillet

■ **Rando. autour des petits secrets de la coutellerie Nontronnaise** • Rando. pédestre 7 km. Démo. fabrication d'un couteau • **Nontron (D6)** • Office de Tourisme • 9h30 • 05 53 56 25 50

■ **Découverte géologique de l'astrolème** • **Rochecouart (E1)** • Espace Météorite • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 03 02 70

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantoufles, ateliers chanvre et corde • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert** • **Thiviers (F7)** • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : Atelier frappe de monnaie** • Pour familles • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 05 53 56 25 50

■ **Marché festif et nocturne** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

## Vendredi 31 juillet

■ **Rando. nature en famille** • 5 km • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Jardin de Frugie • 10h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Faites vos jeux!** • Atelier fabrication d'un jeu de dames dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Forges à canon en Périgord-Limousin** • Balade famille, Visite d'une forge et des fourneaux expérimentaux, démonstration d'une coulée de métal • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Fabriquons une fusée à eau** • Atelier dès 6 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Marché festif de producteurs fermiers** • **Brantôme (D8)** • Place d'Albret • 17h • 05 53 05 80 63

■ **Marchés des Producteurs de Pays®** • **Sceau-Saint-Angel (D6)** • Place de la Mairie • 18h • 05 53 56 79 30

■ **Festival Musique de Saint-Yrieix : Concert Felicity Lott et Isabelle Moretti** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Collégiale • 21h • Payant • 05 55 08 20 72

■ **Labyrinthe de la voix** • Avec les « Dé » Concertants • **Rochecouart (E1)** • Cour du château • 21h • 05 55 03 72 73

## Du vendredi 31 juillet au dim. 2 août

■ **Eco-Festival Les Carrioles** • Vend. soir : spectacle circassien. Sam. : film, conférence, débats, ateliers, balades, marché artisanal, concerts. Dim. : marché artisanal et paysan, animations, ateliers, spectacles, manège écolo et concerts • **Les Cars (H3)** • Les Ribières • Concerts gratuits, anim. payantes. Ateliers et visites sur réserv. • 06 81 22 62 26



# Aost aigós Rasim vinós

Août mouillé, raisin « vineux »

# Août



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## Pradeladas

### Promenades vicinales

*Vautres setz prestes ? C'est bon, vous êtes prêts à faire une balade sur les routes et chemins du pays ? Les chaussures, le sac et tout ? Quò vai... Eh, mais j'y pense, êtes-vous bien au point pour demander votre route ? Dieu merci, il n'est pas trop tard pour vous enseigner quelques uns des usages phonétiques du Périgord-Limousin dans la prononciation de ses noms de lieux. Vous apprendrez ainsi qu'en français comme en occitan local les –s finaux et étymologiques ne se prononcent pas : **Chevalarias** fera [chevalaria] et **Fargeas** se dira [farja]. Ici les « **Mas** » sont de simples [ma], Le **Masberthier** se dit [le mabertié], et, de grâce, dites bien [saint-prié] pour **Saint-Priest** et [paja] pour **Pageas** autrement vous m'obligeriez à vous mal juger !*

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Samedi 1<sup>er</sup> août

**PARTENARIAT  
PARC**



### ■ 3<sup>e</sup> festival « Forges et métallurgie : de l'antiquité à nos jours... »

Etouars (C5)

Rens. : 0682633362

*Dans le cadre du 3<sup>e</sup> festival « Forges et métallurgie » organisé les 1<sup>er</sup> et 2 août, l'association 3F 3M fête ses 20 ans (à partir de 15h le samedi)*

Pour célébrer cet événement, les tambours et fifres des musiciens du groupe Koyam accompagneront les participants dans la redécouverte des lieux emblématiques de « Feu Fer Forges », des Forges d'Etouars au haut fourneau expérimental en passant par l'Espace Fer et Forges et une exposition de cet anniversaire.

Programme du Festival :

<https://sites.google.com/site/3f3metouars>

Payant

## Samedi 1<sup>er</sup> août

■ **Marche nordique** • 8-9 km • **Etouars (C5)** • Mairie • 14h • Payant, sur réserv. • 0553607475

■ **Marché de nuit** • **Thiviers (F7)** • Place Foch • 19h • 0553551250

■ **Rando. pédestre nocturne avec halte dinatoire** • 2 circuits 7 et 12 km • **Busserolles (D3)** • Plan d'eau • 19h30 • Sur réserv. • 0553607475

■ **Concert en plein air** • **La Chapelle-Montbrandeix (F4)** • 20h • Gratuit • 0682822227

■ **Labyrinthe de la voix** • Avec Soldat Louis • **Rochechouart (E1)** • Place du château • 21h • 0555037273

## Sam. 1<sup>er</sup> et dim. 2 août

■ **Portes ouvertes au Club de l'amitié** • **Thiviers (F7)** • Espace Magondeau • 9h-12h30 • Gratuit • 0553551250

■ **Festival Forges et Métallurgie d'Etouars** • **Etouars (C5)** • Sam. dès 10h. Soirée dès 19h. Dim. 10h-18h • Payant • 0553562366

■ **Fête annuelle** • **Videix (E2)** • Place de la Chassagne • 0631016594

## Dimanche 2 août

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Finale nationale des chiens de troupeaux sur bovins

Saint-Saud-Lacoussière (E5)

Site du grand étang - 8h

Rens. : 0607170142

Un spectacle hors du commun proposé par les 21 meilleurs chiens et leurs maîtres, préalablement qualifiés dans toute la France. Animations pédagogiques sur les différentes utilisations du chien (aveugle, défense, recherche, etc.). Marché identitaire des produits périgourdins. Vitrine de la race limousine, exposition cul noir, tonte de moutons et animations ludiques pour les enfants. Repas Saint-Saudais.

Programme : [www.finale-chiens-troupeaux-2015.org](http://www.finale-chiens-troupeaux-2015.org)  
Organisée par l'association des chiens de troupeau Dordogne, le comité des fêtes et la commune de St-Saud-Lacoussière

Gratuit

## Dimanche 2 août

■ **Vide-greniers** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Place de la Nation • 0555750787

■ **12h de vélo** • **Flavignac (H3)** • Entrée camping • Gratuit • 0960073007

■ **Vide-greniers - Sortie VTT** • **Busserolles (D3)** • 0553609777

■ **Défilé à l'ancienne et marché** • **Brantôme (D8)** • Jardin des Moines • 0553058362

## ■ Salon animalier - Fête de la chasse

• Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • Prés de Forgeneuve • 09 53 97 36 74

## ■ Foire et fête au village • Abjat-sur-Bandiât (E5)

• 05 53 56 38 51

## ■ Battage d'antan • Bussière-Badil (C4) • Halle des sports • 05 53 56 04 64

## ■ Dimanche au musée • Rochechouart (E1) •

Musée Départemental d'Art Contemporain • 15h30 • Payant • 05 55 03 77 91

### Lundi 3 août

## ■ Initiation à l'orpillage • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) •

Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

## ■ Réalisons pendentifs et bijoux • Atelier de fabrication dès 6 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

## ■ Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

## ■ Marché de Producteurs de Pays® • Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24

### Mardi 4 août

## ■ Je pêche à l'étang de La Barde

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

L'Étang de La Barde qui surplombe la Maison du Parc est le lieu idéal pour des parties de pêche en famille ! Avec l'aide de ton guide de pêche diplômé, découvre l'environnement de l'étang et tente d'attraper les poissons frétilants qui s'y trouvent : gardons, gougeons, perches... Matériel et appâts mis à disposition. Pass pêche fourni pour la durée de l'animation.



1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)



Pêche à la barde

### Mardi 4 août

## ■ Parcours ludique

### à la Ferme de la Besse

Saint-Saud-Lacoussière (E5)

Ferme de la Besse - 15h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

La ferme comprend un élevage de poulets Label Rouge, 25 ruches et un verger de châtaigniers. Martine vous propose des animations et jeux sur les différents thèmes (l'apiculture, le châtaignier, la lecture de paysage...).

Animé par la Ferme de la Besse, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée.

Solution de repli en cas de pluie

Sur inscription uniquement (25 pers. max.)



Cotcot, Cotcotcodéééé !

## Mardi 4 août

**PARTENARIAT  
PARC**



### ■ Balade gourmande

Lavignac (H3)  
Place de l'église - 11h - départ 11h30  
Rens. : 09 60 07 30 07

Pour la septième année consécutive, l'Office de tourisme organise une balade gourmande. L'occasion pour les visiteurs de découvrir 6 spécialités culinaires sur un parcours de 7 km. La balade sera ponctuée de contes français/occitan donnés par Jean-Claude Jarry, accompagné d'un musicien.

Réservation obligatoire avant le 30 juillet  
Organisé par l'Office de tourisme intercommunal des Monts de Châlus en partenariat avec la commune de Lavignac

Payant

## Mardi 4 août

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 •  
06 13 28 44 33

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

• Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit •  
05 53 55 12 50

### ■ Découverte de l'escalade

• Max 12 pers. •  
Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30 •  
Sur inscript. • 05 53 52 55 43

### ■ Fabriquons un monstre gluant !

• Atelier scientifique dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

### ■ Initiation à l'orpaillage

• Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

### ■ Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques

• Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 •  
05 53 56 23 66

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert

• Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit •  
06 82 37 19 00

### ■ Découverte géologique de la ville

• Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 16h • Payant •  
05 55 03 02 70

### ■ Joue les Robin des bois !

• Défi nature en famille avec atelier de fabrication arc et flèches • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Dès 6 ans • Sur réserv. •  
05 53 52 43 51

### ■ Festival Musique en Périgord Vert

• Concert duo violoncelle-piano • Saint-Estèphe (D5) • Église • 20h45 • Payant • 06 07 90 49 18

■ **Labyrinthe de la voix** • Zaragraf (un cabaret fantastique) et balkano, flamenco, tzigano, latino, rock and rollo • Vayres (E2) • 21h • Si mauvais temps, rdv gymnase de Rochechouart • 05 55 03 72 73

### ■ Visite nocturne animée du château

Jumilhac-le-Grand (H6) • Château • 21h30 • 06 09 61 78 40

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 05 53 56 31 05

## Mercredi 5 août

### ■ Faites vos jeux !

• Atelier de fabrication d'un jeu de dames dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

### ■ Découverte tir à l'arc

• Max 15 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 14h-17h30 • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

### ■ Lud'eau vive

• Balade famille, Visite ateliers du Jardin des plantes textiles et tinctoriales et des mécaniques hydrauliques • Varaignes (B4) • Château • 14h30 •  
05 53 56 23 66

### ■ Ateliers découvertes

• Astronomie, les planètes, la géologie. Ateliers pédagogiques, créatifs, culinaires, artistiques • Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 15h • Payant, sur réserv. • Enfants de 8 à 11 ans • 05 55 03 02 70

■ **Chasse au trésor** • Pour familles • Miallet (F5)  
• Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. •  
05 53 52 43 51

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Les  
Cars (H3) • Site de loisirs Les Rivières • 18h • Gratuit •  
09 60 07 30 07

■ **Labyrinthe de la voix - Observation astronomique** • Spectacle d'intro. puis obs. des étoiles  
• **Rochechouart (E1)** • Esplanade du centre de loisirs Babaudus • 21h • Gratuit • 05 55 03 02 70

■ **Visite - L'architecture et ses remaniements**  
• Les Salles-Lavauguyon (D2) • Prieuré • 05 55 00 30 68

■ **Balades à poney autour du lac** • Saint-Mathieu (E3) • Lac • 14h-18h • Gratuit • 05 55 78 22 21

## Jeudi 6 août

■ **Sur les traces du troubadour...**

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Balade contée et musicale. Accompagne le pèlerin à la recherche du troubadour Gaubert de Puycibot, autour de l'étang de la Barde. Relève les défis nature qui te seront proposés tout au long du parcours. Au fil de la balade, découvre la fontaine du troubadour qui recèle peut-être des trésors cachés.

Animé par l'association La margoulette, l'Union Occitane Camille Chabaneau et la Cité Découverte Nature

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Parking et tables de pique-nique à proximité immédiate de l'étang.

Sur inscription uniquement (25 pers. max.)



*Balade contée*

## Jeudi 6 août

■ **Entrez dans la danse !  
Chabatz d'entrar dins la dança !**



La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 16h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Découverte des danses et chants occitans pour enfants et adultes avec les Gentes goiats dau Périgord.

Gratuit. Enfants sous la responsabilité des parents, dès 5 ans

Sur inscription avant le 4 août (15 enfants max.)



*Pour le plaisir de danser /  
Per lu plaser de dançar*



## L'Occitan, Qu'est-ce que c'est ?

L'occitan est une langue latine parlée dans tout le Sud de la France (33 départements) ainsi qu'en Espagne et en Italie.

Le Périgord-Limousin est incontestablement une terre occitane. 1000 ans d'histoire lient le territoire et la culture occitane nous ont laissé entre les mains un bel héritage. Plus qu'une simple langue, c'est toute une culture qui se dévoile pour peu que l'on ait la curiosité de lire les noms des lieux-dits, des ruisseaux, des habitants...

Le parler limousin, langue maternelle de nombreux habitants, était omniprésent dans les campagnes jusqu'aux années 1960-1970. Devenue plus discrète, cette culture se vit néanmoins toujours au quotidien, sur les marchés, dans l'intimité villageoise et lors des festivités.

Aux côtés des collectivités et des associations, le Parc encourage voire impulse une dynamique pour redonner à la culture sa place au cœur de la vie des habitants.

## L'occitan, qu'es aquò ?



*Lu Peiregòrd-Lemosin es plan una terra occitana.*

*1000 ans d'istòria e de cultura occitana nos an laissat un plan brave eiretatge. Lu Parc, a costat daus actors dau territòri, vòl valorisar 'quela richessa culturala. Çò que volen tots ? Tomar far prener a la linga sa plaça dins la vita de tots los jorns de la gent, perque qu'es segur qu'en Peiregòrd-Lemosin i son plan ligats.*



Et si aujourd'hui on montrait combien en Périgord-Limousin on est fiers de notre culture, de notre identité et de notre langue ! Cette idée vous séduit ? Demandez l'autocollant « Aquí, parlem l'Òc », (il est gratuit) et apposez-le sur votre voiture, votre boîte aux lettres, votre porte...



Pour ceux qui ne parlent pas la langue mais souhaitent découvrir la culture, nous vous proposons gratuitement le fascicule : « *Peiregòrd-Lemosin, país occitan* » Document en français



Le Périgord-Limousin dans l'ensemble occitan.  
J-P Reydy, *Notre Occitan*, Éditions IEO Lemosin, 2008

## Commandez nos documents !



Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

CP et commune : .....

e-mail : .....

Je souhaite recevoir... autocollant(s)  
«Aquí, parlem l'Òc»

Je souhaite recevoir... fascicule(s) :  
«Peiregòrd-Lemosin, país occitan»

J'autorise le Parc à m'adresser par mail le  
programme des rencontres en lien avec  
l'occitan

### Coupon à adresser par courrier à :

Parc naturel régional Périgord-Limousin,  
Siège administratif - La Barde  
24 450 La Coquille  
ou par mail à [s.pouplier@pnrl.com](mailto:s.pouplier@pnrl.com)

## L'occitan parlé en Périgord- Limousin : le passage du « è » : quand « *las femnas* » deviennent « *lè fèmnè* »



Une bonne partie du Périgord-Limousin (seule fait exception la région de Mareuil) est devenue le référent linguistique d'une particularité phonétique dans l'ensemble limousin nord occitan : le passage du -a long au -è ouvert. Ainsi les mots féminins pluriels comme « *las femnas* » (les femmes) se dira ici « *lè fèmnè* » et non « *la fèmnà* » comme dans le reste du Limousin et du Périgord. Cet accent est devenu un signe de reconnaissance local et un marqueur de différenciation ailleurs, et par ce seul trait notre région linguistique est identifiée.

### Coma fau quò legir ?

Vous trouverez dans cette édition quelques traductions en parler limousin. Pour vous essayer à leur prononciation, voici quelques règles de lecture :


- Le -a final se prononce comme un [o] (ouvert) : la vita [lo vito] (la vie)
- Dans notre région le -a suivi d'un -s ou d'un -r se prononcera fréquemment [è] : las polas [lè poulà] (les poules), maridar [maridè] (marier)
- Le -o se prononce [ou] : trobar [troubè] (trouver)
- Le -ò se prononce [o] : la pòrta [lo portò] (la porte)
- -lh fait le son [il] : Jumilhac, Milhaguet
- -nh fait le son [gn] : la montanha [lo mountègno/lo mountagno] (la montagne)
- Les consonnes finales ne se prononcent généralement pas : Ajac [adza] (Abjat-sur-Bandiât), lu topin [lu toup] (le pot)

Source : IEO Limousin

## Découverte de la culture occitane

*Descuberta de la cultura occitana*

**Vous souhaitez vous initier à la langue occitane et découvrir la culture ? Les acteurs occitans du Périgord-Limousin vous accueillent dans leurs ateliers... Chabatz d'entrer !**

 *Voletz aprenher la linga occitana e describir la cultura ? Los actors occitans dau Peiregòrd-Lemosin vos conviden dins lurs 'talièrs... Chabatz d'entrer !*

### Ateliers lèmosin-oc

#### Bussière-Galant - Espace Hermeline

Mots, phrases courantes, chants, dvd oc-franç, lectures (et traduction) d'histoires drôles...  
Pour débutants et initiés. Gratuit.

**Rens.** : J-Cl. Jarry 05 53 62 19 34

### Atelier de danses traditionnelles

#### Saint-Paul-la-Roche

Initiation aux danses du Périgord-Limousin et contredances...  
Tout niveau. 1€/cours/pers.

**Rens.** : Sheila Pickering 05 53 52 26 99,  
pickering.denis@wanadoo.fr

### Chants et dialecte occitan Limousin

#### Les Salles-Lavauguyon

Venez découvrir la langue occitane à travers le chant, gniorles, et diverses saynètes.  
Gratuit.

**Rens.** : Les Amis de Saint-Eutrope, Mairie 05 55 00 30 68

### Cours d'occitan - Le cercl' oc

#### Piégut-Pluviers

D'octobre à juin

Apprentissage oral et écrit, lecture, chants et l'histoire locale.  
Cours dispensés par Jean-Pierre Meriguet.

**Rens.** : Jean-Pierre Larousserie 05 53 56 38 91

### Café occitan

#### Léguillac-de-Cercles - Café associatif

Une fois par mois, repas convivial à 7,50 € et discussions en oc autour de thèmes variés avec différents intervenants invités.

Pour pratiquer la langue ou découvrir la culture occitane.  
Débutants bienvenus !

Animés par Olivier Pigeassou de Novelum et les intervenants.

**Rens.** : Lézidéfuz 05 53 91 58 45 / Novelum 06 74 30 98 28

### Cours d'occitan

#### Nontron

Tous niveaux : les locuteurs peuvent apporter leur expérience !

Animé par Patrick Ratineaud de l'UOCC

**Rens.** : ratinoc@orange.fr

### Cours d'occitan

#### Saint-Mathieu

D'octobre à juin

Un atelier pour (re)découvrir une langue et la culture limousine qui l'a portée jusqu'à nos jours. Apprentissage oral et écrit de l'occitan, étude de textes, appréhension de l'histoire locale.

Pour adultes et enfants, du bilingue confirmé au débutant curieux. Cours encadré par l'association Culture en tête et dispensé par Jean-François Vignaud de l'IEO limousin.

Atelier du réseau « *Aprenem l'occitan* ». Sur inscription.

**Rens.** : Culture en tête 05 55 78 86 15 / 05 55 78 77 59

## Cours d'occitan

### Mareuil – Le ruban vert

D'octobre à juin

Apprentissage de l'occitan pour les personnes qui le comprennent (ou non), le parlent difficilement (ou pas) et ne savent pas l'écrire.

Cours gratuits, labellisés « *Parlesc* » et encadrés par Jean-Claude Puyraveau.

**Rens.** : J-C. Puyraveau 05 53 60 36 29,  
jc.puyraveau@aliceadsf.fr / Le ruban vert 05 53 56 74 70,  
accueil.mareuil@lerubanvert.org

## Les ateliers de la Maison de Païs

### Saint-Auvent

D'octobre à fin juin

**On chante avec « *Chant'Au Vent d'Oc* »**

Deux ateliers de chants :

- « *Au Vent d'Oc* » ateliers de chants traditionnels en "français" du Limousin et d'ailleurs,
- « *Chant'Oc Greu* » : Atelier de chants polyphoniques occitans du Païs d'Oc,

Les deux ateliers animés par Benoît Ribière.

### Saint-Auvent, Saint-Junien

**On parle avec « *Leng'Au Vent d'Oc* »**

Deux ateliers de langue occitane du Limousin :

- Un atelier pour « débutants »,
- Un atelier pour « initiés »,

Les deux ateliers animés par Jan-Gl. Ducourtieux.

**Rens.** : Maison de Païs 05 55 00 01 30 / 06 82 44 41 60  
maison-de-pais87@orange.fr

## Les ateliers de « Los Gentes Goïats dau Perigord »

### Piégut-Pluviers - Salle Alain Pauthier

De septembre à juillet

#### Atelier d'arts plastiques

Avec Arnaud Pauthier. Payant.

#### Danses Traditionnelles adultes

Initiation aux danses traditionnelles du Périgord-Limousin. Atelier animé Marie-Laure Poletz, avec les musiciens Geneviève et Claude Coudert. Gratuit, adhésion aux Gentes Goïats.

#### Danses enfants

Initiation aux danses traditionnelles du Périgord-Limousin. Avec Marie-Laure Poletz. Gratuit, adhésion aux Gentes Goïats.

#### Cours d'accordéon diatonique

Dispensés par Bernard Chaulet. Payant.

### Les Salles Lavauguyon

#### Chants occitans

Animés par Michèle Dupé. Gratuit, adhésion aux Gentes Goïats.

**Rens.** : Mme Poletz 05 53 56 58 46 / losgentesgoïats@laposte.net

## Per descubrir e bargassar dins la linga dau païs

### Aixe-sur-Vienne

Jusqu'en juin 2015. Prochaine session : octobre 2015

Un atelier pour (re)découvrir la langue et la culture limousine qui l'a portée jusqu'à nos jours.

Pour adultes et enfants, du bilingue confirmé au débutant curieux.

Cours du réseau « *Aprenem l'occitan* » dispensé par Jean-Fr. Vignaud de l'IEO limousin.

Payant. Sur inscription.

**Rens.** : OT du Val de Vienne 05 55 70 19 71

## Jeudi 6 août

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Observation des étoiles

Cussac (F3)

Le Souffle vert • 21h30

Rens. : 05 55 30 09 70

Une soirée pour redécouvrir la nuit dans une commune engagée dans la réduction de son éclairage nocturne, labellisée « Village étoilé ». Après une présentation du rôle de la nuit, nous partirons pour une découverte du ciel à l'œil nu et de la mythologie associée, suivie d'une observation avec des instruments. En cas de mauvais temps, exposé en salle sur les merveilles du ciel.

Organisée par le Souffle vert et animée par ADAES

Gratuit

## Jeudi 6 août

### ■ Marche nordique • Abjat-sur-Bandiât (E5)

• Parking du cimetière • 10h-12h30 • Max 24 pers. •  
05 53 56 25 50

### ■ Découverte géologique de l'astroblème •

**Rochechouart (E1)** • Espace Météorite • 14h • Payant, sur  
réserv. • 05 55 03 02 70

### ■ Atelier-musée des Tisserands et de la

**Charentaise** • Visite musée, fab. pantouffles, ateliers  
chanvre et corde • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 •  
Payant • 05 53 56 23 66

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert

• **Thiviers (F7)** • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit •  
06 82 37 19 00

### ■ La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : Atelier frappe de monnaie

• Pour familles •  
**Jumilhac-le-Grand (H6)** • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur  
réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché festif et nocturne** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

■ **Marché de Producteurs de Pays** •  
**Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 05 53 56 25 50

■ **Conférence du GRHIN** • Les 4 dynasties des  
seigneurs de Varaignes (1290-1720) par Jean-Marc  
Warembourg • **Nontron (D6)** • Auditorium • 20h45 •  
05 53 56 18 00

■ **Découverte du canoë** • Groupe 10 pers. •  
**Jumilhac-le-Grand (H6)** • Centrale hydro-électrique • Dès  
8 ans • Sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Jeux en fête** • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier  
Musée de la Terre • Gratuit • 14h-18h • Sur réserv. •  
05 55 58 35 19

## Vendredi 7 août

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Saint-Jory-  
de-Chalais (F6)** • Rivière Côte • 9h-12h30 • Payant, sur  
réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Comment récolter les petites bêtes** •  
Atelier de fabrication d'outils dès 6 ans • **Miallet (F5)**  
• Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. •  
05 53 52 43 51

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-  
le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur  
réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Forges à canon en Périgord-Limousin** •  
Balade et visites • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 •  
05 53 56 23 66

■ **A la découverte de peintures naturelles** •  
Atelier dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature •  
16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Marché de Producteurs de Pays**® • Avec  
animations musicales • **Saint-Front-la-Rivière (D6)** • Place  
de la Mairie • 18h30 • 05 53 56 71 54

■ **Marché festif** • **La Coquille (G5)** • Cour de l'école •  
19h30 • 05 53 52 07 15

■ **Festival musical de Saint-Yrieix - Concert  
Edgar Moreau et Pierre-Yves Hodiou** •  
**Flavignac (H3)** • Église • 21h • Payant • 05 55 08 20 72

■ **Labyrinthe de la voix - Gospel** • Rochechouart (E1) • Château • 21h • 0555037273

■ **Fête du cochon d'Antan** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Place du château • 0553525543

## Samedi 8 août

■ **Les pays s'enracinent**

### Soirée oc

Busserolles (D3)

Plan d'eau • 18h

Rens. : 0664626095

A l'occasion de deux jours de rencontres autour de la question d'être « paysans » (c'est à dire habitants du pays) en Périgord vert, l'association La Sauce Paysanne vous propose une animation contes en musique avec Jean-Claude Jarry suivie d'un bal trad. avec « La fiancée du fermier ».

Prix libre

PARTENARIAT  
PARC



## Samedi 8 août

■ **Marché de nuit** • Rochechouart (E1) • 16h • 0555037273

■ **Labyrinthe de la voix - Apéro concert** • Avec Soul Cookies • Rochechouart (E1) • Château • 18h • 0555037273

## Sam. 8 et dim. 9 août

■ **Fête du couteau** • Ateliers, expo., démo. plus de 100 couteliers du monde entier • Nontron (D6) • Parking Anatole France • Payant • 0553560008

■ **Festival Les paysans s'enracinent** • Par La sauce paysanne • Busserolles (D3) • 06 64 62 60 95

■ **Fête de la Saint-Laurent** • Mareuil (B7) • 0553056241

■ **Week-end Afrique de l'Ouest** • Thiviers (F7) • Sur réserv. • 0553551404

## Dimanche 9 août

■ **Fête de la moisson et du cheval** • Miallet (F5) • 10h • 0625802852

■ **Journée vapeur - Petit chemin de fer des Ribières** • Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • Payant • 0555788612

■ **Randonnée** • à Vaunac • Augignac (D5) • Place de l'église • 13h30 • 0553568043

■ **Fête patronale** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Plan d'eau • 0555000021

■ **Labyrinthe de la voix** • Ozabumba, musique brésilienne • Rochechouart (E1) • Château • 21h • Payant • Si mauvais temps, rdv au gymnase • 0555037273

■ **Concert Orgue et Violon** • Dominique Lasnier • Nontron (D6) • Église Notre-Dame-des-Ronces • 17h • 0553528286

## Lundi 10 août

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Tableau nature** • Atelier de fabrication avec des éléments naturels dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Découverte de l'arc trap** • Miallet (F5) • Stade • 14h-17h • Payant, sur inscript. • 0553525543

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

■ **La Cité en vadrouille : Voir les petites bêtes** • Atelier observation dès 3 ans • Miallet (F5) • Stade • 15h-17h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 0666829124

■ **Quatuor caliente** • Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 21h • 0553052962

## Mardi 11 août

### ■ Je pêche à l'étang de La Barde

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 10h

Rens. : Parc 0553553600

Voir animation du 4 août.

Animé par la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)



## Mardi 11 août

### ■ Parcours découverte de la Ferme de Puylassort

Jumilhac-le-Grand (H6)

Puylassort - 15h

Rens. : Parc 0553553600

Audrey a décidé de conduire une petite ferme diversifiée : basse-cours en liberté, moutons et cochons de races anciennes, production de légumes anciens. Venez découvrir la diversité de cette ferme à travers un parcours ludique ponctué d'ateliers et de jeux.

Animé par la Ferme de Puylassort, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



Le porc Berkshire

## Mardi 11 août

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30

06 13 28 44 33

### ■ Marché de Producteurs de Pays®

Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit

05 53 55 12 50

### ■ Découverte de l'escalade

• Max 24 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30

Sur inscript. • 05 53 52 55 43

### ■ Faites vos jeux

• Atelier de fabrication d'un jeu de dames dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature

• 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

### ■ Initiation à l'orpillage

• Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30

• Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

### ■ Animation ludo-électrique

• Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • 14h • Gratuit

• 05 55 78 86 12

### ■ Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques

• Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30

• 05 53 56 23 66

### ■ Visite à la Ferme

• Élevage ovin et châtaigneraie • Varaignes (B4) • Office de Tourisme • 15h • 05 53 56 35 76

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert

• Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit

• 06 82 37 19 00

### ■ Découverte géologique de la ville

• Rochechouart (E1) • Espace Paul Pellat • 16h • Payant

• 05 55 03 02 70

### ■ Marché de producteurs

• Champniers-Reilhac (E4) • 18h • 06 10 03 97 08

■ **Festival Musique en Périgord Vert** • Concert Quatuor à cordes Parisii • **Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4)** • Église • 20h45 • Payant • 06079049 18

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Varaignes (B4)** • Place des Marronniers • 05 53 56 31 05

## Mercredi 12 août

■ **Fabriquons un monstre gluant !** • Atelier scientifique dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Rando. pédestre thématique** • 3h sur les roches obtenues lors de l'impact d'une météorite • **Rochechouart (E1)** • Espace Paul Pellas • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 03 02 70

■ **Découverte du tir à l'arc** • Max 15 pers. • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rocher de l'Isle • 14h-17h30 • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

■ **Lud'eau vive** • Balade, visite ateliers... • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Chasse au trésor** • Pour familles • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Des giroscopes à Oradour-sur-Vayres !** • **Oradour-sur-Vayres (F3)** • Voie verte • 10h • Gratuit • 05 55 78 22 21

## Jeudi 13 août

■ **Je joue à Robin des bois**

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Avec l'aide de l'animatrice, fabrique ton arc et tes flèches, l'équipement indispensable pour jouer à Robin des bois !  
Place ensuite au défi... A toi de viser dans le mille !  
Animé par la Cité Découverte Nature



## Jeudi 13 août

■ **Parcours sensoriel à la Ferme des Jariottes**

Busserrolles (D3)  
Les Jariottes - Trepeix - 15h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Aux Jariottes, le travail du sol se fait au pas des animaux. Venez découvrir la traction animale avec Nicolas. Audrey vous accompagnera sur un parcours de découverte sensoriel de sa ferme autour du maraîchage biologique. Dégustez un goûter à la ferme après l'activité.

Animé par la Ferme des Jariottes, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 4 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)



Travail du sol



## Judi 13 août

### ■ Découverte géologique de l'astroblème •

En voiture (4h). Découverte des roches obtenues lors de l'impact d'une météorite • **Rochechouart (E1)** • Espace Météorite • 14h • Payant, sur réserv. • 0555 030270

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantouffles, ateliers chanvre et corde • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • Payant • 0553562366

### ■ Visite de la miellerie du Périgord Vert

• **Thiviers (F7)** • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 0682371900

■ **La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : Atelier frappe de monnaie** • Pour familles • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réserv. • 0553525543

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • **Nontron (D6)** • Allées de Bussac • 18h • 0553562550

■ **Marché festif et nocturne** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Jardin du Moulinassou • 18h • 0555081666

■ **Descente en rappel** • **Saint-Pardoux-la-Rivière (E6)** • Viaduc • 18h-20h • Dès 10 ans. Max 12 pers. • 0553562550

■ **Marché nocturne** • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • 0553528286

## Judi 13 et vendredi 14 août

### ■ Stage apiculture 2 jours (débutants)

Maisonnais-sur-Tardoire (D3)  
Maison de l'abeille - 8h30  
Rens. : AELV 0681568627



Voir stage du 13 et 14 juin.

Animé par Pierre-Louis Grethen (Formateur)  
Organisé par l'association Entre l'herbe et le vent

Le stage 2 jours : 95 € / pers. Possibilité d'hébergements, contacter AELV

Sur réserv. uniquement (Stage à partir de 5 participants)

## Du jeudi 13 au sam. 15 août

■ **12<sup>e</sup> marché de potiers céramistes** • Jeudi : création d'une œuvre collective. Vend. et sam. : expo/vente • **Rochechouart (E1)** • Autour du Capitole • 10h-19h • Gratuit • 0545710634

## Vendredi 14 août

■ **Sortie gourmande** • Visite de ferme et fabr. d'une terrine de foie gras • **Nontron (D6)** • Office de Tourisme • 9h • 0553562550

■ **La Cité en vadrouille : Voir les petites bêtes** • Atelier observation dès 3 ans • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Aire d'accueil • 9h30-10h30 • Sur réserv. • 0553524351

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Forges à canon en Périgord-Limousin** • Balade famille, Visite d'une forge, des fourneaux, démonstration • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 0553562366

■ **Balade des contes** • **Chalais (F6)** • 15h • Payant, sur réserv. • Dès 4 ans • 0553620769

■ **Fabriquons une fusée à eau** • Atelier dès 6 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 0553524351

■ **Marché festif de producteurs fermiers** • **Brantôme (D8)** • Place d'Albret • 17h • 0553058063

■ **Festival musical de Saint-Yrieix : Orchestre Leopoldium de Pologne** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Collégiale • 21h • Payant • 05 55 08 20 72

■ **Feu d'artifice pyrotechnique** • Saint-Saud-Lacoussière (E5) • Grand étang • 22h30 • 05 53 56 97 03

■ **Voces Sacrae** • Nontron (D6) • Église Notre-Dame-des-Ronces • 20h30 • 05 53 52 82 86

## Vendredi 14 et sam. 15 août

■ **Festival de jeunes musiciens et marché musical** • Pageas (G3) • 09 60 07 30 07

## Samedi 15 août

■ **Fête de la batteuse** • Champniers-Reilhac (E4) • Moulin de La Chabroulie • 05 53 60 99 41

■ **Vide-greniers** • Jumilhac-le-Grand (H6) • 05 55 31 21 57

■ **Vide-greniers et brocante** • Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • Prés de Forgeneuve • 09 53 97 36 74

■ **Cuivres en fête** • Rochechouart (E1) • 18h • Gratuit • 05 55 03 72 73

■ **Fête du 15 août** • La-Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • 05 53 60 92 53

■ **Fête de la batteuse** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • 06 75 37 66 20

■ **Feu d'artifice avec animations foraines et bal** • Flavignac (H3) • Place Diethenhofen • 05 55 36 04 99

## Samedi 15 et dimanche 16 août

■ **Concert danses et variations à travers les siècles** • Milhac-de-Nontron (E6) • Église • 17h30 • 06 30 53 40 22

## Dimanche 16 août

■ **Balade en calèche** • Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • Payant • 05 55 78 86 12

■ **Concert chant et piano** • Champniers-Reilhac (E4) • Église de Champniers • 15h • Payant • 06 72 39 57 94

## Lundi 17 août

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant • 05 53 52 55 43

■ **Réalisons pendentifs et bijoux** • Atelier de fabrication dès 6 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Petits jardiniers** • Atelier dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24

■ **Balade contée** • Avec pauses gourmandes • Les Salles-Lavauguyon (D2) • Prieuré • 18h30 • 05 55 00 30 68

## Mardi 18 août

■ **Je pêche à l'étang de La Barde**

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Voir animation du 4 août.

Animé par la Fédération de Dordogne pour la pêche et la protection du milieu aquatique

1 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Prévoir casquette et tenue adaptée  
Sur inscription uniquement (15 pers. max.)



## Mardi 18 août

### ■ Atelier arc et découverte des bisons du Périgord

Miallet (F5)

Les Parcs - 15h

Rens. : Parc 0553553600

Découvrez la ferme de Bisons du Périgord ! Mets-toi dans la peau d'un chasseur, le temps d'un atelier de fabrication d'arc et flèches, puis grimpe sur le charriot tiré par le tracteur et part sur les traces du bison : sa vie, son histoire, son élevage et sa viande.

Animé par la Ferme des Bisons, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

En partenariat avec la Cité Découverte Nature de Miallet

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 3 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie  
Sur inscription uniquement (30 pers. max.)



*Les bisons*

## Mardi 18 août

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

■ **Découverte de l'escalade** • Max 24 pers. • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rocher de l'Isle • 9h30-11h30 • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

■ **Faites vos jeux** • Atelier de fabrication d'un jeu de dames dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques** • Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Festival Musique en Périgord Vert** • Concert • Busserolles (D3) • Église • 14h • 05 53 52 55 43

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert** • Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **Découverte géologique de la ville** • Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 16h • Payant • 05 55 03 02 70

■ **Visite aux lampions** • Nontron (D6) • Office de Tourisme • 21h30 • Payant • 05 53 56 25 50

■ **Visite nocturne animée du château** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Château • 21h30 • 06 09 61 78 40

■ **Rencontres Franco-Britanniques** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • Gratuit • 05 55 48 18 18

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 05 53 56 31 05

## Mercredi 19 août

■ **Kayak** • Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • 10h-12h • Dès 8 ans. Max 10 pers. • 05 53 56 25 50

■ **Fabriquons un monstre gluant !** • Atelier scientifique dès 4 ans • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Les fresques et leur conception** • Les Salles-Lavauguyon (D2) • Prieuré • 05 55 00 30 68

■ **Rando. pédestre thématique** • 3h sur les roches obtenues lors de l'impact d'une météorite • **Rochechouart (E1)** • Espace Paul Pellas • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 03 02 70

■ **Découverte du tir à l'arc** • Max 15 pers. • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Rocher de l'Isle • 14h • Sur inscript. • 05 53 52 55 43

■ **Initiation kayak** • Bussière-Galant (H4) • Espace Hermeline • 14h • Payant, sur réserv. • Dès 8 ans • 05 55 78 86 12

■ **Lud'eau vive** • Balade famille, Visite ateliers du jardin des plantes textiles et tinctoriales et des mécaniques hydrauliques • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Chasse au trésor** • Pour familles • **Miallet (F5)** • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Les Cars (H3) • Site de loisirs Les Ribières • 18h • Gratuit • 09 60 07 30 07

## Jeudi 20 août

■ **Rallye nature : je relève le défi !**

La Coquille (G5)  
Maison du Parc, étang de la Barde - 10h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00



Dans la forêt de la Barde qui borde l'étang tout près de la Maison du Parc, viens relever les défis qui te seront proposés tout au long du parcours : ateliers sensoriels, jeux de reconnaissances, défis ou énigmes.

Animé par la Cité Découverte Nature

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 6 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Parking et tables de pique-nique à proximité immédiate de l'étang

Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*A la recherche du trésor de la Barde*

## jeudi 20 août

■ **De la ruche au miel**

Maisonnais-sur-Tardoire (D3)  
Centre de loisirs - 14h30  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00



Nous t'invitons à découvrir le monde fascinant des abeilles. Une balade champêtre te conduira sur le site de la Maison de l'abeille, où tu découvriras le

travail de l'apiculteur, les abeilles dans les ruches, leur organisation et tu pourras même essayer de reconnaître la Reine ! Ensuite, place à la dégustation, avec un jeu de reconnaissance des goûts suivi d'un goûter à base de miel bien entendu.

Animé par l'association Entre l'herbe et le vent

3 € / enfant participant (gratuit pour les adultes accompagnants). Enfants sous la responsabilité des parents, dès 5 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée. Solution de repli en cas de pluie : l'activité en plein air sera remplacée par une présentation en salle, suivie d'un atelier fabrication de bougie  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)



*Pouponnière des abeilles*

## Jeudi 20 août

■ **Tir à l'arc** • Sceau-Saint-Angel (D6) • Mairie • 10h-12h • Dès 6 ans. Max 15 pers. • 05 53 56 25 50

■ **Découverte géologique de l'astroblième** • Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 03 02 70

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantoufles, ateliers chanvre et corde • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert**

• Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **La Cité en vadrouille à la Galerie de l'or : Atelier frappe de monnaie** • Pour familles •

Jumilhac-le-Grand (H6) • Galerie de l'or • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Marché de Producteurs de Pays®** •

Nontron (D6) • Allées de Bussac • 18h • 05 53 56 25 50

■ **Marché festif et nocturne** • Saint-Yrieix-la-

Perche (I6) • Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

■ **Initiation à l'apiculture** • Atelier de 2h •

Maisonnis-sur-Tardoire (D3) • Centre de loisirs • Payant • Dès 5 ans • 05 53 55 36 00

## Vendredi 21 août

■ **Comment récolter les petites bêtes** •

Atelier de fabrication d'outils dès 6 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 10h30-12h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-

le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Forges à canon en Périgord-Limousin** •

Balade et visites • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **A la découverte de peintures naturelles** •

Atelier dès 4 ans • Miallet (F5) • Cité Découverte Nature • 16h-18h • Sur réserv. • 05 53 52 43 51

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Saint-

Pardoux-la-Rivière (E6) • 18h30 • 06 83 07 16 80

■ **Concert - Histoire de la comédie musicale**

• Piégut-Pluviers (D4) • Minage • 19h30 • Gratuit • 06 78 33 98 64

■ **Festival musical de Saint-Yrieix : concert**

Renaud Fontanarosa et Philippe Dubeau • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Collégiale • 21h • Payant • 05 55 08 20 72

## Samedi 22 août

■ **Vide-greniers et expositions** • Orchestre le soir  
■ **Champeaux-et-la-Chapelle-Pommier (C6)** • Salle des fêtes de Champeaux • 06 28 19 66 50

■ **Rando. pédestre sur les chemins de l'élevage de la vache limousine** • Firbeix (G5) • 8h30 • Gratuit, sur réserv. • 05 53 52 82 51

■ **Cours pratique d'initiation à l'apiculture**  
• Ramassage des hausses et extraction du miel •  
■ **Maisonnais-sur-Tardoire (D3)** • Presbytère • Gratuit • 06 81 56 86 27

## Samedi 22 et dim. 23 août

■ **Vide-greniers et Frairie** • Feu d'artifice le sam. • Etouars (C5) • 05 53 56 84 31

■ **Fête folklorique** • Sainte-Croix-de-Mareuil (A6) • Salle des fêtes • 06 67 65 99 62

■ **Fête de la batteuse** • Vayres (E2) • Place du champ de foire • Sam. dès 14h • Gratuit • 05 55 70 35 53

■ **Fête annuelle** • Gorre (G3) • Salle des fêtes • Gratuit • 05 55 00 09 79

## Du samedi 22 au lun. 24 août

■ **Fête annuelle** • Augignac (D5) • Place du Champ de Foire • 05 53 56 25 50

## Dimanche 23 août

■ **Vide-greniers** • La Coquille (G5) • Place de l'église • 05 53 52 85 64

■ **Atelier « initiation à la vannerie »** • Dournazac (F4) • Bussière-Montbrun • 14h • Payant, sur réserv. • 05 55 02 86 03

■ **Concours de saut d'obstacles** • Gorre (G3) • Écurie d'Spoir • 05 55 48 14 79

## Lundi 24 août

■ **Initiation à l'orpillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24

## Mardi 25 août

■ **Fabrication de jouets des prés et des bois**



Champs-Romain (E6)  
Château le Verdoyer - 14h30 et 16h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Balade-atelier ludique avec reconnaissance et récolte d'éléments naturels puis fabrication de jouets buissonniers (2 départs à 14h30 et 16h) à faire en famille. Puis tout l'après-midi sur le camping du Verdoyer, des jeux, des animations en plein air pour les petits et grands. Organisé par le Château le Verdoyer  
En partenariat avec le CPIE

Enfants sous la responsabilité des parents, à partir de 6 ans. Prévoir casquette et tenue adaptée.  
Sur inscription uniquement (20 pers. max.)  
Gratuit.



Atelier ludique

## Mardi 25 août

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

■ **Initiation à l'orpailage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

■ **Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques** • Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Rallye botanique** • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Goursolas • 15h • Payant, sur réserv. • 06 64 44 63 98

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert** • Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **Découverte géologique de la ville** • Rochechouart (E1) • Espace Météorite • 16h • Payant • 05 55 03 02 70

■ **Marché de producteurs** • Champniers-Reilhac (E4) • 18h • 06 10 03 97 08

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 05 53 56 31 05

## Mercredi 26 août

■ **Conférence « La voix pour tous »** • Par Cécile Leleux • Piégut-Pluviers (D4) • Minage • 9h30 • Gratuit • 06 78 33 98 64

■ **Journée découverte de la permaculture** • Découverte et pratique au jardin • Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Ecocentre • 10h • 05 53 52 59 50

■ **Lud'eau vive** • Balade, visite ateliers... • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

■ **Récital Claudio Chaiquin** • Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5) • Le grand lac • 18h • Payant, sur réserv. • 05 53 56 00 39

## Jeudi 27 août

■ **Parcours acrobatique dans les arbres** • Nontron (D6) • Lac des Nouailles • 9h-12h • Dès 3 ans. Max 40 pers. • Lendemain si mauvais temps • 05 53 56 25 50

■ **Atelier-musée des Tisserands et de la Charentaise** • Visite musée, fab. pantoufles, ateliers chanvre et corde • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • Payant • 05 53 56 23 66

■ **Atelier savon** • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Goursolas • 15h-18h • Payant, sur réserv. • Dès 12 ans • 06 64 44 63 98

■ **Visite de la miellerie du Périgord Vert** • Thiviers (F7) • Les Peyrières • 15h30 • Gratuit • 06 82 37 19 00

■ **Marché festif et nocturne** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Jardin du Moulinassou • 18h • 05 55 08 16 66

■ **Conférences et concert** • « Le musicien, le chanteur... un sportif », « Découverte de la musique de chambre ». Concert « La musique de chambre vocale et instrumentale » • Piégut-Pluviers (D4) • Église de Pluviers • 18h30 • Gratuit • 06 78 33 98 64



## Vendredi 28 août

### ■ La nuit de la chauve-souris

Nexon (14)

Camping - 20h

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre de la nuit européenne de la chauve-souris*  
Comme chaque année, les chauves-souris du Parc sont à l'honneur. Venez découvrir les mystères de ce petit monde de la nuit, avec l'accompagnement de spécialistes régionaux. Une balade nocturne avec un détecteur ultra-sons accompagnera ce moment ! Animé par le Parc et le GMHL

Gratuit.



Une barbastelle

## Vendredi 28 août

### ■ La nuit de la chauve-souris

Saint-Front-sur-Nizonne (C6)

Salle des fêtes - 21h

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre de la nuit européenne de la chauve-souris*  
Venez découvrir les différentes espèces à travers une exposition et la projection du film « Une vie de grand rhinolophe » de T. Stoeckle. La projection sera suivie d'une sortie nocturne à l'écoute de ces petits mammifères volants ainsi que d'une discussion.

Animé par le CEN Aquitaine

Gratuit.



Petit rhinolophe

## Vendredi 28 août

■ **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 14h-17h30 • Payant, sur réserv. • 0553525543

■ **Forges à canon en Périgord-Limousin**  
• Balade famille, Visite d'une forge, des fourneaux, démonstration • **Varaignes (B4)** • Château • 14h30 • 0553562366

■ **Marché festif de producteurs fermiers** • Brantôme (D8) • Place d'Albret • 17h • 0613284433



## Samedi 29 août

### ■ La chaux et la terre dans la restauration du patrimoine bâti

Saint-Hilaire-les-Places (I4)  
Atelier Musée de la terre, Puycheny - 9h30  
Rens. : Parc 0553553600



Après une matinée consacrée aux caractéristiques du bâti ancien et à la restauration du patrimoine, la journée se poursuivra par une présentation de la chaux et son utilisation puis par des démonstrations de jetés d'enduits et des essais pratiques par les participants. Depuis un an, l'association des Amis des tuileries s'est engagée dans une démarche de développement d'une filière terre crue en Limousin, en partenariat avec le Pôle Eco-construction. Le stage sera l'occasion pour elle de présenter et de vous faire tester les enduits élaborés à partir des terres des trois tuiliers de la Région. Animé par Maisons Paysannes de France - Délégation Haute-Vienne, et en partenariat avec l'association des Amis des tuileries

Gratuit. Se munir de vêtements non fragiles et de gants de protection. Chacun apporte son pique-nique  
Sur inscription avant le 27 août (30 pers. max.)



*Le maniement de la truelle*

## Samedi 29 août

- **Frairie** • Varaignes (B4) • 14h • 05 53 56 35 76
- **Course La Roc n'Run** • Rochechouart (E1) •  
Place du château • 18h • Payant • Adultes • 0555037190

- **Concert Mozart et Pergolèse** • Bussière-Badil (C4) • Église • 19h30 • Gratuit • 06 78 33 98 44

- **Cours pratique d'initiation à l'apiculture**  
• Ramassage des hausses et extraction du miel •  
Maisonnis-sur-Tardoire (D3) • Presbytère • 0681 56 86 27

- **Concert** • Châlus (G4) • Église • 09 60 07 30 07

## Samedi 29 et dim. 30 août

- **Activités nautiques** • Saint-Saud-Lacoussière (E5)  
• Grand étang • Dès 10h30 • 06 73 80 37 23

- **Foire aux vins et aux produits gastronomiques** • Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4)  
• 05 53 56 79 69

- **Fête Western et Harley** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Bourdelas • 06 75 37 66 20

## Dimanche 30 août

- **Vide-greniers** • Varaignes (B4) • Place des Marronniers • 05 53 56 35 76

- **Rando. pédestre commentée sur la journée**  
• 16km • Abjat-sur-Bandiât (E5) • Place des Marronniers •  
9h30 • 05 53 56 38 91

- **Salon du livre** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Salle La Pépîte • 06 95 26 44 61

- **Concours de saut d'obstacles** • Gorre (G3) •  
Écurie d'Spoir • 05 55 48 14 79

## Lundi 31 août

- **Initiation à l'orpaillage** • Dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rivière Isle • 9h-12h30 • Payant, sur réserv. • 05 53 52 55 43

- **Marché de Producteurs de Pays®** • Saint-Estèphe (D5) • Stade de foot • 18h • 06 66 82 91 24

*Faudriá onze mes de setembre  
Passariam l'autre a grapilhar  
Il faudrait onze mois de septembre, nous passerions  
le douzième à grappiller*

# Septembre



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## *Pradeladas*

### Promenades vicinales

C'est une affaire entendue, nous sommes dans un pays de *brava gents*. C'est toujours avec complaisance et sympathie qu'ils rectifieront (s'ils osent le faire!) vos petits manquements à la phonétique locale. Mais la maîtrise de quelques règles simples de prononciation vous permettront de ne plus leur faire froncer les sourcils. Ainsi du **-lh-** : veuillez à ménager la phonétique de cette vieille forme écrite occitane qui à traversé les siècles ! Elle retranscrit le son équivalent au **-ill** français dans le mot « fille ». **Jumilhac** s'entend ainsi [jumillac], **Reilhac** [reillac], **Milhaguet** [millagué]... S'il fallait une exception à cette règle, nous l'aurions avec **Javerlhac** [Javerlac], ce n'est pourtant rien d'autre qu'une prononciation erronée qui s'est imposée depuis un siècle dans les usages.

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Mardi 1<sup>er</sup> septembre

■ **Marché de Producteurs de Pays®** •  
**Brantôme (D8)** • Place du marché • 8h-12h30 •  
 06 13 28 44 33

## Jeudi 3 septembre

■ **Conférence du GRHIN** • Antoine de Tounens  
 par J-F. Gareyte • **Nontron (D6)** • Auditorium • 20h45 •  
 05 53 56 18 00

## Samedi 5 septembre

■ **Fête du Site majeur Brantôme-Bourdeilles** •  
**Brantôme (D8)** • 05 53 03 73 23

■ **Cours pratique d'initiation à l'apiculture** •  
 Découverte de l'apiculture, observer, traitement des ruches  
 • **Maisonnais-sur-Tardoire (D3)** • Presbytère • 13h30 •  
 Gratuit • 06 81 56 86 27

## Dimanche 6 septembre

■ **Planter et soigner les arbres de parc**

Pléguet-Pluviers (D4)  
 Chez Noyer - 14h30-17h30  
 Rens. : F. Tingaud 06 75 49 52 44

L'arbre est un point fort de nos jardins, il offre de l'ombre et de belles couleurs, il accueille des oiseaux...

Mais comment bien s'en occuper ? Vous aurez des réponses lors de la visite du parc arboré de M. Tingaud où l'élagueur grimpeur V. Guillout (Arbor&Sens) fera découvrir son métier : démonstration, périodes et techniques de taille...

Animé par M. Tingaud, Gîte panda Chez Noyer  
 En partenariat avec l'entreprise Arbor&Sens

Gratuit. Visite suivie d'une dégustation des produits du maraîcher voisin.



## Dimanche 6 septembre

■ **Vide-greniers** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** •  
 Chapiteau parc du Mas • 05 55 08 88 88

■ **Randonnée** • A Bourdeaux • **Augignac (D5)** • Place  
 de la nouvelle Mairie • 8h • 05 53 56 80 43

■ **Rando. pédestre** • 10 à 12 km • **La Chapelle-  
 Montbrandeix (F4)** • Mairie • 9h • Payant • 06 82 82 22 27

■ **Dimanche gratuit au musée** •  
**Rochechouart (E1)** • Musée Départemental d'Art  
 contemporain • 15h30 • 05 55 03 77 91

■ **Concert Gabriel Tacchino** • **Saint-Pierre-de-  
 Frugie (G5)** • Chartreuse de Montcigoux • Sur réserv. •  
 05 53 52 82 86

☼ **14<sup>e</sup> Perinqueta** • Fête des jeux traditionnels • **Saint-  
 Auvent (G2)** • Château • 14h-18h • Payant • 06 82 44 41 60

■ **Concert à Quatre mains (piano) et  
 chants (contreténor)** • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** •  
 Montcigoux • 17h • 05 53 52 82 86

## Mardi 8 septembre

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

■ **Club de lecteurs** • Partagez vos lectures • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Place de l'église • Gratuit • 05 55 48 18 18

## Vendredi 11 septembre

■ **Portes ouvertes de la section danse** • Mareuil (B7) • Salle de danse • 16h30 • 05 53 56 04 36

■ **Un conte ça compte** • Conte et relaxation • Jumilhac-le-Grand (H6) • Bibliothèque • 18h30 • Dès 6 ans • Sur inscript. • 05 53 52 07 34

## Du vend. 11 au dim. 13 septembre

■ **Comice agricole** • Thiviers (F7) • Place Champ de Foire • 05 53 55 12 50

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Samedi 12 septembre

### ■ Découvrir une peinture naturelle

Bussière-Galant (H4)  
Parking de l'Espace Hermeline - 9h30  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00



Pour protéger les bois et les colorer, on a traditionnellement utilisé, selon les régions, des peintures et badigeons à la chaux, des peintures à l'huile et des peintures à l'ocre. Nous vous proposons d'expérimenter une recette de peinture dite à l'ocre ou à la farine : naturelle, économique et très protectrice, elle est extrêmement facile à appliquer. Animé par Maisons Paysannes de France - Délégation Haute-Vienne, et en partenariat avec Terres de cabanes Gratuit. Se munir de vêtements non fragiles. Pique-nique proposé sur réservation  
Sur inscription avant le 7 sept. (30 pers. max.)



La préparation de la peinture

## Samedi 12 septembre

■ **Course cycliste** • Saint-Junien (F1) • place du champ de foire • 05 55 02 17 93

## Samedi 12 et dim. 13 septembre

■ **Handi ski nautique** • Ski nautique et engins tractés pour personnes handicapées • Saint-Saud-Lacoussière (E5) • Grand étang • Dès 10h30 • 06 73 80 37 23

■ **Fête patronale** • Piégut-Pluviers (D4) • Place de Montebuono • 06 87 02 78 46

■ **Legend'air** • Saint-Junien (F1) • Aerodrome • Gratuit • 05 55 02 17 93

## Dimanche 13 septembre

■ **Vide-greniers** • Aix-sur-Vienne (I2) • Parking du centre sportif • 06 66 09 08 76

■ **Concours de dressage** • Mareuil (B7) • 06 76 84 52 35

■ **Fête des associations** • Mareuil (B7) • Salle des fêtes • 06 73 25 48 74

■ **Rando. Cœur de Lion** • Pédestre et VTT • Piéguet-Pluviers (D4) • Payant • Inscript. sur place • 05 53 56 74 71

## Mardi 15 septembre

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Brantôme (D8) • Place du marché • 8h-12h30 • 06 13 28 44 33

■ **Marché de Producteurs de Pays®** • Thiviers (F7) • Place Foch • 8h30-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

■ **Rencontres Franco-Britanniques** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • Gratuit • 05 55 48 18 18

## Mercredi 16 septembre

■ **Spectacle pour enfants théâtre** • Busseroles (D3) • Salle des fêtes • 15h • 09 84 13 50 87

## Samedi 19 septembre

■ **Le jardin au fil des saisons / Eco-maison, de la construction à la rénovation** • Visite ou conférence-débat suivi d'un atelier • Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Ecocentre • 10h • Réserv. conseillée • 05 53 52 59 50

🌀 **Journée de la transmission de la culture occitane** • Champs-Romain (E6) • Salle des fêtes • 15h • 05 53 60 76 99

■ **Rando. nocturne : Les sentiers gourmands** • 7 km • Augignac (D5) • Champ de foire • 18h30 • Sur réserv. • 05 53 56 31 43

■ **Rando. 13<sup>e</sup> fête du miel** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Centre de loisirs • 20h • Payant • 06 81 56 86 27

## Samedi 19 et dim. 20 septembre

■ **Journées Européennes du Patrimoine** • Rens. : Drac Limousin 05 55 45 66 00 / Drac Aquitaine 05 57 95 02 02

■ **La Maison du foie gras ouvre ses portes** • Visite et dégustations • Thiviers (F7) • Maison du foie gras • 9h-13h • Gratuit • 05 53 55 12 50

■ **Journées Européennes du Patrimoine**  
Musée Départemental d'Art Contemporain • Rochechouart (E1) • 05 55 03 77 91 / **Visite guidée - Circuit médiéval** • Thiviers (F7) • 05 53 55 12 50 / **Expo. de pierres taillées, rando. pédestre** • La-Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • 05 53 60 92 53 / **Les Salles-Lavauguyon (D2)** • 05 55 00 30 68 / **Château de Lavauguyon** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • 06 77 68 65 48 / **Visites guidées - Le jardin de Liliane** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • 05 55 48 14 29 / **Présentation et historique de l'orgue** • Nontron (D6) • 05 53 52 82 86

■ **Stage de modelage terre avec Barbara Soïa** • Saint-Cyr (G2) • Payant, sur inscript. • 06 82 05 36 86



## Dimanche 20 septembre

### Légendes autour du patrimoine d'Augignac

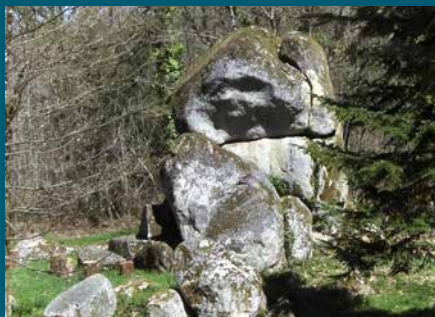
Augignac (D5)

Parking de l'église - 9h30

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine Randonnée à thème maillée d'occitan d'environ 8 km, sur les légendes liées au patrimoine naturel et culturel d'Augignac, et autour des textes de Félicie Brouillet qui vous seront contés. Pot de l'amitié offert.

Animé par Mado Grasset et Patrick Ratineaud  
En partenariat avec l'OT du Haut Périgord - Piégut  
Gratuit. Prévoir chaussures de marche et eau



Chaos granitique de Roche Eisode

## Dimanche 20 septembre

**TREC** • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Stade équestre • 06 76 84 52 35

**Course La 5<sup>e</sup> Météorite** • VTT et pédestre • Rochechouart (E1) • Plan d'eau de Boischemu • 8h30 • 05 55 03 60 56

**13<sup>e</sup> fête du miel** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Centre de loisirs • Gratuit • 06 81 56 86 27

**Vide-greniers et marché artisanal** • Châlus (G4) • Halle couverte • 09 60 07 30 07

**Bourse aux jouets** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Rue du stade • 06 73 44 95 16

**Fête du chou** • Rochechouart (E1) • 12h30 • Payant • 05 55 03 71 04

**Course VTT « La Météorite Compétition » sur circuit** • Rochechouart (E1) • Plan d'eau de Boischemu • 14h30 • 05 55 03 60 56

**Comédie musicale** • Flavignac (H3) • 09 60 07 30 07

## Vendredi 25 septembre

### 6 degrés, que va-t-il se passer... en Périgord-Limousin ?

Nontron (D6)

Bibliothèque - 18h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00



Dans le cadre des Journées du Parc

À Paris en 2015 se déroulera la Conférence sur le Climat. Sur le territoire du Parc, comment va se traduire le réchauffement climatique ? Cette soirée débat conviviale s'appuiera sur des lectures d'extraits d'ouvrages de référence. Nous aurons également le plaisir de recevoir Jacques Boulan, Président de l'association « Je vote pour le climat ».

En partenariat avec l'association Je vote pour le climat  
Gratuit.



6 degrés, que va-t-il se passer ?

## Vendredi 25 septembre

### ■ À l'écoute du brame

Milhac-de-Nontron (E6)

Mairie - 20h

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

En pleine période de rut pour le cerf, il est possible d'entendre le brame ou de voir l'animal à l'orée des bois.

20h15 : animation en salle autour de l'écologie du cerf, du comptage de sa population et des enjeux induits par sa proche présence

22h15 : sortie sur le terrain à l'écoute du brame

23h15 : retour en salle, casse-croûte

En partenariat avec la Fédération de chasse de Dordogne

Gratuit. Déplacements en mini-bus

Sur réserv.



*Cerf au brame*

## Samedi 26 septembre

### ■ D'un nom à l'autre...

#### à vélo électrique !

Châlus (G4)

Gare de la voie verte - 14h30

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Une excursion pour partir à la découverte du témoignage que nous livrent les noms de lieux. Leur interprétation historique, culturelle, humaine nous livre bien des clefs de compréhension de notre territoire et nous invite à un voyage sans fin que nous aurons plaisir et agrément d'accomplir pour l'occasion à vélo électrique.

En partenariat avec le SIVU Les Hauts de Tardoire et l'IEO Limousin

Gratuit. Vélos électriques fournis (adultes uniquement)  
Sur inscription avant le 25 sept. (15 pers. max.)



*La toponymie, c'est électrisant !*

## Samedi 26 septembre

■ **Fête de la gastronomie** • Vayres (E2) • 06 15 76 83 96

■ **Concert La Quinte du Loup** • Pageas (G3) •

Église • 20h30 • 09 60 07 30 07

■ **Théâtre « La Commère » de Marivaux** •

Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 21h • Gratuit •  
05 53 05 29 62

## Samedi 26 et dim. 27 septembre

■ **Concours de saut d'obstacles** - Saint-Yrieix-la-Perche (16) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Dimanche 27 septembre

### ■ Balade nature à vélo électrique

Châlus (G4)

Gare de la voie verte - 9h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Les landes, lieux de pacage des troupeaux et de fauche de la litière, sont encore très présentes dans la mémoire collective. Elles accueillent aussi une flore et une faune particulièrement riches, aujourd'hui protégés et entretenus. Le Parc vous invite à la découverte de la lande des Jarosses, à Champagnac-la-rivière, dans le cadre d'une balade à vélo électrique.

En partenariat avec la commune de Champagnac la rivière

Gratuit. Vélos électriques fournis (adultes uniquement)

Sur inscription avant le 25 sept. (15 pers. max.)



*Le plaisir sans l'effort*

## Dimanche 27 septembre

### ■ Les mémoires du bois

Jumilhac-le-Grand (H6)

Puylassort - 14h30

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

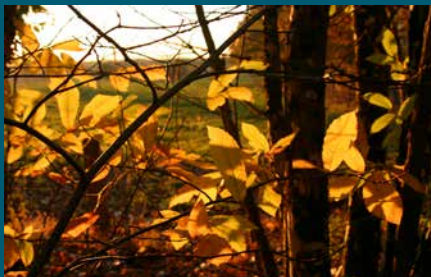
*Dans le cadre des Journées du Parc*

Entre taillis, garennes et châtaigneraies, exploités par tout un peuple de paysans, charbonniers et feuillardiers, notre pays garde, *au beu miég daus eissarts*, au fond de ses bois, la mémoire héritée de siècles de vie forestière. Visite commentée à la ferme pédagogique de Audrey Milton.

Animé par la Ferme de Puylassort, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin® et l'IEO Limousin

Gratuit.

Sur inscription uniquement



*Couleurs d'automne*



## Dimanche 27 septembre

■ **Concours complet d'équitation** • Saint-Jory-de-Chalais (F6) • Stade équestre • 8h • 0676845235

■ **Excursion** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • 9h30 • 0553563880

■ **Sortie mycologique** • Cueillette et identification • Piégut-Pluviers (D4) • Minage • 9h30 • 0553607475

■ **Animation quizz avec goûter** • Sur les arbres et les animaux pour adultes et enfants, promenade à dos d'âne • Chalais (F6) • La Croix de Marafret • 14h • Payant • 0553620769

✿ **Concert Tireta Duberta** • Saint-Saud-Lacoussière (E5) • Église romane • 18h • 0553566189

■ **Fête des plantes** • Expo/vente pépiniéristes et artisans d'art • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Le Jardin de Liliane • Payant • 0555481429



## Mercredi 30 septembre

■ **Étangs et rivières : la Tardoire, rivière sous pression**

Maisonnais-sur-Tardoire (D3)

Devant l'église - 14h

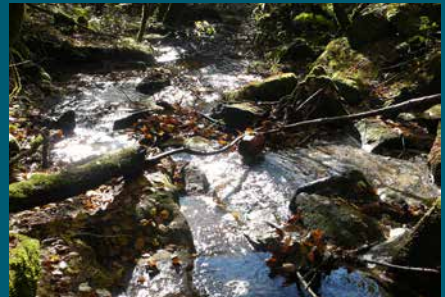
Rens. : Parc 0553553600



*Dans le cadre des Journées du Parc*

La Tardoire, affluent de la Charente prend sa source dans les Monts de Châlus, venez la découvrir sur son court moyen. Rivière magnifique pour celui qui sait la découvrir, elle présente de nombreux usages et subit des pressions altérant la qualité de l'eau. Nous aborderons le fonctionnement des cours d'eau et les actions pour restaurer les milieux aquatiques et la qualité de l'eau.

Gratuit. Prévoir chaussures de marche ou bottes, eau, jumelles et loupes pour observation



*Ruisseau dans une zone humide*

*Quand octòbre es 'chabat,  
Lo rasim es massat*

*Quand octobre est fini, le raisin est cueilli*

# Octobre



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## *Pradeladas*

### **Promenades vicinales**

**Le Bourdeix, Chaleix, Mas d'Arneix, Videix, Montbrandeix, Firbeix...** Au fil de nos routes s'égrènent les noms en **-eix**... Vêtu d'une telle finale, le nom le plus ordinaire gagne un bel accoutrement couleur locale. Pourtant derrière cette mode graphique qui plut tant à nos scribes des siècles passés, rien qui, dans l'étymologie, ne justifiait cette fantaisie. Traditionnellement cette finale se prononce en français de chez nous [é] mais aujourd'hui quelle cacophonie ! On ne compte plus les fois où l'on vous cisaille les oreilles avec des **-x** sonores. Si pour quelques noms la prononciation limousine semble perdue, d'autres résistent désespérément à ces outrages phonétiques. Imaginez qu'on parle un jour de Saint-Yrièx ! On en frémit d'avance...

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### **Info**

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Jeudi 1<sup>er</sup> octobre

■ **Conférence du GRHIN** - De la cathédrale Saint-Front à l'ancienne cathédrale St-Etienne de la cité : histoire de l'orgue Martin Carouge • **Nontron (D6)** • Auditorium • 20h45 • 0553565432

## Du 1<sup>er</sup> au 4 octobre

■ **Festival Ren'conte à ciel ouvert** • Contes, concerts, ateliers enfants • **Saint-Estèphe (D5)** • 0553605351

## Du ven. 2 au dim. 4 octobre

**PARTENARIAT  
PARC**

### ■ Les Portes du cuir

Montbron (16)

Rens. : OT de Montbron 05 45 23 60 09

Salon grand public et professionnel de la filière cuir

Voir page 10

Payant

## Vendredi 2 octobre

■ **Cinéma et conférence** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Espace Desousdanes • Payant • 0555000021

## Samedi 3 octobre

### ■ Des truites à contre-courant

Bussière-Galant (H4) Espace Hermeline

14h-18h (pour covoiturage jusqu'au site)

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Balade en bord de Dronne pour appréhender les enjeux de la continuité écologique. Comment faciliter la migration des truites fario sur notre rivière et garantir la pérennité de l'espèce et la préservation de la biodiversité des milieux aquatiques en général ? Au cours de la balade, présentation des premiers travaux engagés dans le cadre du programme Life.

Gratuit. Prévoir des bottes.



La haute Dronne

## Samedi 3 octobre

### ■ Rénovation Bâtiment Basse

#### Consommation

Saint-Estèphe (D5)

Lapouge - 15h

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

A travers l'exemple d'un chantier de rénovation au niveau BBC, les points à penser dans l'élaboration de son projet, l'intérêt de la maîtrise d'œuvre, les matériaux adaptés au bâti ancien.

Gratuit.



Rénovation BBC

## Samedi 3 octobre

■ **Vide-greniers et championnat de France de Conkers** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • Place des Marronniers • 05 53 56 81 08

■ **Randonnée et repas** • Les Salles-Lavauguyon (D2) • 15h • Salle des fêtes • 05 55 00 30 68

■ **10<sup>e</sup> nuit du jazz** • La-Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • La Grande Métairie • 18h30 • 05 53 60 56 93

## Samedi 3 et dim. 4 octobre

■ **Salon du bien-être nature et bio** • Nontron (D6) • Salle des fêtes • Gratuit • 06 98 62 89 09

## Dimanche 4 octobre

■ **À l'écoute du paysage...**

Sainte-Marie-de-Vaux (H1)

Mairie - 14h

Rens. : Parc 05 53 55 36 00

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Balade paysagère atypique sur les sentiers du village à la découverte du patrimoine. Sainte-Marie-de-Vaux occupe l'extrémité du promontoire qui surplombe une des plus belles boucles de la Vienne. A la lumière des usages que les anciens faisaient des lieux, nous découvrirons les paysages, ce qu'ils nous disent de notre passé et de notre avenir. Balade de 4 km ponctuée par un goûter musical.

Gratuit.



La Pierre du chasseur

## Dimanche 4 octobre

**PARTENARIAT  
PARC**

■ **Partons à la découverte du village des Jarosses**

Champagnac-la-Rivière (F3)

Les Jarosses - Dès 10h

Rens. : 05 55 78 57 95 / 06 87 19 90 39



*Dans le cadre de « Brin de culture »*

Après cette balade découverte dans le village (occitan-français), Lucien et Pascale Masdieu vous proposent également des animations culturelles (10h-18h) et des jeux traditionnels. Possibilité de se restaurer sur place (sur réservation).

Organisé par Âne et Carottes.

Gratuit.

## Dimanche 4 octobre

■ **Fête du cèpe et du veau sous la mère** • Saint-Saud-Lacoussière (E5) • 9h • 05 53 56 95 79

■ **Fête des Broudichous** • Mareuil (B7) • Saint-Pardoux-de-Mareuil • 9h • 05 53 60 96 04

■ **Vide-greniers d'automne** • Brantôme (D8) • Jardin des Moines • 9h • 05 53 05 83 62

■ **Dimanche gratuit au musée** • Rochechouart (E1) • Musée Départemental d'Art contemporain • 15h30 • 05 55 03 77 91

■ **Rando. pédestre d'automne** • Pages (G3) • 09 60 07 30 07



## Mercredi 7 octobre

## ■ Le champignon dans tous ses états

La Coquille (G5)

Maison du Parc, étang de la Barde - 13h45

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Après cette cueillette, les cèpes, lactaires, amanites, russules et autres champignons n'auront plus de secrets pour vous!

En partenariat avec la Société mycologique du Périgord.

Gratuit.



Une oronge

## Mercredi 7 octobre

## ■ Balade urbaine

Nontron (D6)

Place de la Mairie - 14h

Rens. : Parc 0553553600

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Comment voir notre paysage urbain quotidien autrement? Nontron, ville aux nombreux quartiers, Nontron, ville haute, ville basse, Nontron, ville de dédales et de terrasses... Venez (re)voir votre ville de tous les jours, au travers du regard de l'autre!

Gratuit.



Balade à Nontron

## Jeudi 8 octobre

■ **Séances bébés lecteurs** • Pour 0-3 ans •  
Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • Gratuit •  
05 55 48 18 18

## Samedi 10 octobre

■ **Balade contée autour du châtaignier**

Saint-Saud-Lacoussière (E5)  
Ferme de la Besse - 14h30  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

*Dans le cadre des Journées du Parc*

Visite de la ferme pédagogique de Martine. Cette visite sera ponctuée par des contes autour de l'arbre symbolique du Parc, le châtaignier.

Animé par la Ferme de la Besse, marque Accueil du Parc Périgord-Limousin®

En partenariat avec l'association La Margoulette  
Gratuit.

Sur inscription uniquement



## Samedi 10 octobre

■ **Conférence « Les richesses de la forêt »**

Bussière-Galant (H4)  
Salle polyvalente - 20h30  
Rens. : M. Beylot 06 87 26 48 34

*Dans le cadre des Journées du Parc et des journées champignons et nature*

Connaissez-vous les liens étroits entre les centaines de champignons et les arbres ? Cette conférence vous donnera un aperçu de ces liens méconnus mais essentiels à la santé de nos forêts. Elle sera aussi l'occasion de vous (re)présenter les principales espèces de champignons comestibles et non comestibles locales.



Organisé par l'association OmniBuss  
En partenariat avec la Société mycologique du Périgord  
Gratuit.



*Des champignons essentiels pour nos forêts !*

## Samedi 10 octobre

■ **Festival « L'Histoire se livre »** • Brantôme (D8)  
• Salle du Dolmen • 11h • 05 53 05 29 62

## Samedi 10 et dim. 11 octobre

■ **Fête de la crêpe et du jus de pomme** • Saint-Martial-de-Valette (D6) • 05 53 56 04 63

■ **Journées champignons et nature** •

Valorisation des ressources forestières et vitrines des entreprises impliquées • **Bussière-Galant (H4)** • Salle polyvalente • 13h30 • Payant • 06 86 98 42 28

■ **Concours de saut d'obstacles** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Dimanche 11 octobre

### ■ Les Journées du Parc

Saint-Estèphe (D5)  
Grand Étang - Toute la journée  
Rens. : Parc 0553553600

Grande journée d'automne, conviviale et festive.  
Point d'orgue des journées du Parc qui débutent le  
25 septembre. À savourer en famille ou entre amis !  
Voir page 10.

Gratuit.



## Dimanche 11 octobre

■ **Rando. des 2 églises** • Champniers-Reilhac (E4)  
• Devant la Mairie • 8h • 0670518560

■ **Fête d'automne** • Teyjat (C5) • Place de l'église •  
9h • 0555356054

■ **Rando. gourmande** • 30km • Saint-Jory-de-  
Chalais (F6) • Stade équestre • 9h • Payant • 0676845235

■ **Remise du Prix littéraire Brantôme** •  
Brantôme (D8) • Salle du Conseil • 11h • 0553052962

■ **Randonnée** • Augignac (D5) • Place de l'église • 14h  
• 0553568043

■ **Baby troc** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Salle  
Polyvalente • Gratuit • 0685403705

## Mardi 13 et mercredi 14 octobre

### ■ Le châtaignier, l'innovation par essence

Châlus (G4)  
Salle Louis Aragon  
Rens. : Parc 0553553600

Le travail du châtaignier s'est résolument tourné vers la  
modernité. Mais quelle gestion pratiquer aujourd'hui ?  
Pour quels usages et quelles mises en œuvre du bois ?  
Au travers de conférences, de débats et de visites  
de terrain, venez à la rencontre de ceux qui innovent  
pour que cette ressource locale trouve sa place dans  
l'économie actuelle.

En partenariat avec Forêt Privée Française, FCBA,  
Interbois Périgord et BoisLim

Gratuit. Programme disponible dès le 20 juin sur  
[www.pnr-perigord-limousin.fr](http://www.pnr-perigord-limousin.fr)  
Sur inscription avant le 25 sept.



## Vendredi 16 octobre

■ **Concert - Ensemble Instrumental de la  
Dordogne** • Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 20h30 •  
Tout public • 0553038355

## Samedi 17 octobre

■ **Le jardin au fil des saisons / Eco-maison, de la construction à la rénovation** • Visite ou conférence-débat suivi d'un atelier • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Ecocentre • 10h • Réserv. conseillée • 05 53 52 59 50

■ **Soirée astronomie** • Notre soleil : l'étoile mystérieuse • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Salle des fêtes de Montcigoux • 18h30 • Gratuit • 05 55 78 76 99

■ **Soirée cabaret** • **Champs-Romain (E6)** • Salle des fêtes • 19h30 • 07 60 30 48 38

■ **Concert Afro-blues avec Issouf** • **Léguillac-de-Cercles (B7)** • Café associatif • 21h • Payant • 05 53 91 58 45

■ **Soirée théâtre** • **Châlus (G4)** • Salle Louis Aragon • 20h30 • Payant, sur réserv. • 05 55 78 87 09

■ **Soirée théâtre** • **La-Chapelle-Montbrandeix (F4)** • Salle des fêtes • 20h • Sur réserv. • 06 82 82 22 27



## Dimanche 18 octobre

### ■ La migration postnuptiale des oiseaux

Flavignac (H3)  
Cessaguet - 9h-12h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00

Au lieu-dit Cessaguet, à 357 m d'altitude, la migration postnuptiale commence dès juillet pour finir aux environs du 15 novembre. Pigeon ramier, grue cendrée, alouette des champs et grand cormoran passent en nombre. Balbuzards pêcheurs, éperviers, busards des 3 espèces, élanions blancs et bien d'autres espèces peuvent être observées, venez profiter de ce moment unique!

Animé par Patrick Précigoux et le Parc  
En partenariat avec Camps de migration de Flavignac

Gratuit. Prévoir vos jumelles  
Sur inscription (15 pers. max.)



*Grues cendrées*



## Dimanche 18 octobre

## ■ Cette châtaigne dont on fait des festins

Dournazac (F4)

Verger conservatoire, lieu-dit Vignerac  
9h30

Rens. : Parc 0553553600



La châtaigne est le fruit local par excellence. Mais savez-vous qu'il en existe plus de 500 variétés ? La visite guidée du verger conservatoire vous mènera à la rencontre des principales variétés locales. La visite de l'Atelier de la châtaigne qui suivra complètera la découverte en mettant en avant la transformation de ce fruit en mets savoureux ! En partenariat avec l'Association du Marron et du Châtaignier Limousins et l'Atelier de la Châtaigne

Gratuit. Complétez la sortie par un déjeuner « châtaigne » à la Ferme de Masnaud (20 € - réservation avant le 16 octobre au 0555784963)

Sur inscription avant le 15 octobre



*Le verger conservatoire*

## Dimanche 18 octobre

■ **Cyclocross** • Pageas (G3) • Aire de repos •  
0960073007

■ **Course : 10 km de Saint-Junien** • Saint-Junien (F1) • Stade du chalet • 9h • Payant, sur inscript. •  
0555021793

■ **Rando. pédestre à Chassenon** • 10 km •  
Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • A côté de la mairie • 13h30  
• Payant • 0555003855

■ **Bal country** • Piégut-Pluviers (D4) • Minage • 14h30  
• Payant • 0630961536

■ **Fête du cidre** • Flavignac (H3) • Salle des fêtes •  
0960073067

## Mardi 20 octobre

■ **Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques**  
• Balade famille et visite musée. Initiations, démonstrations (archéo., feu, taille, grav., peint.)  
• **Teyjat (C5)** • Espace muséographique • 14h30 •  
0553562366

■ **Rencontres Franco-Britanniques** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • 15h • Gratuit •  
0555481818

## Mercredi 21 octobre

■ **Lud'eau vive** • Balade famille, Visite ateliers du Jardin des plantes textiles et tinctoriales et des mécaniques hydrauliques • **Vaaignes (B4)** • Château • 14h30 •  
0553562366

## Du vendredi 23 au dim. 25 octobre

■ **Rue des Métiers d'Art, 6<sup>e</sup> édition** • Salon des créateurs, 30 exposants déco, mode, arts de la table •  
Nontron (D6) • Place Alfred Agard • 0553607417

■ **Journées de la châtaigne** • Dournazac (F4) •  
Payant • 0555784813

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Samedi 24 octobre

■ **Concert Michel Etcheverry** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Salle de congrès • Payant, sur réserv. • 05 55 08 20 72

## Dimanche 25 octobre

■ **Foire aux fruits d'automne et vide-greniers** • Bussière-Badil (C4) • 05 53 56 35 99

■ **Concert Language Insolite** • Duo de l'opéra de Paris • Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4) • Église • 16h • Gratuit • 06 78 33 98 64

■ **Concours de saut d'obstacles** • Saint-Auvent (G2) • Haras de Royer • 05 55 48 20 43

■ **Concours de TREC** • Oradour-sur-Vayres (F3) • 05 55 78 77 52

## Mardi 27 octobre

■ **Teyjat Préhistoire, ateliers archéologiques** • Balade famille et visite musée. Initiations, démonstrations (archéo., feu, taille, grav., peint.) • Teyjat (C5) • Espace muséographique • 14h30 • 05 53 56 23 66

## Mercredi 28 octobre

■ **Lud'eau vive** • Balade, visite ateliers... • Varaignes (B4) • Château • 14h30 • 05 53 56 23 66

## Vendredi 30 octobre

■ **Un conte ça compte** • Conte et relaxation dès 6 ans • Jumilhac-le-Grand (H6) • Bibliothèque • 18h30-20h • Sur inscript. • 05 53 52 07 34

## Samedi 31 octobre

■ **Fête de la citrouille et du potiron** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • 10h • 05 53 56 38 81

■ **Halloween** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Salle de la poste • Payant • 06 73 44 95 16

■ **Nuit du monde** • Concert de musique d'influences lointaines • Bussière-Badil (C4) • Salle des fêtes • 20h30 • 09 84 13 50 87

■ **Théâtre « troupe des Cars »** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Salle Attane • 20h30 • 05 55 09 34 55



**Novembre quand en 'ribar  
pausas ta pelissa l'oblides pas en te'n tornar**

**Novembre, quand en arrivant tu poses ta pelisse,  
ne l'oublie pas en repartant.**

# Novembre



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## Pradeladas

### Promenades vicinales

Il n'est pas toujours nécessaire de *traucar lu país a grandas escambadas*, de traverser le pays à grandes enjambées pour aller à sa découverte. La simple lecture d'une carte topographique, nous en apprend beaucoup de nos paysages. Des exemples ? Tenez, regardez-là un village nommé **Les Vergnes** et là un **Vergnolas** nous disent que les aulnes (*los vernhes en oc*) poussent à proximité. Ici, au village du **Fraise** ou encore à **Fressignas**, il s'agit du frêne (*lu fraisse*) et à **Faye**, **Fayat**, **Fayolas** ou **Feyte** - allons-y gaiement dans les suffixes ! - le nom renvoie au hêtre (*lu faian*). Si à **La Betoulle** ou à **La Besse** on aura une pensée pour le bouleau (*lu betol/lu beçolhaud*), on n'oubliera pas notre arbre tutélaire, *lu chastenh* (le châtaignier) dans les nombreux lieux nommés **Le Châtain** ou **Le Chatenet**.

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Dimanche 1<sup>er</sup> novembre

■ **Rando. VTT et Pédestre des feuillardiers** • Flavignac (H3) • 09 60 07 30 07

■ **Cross pédestre de la source de la Charente** • www.roc.athle.over-blog.com

■ **Dimanche gratuit au musée** • Rochechouart (E1) • Musée Départemental d'Art Contemporain • 15h30 • 05 55 03 77 91

## Mercredi 4 novembre

■ **Retrospective du jardin en permaculture** • Saint-Pierre-de-Frugie (G5) • Ecocentre • 14h • 05 53 52 59 50

## Jeu 5 novembre

■ **Conférence du GRHIN** • Difficulté de restauration des monuments historiques par A. De la Ville • Nontron (D6) • Auditorium • 20h45 • 05 53 56 18 00

## Vendredi 6 novembre

■ **Cinéma et conférence** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Espace Desousdanes • Payant • 05 55 00 00 21

## Vendredi 6 et sam. 7 novembre

■ **Festival « Mouv ton Boun »** • Ateliers, spect., animations et concerts • Firbeix (G5) • Étang • 05 53 52 69 33

## Samedi 7 et dim. 8 novembre

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Le moulin des cailloux • 05 55 08 24 69

## Dimanche 8 novembre

■ **Vide-greniers et repas « Poule et son farci »** • Saint-Estèphe (D5) • 06 66 82 91 24

■ **Rando. La Gonterie Boulouneix** • Augignac (D5) • Place de l'église • 9h • 05 53 56 80 43

■ **Bourse aux jouets, vêtements, puériculture** • Bussière-Badil (C4) • Salle des fêtes • 06 82 01 09 56

## Mercredi 11 novembre

■ **50<sup>e</sup> foire aux dindons** • 130 exposants, animations • Varaignes (B4) • 05 53 56 35 76

■ **Fête des associations** • La Rochebeaucourt-et-Argentine (A6) • Plateau d'Argentine • 11h • 05 53 60 92 53

■ **Fête de la châtaigne et du cidre** • Saint-Junien (F1) • Quartier de Glane • 05 55 02 17 93

## Samedi 14 novembre

■ **Bal de Country spirit** • Saint-Yrieix-la-Perche (I6) • Salle Attane • 20h30 • Payant • 06 78 33 89 63

## Samedi 14 et dim.15 novembre

■ **Journées des Pépiniéristes** • Châlus (G4) • Gratuit • 09 60 07 30 07

## Dimanche 15 novembre

■ **Concours de saut d'obstacle** • Saint-Auvent (G2) • Haras de Royer • 05 55 48 20 43

■ **10<sup>e</sup> foire aux cadeaux de Noël** • Piegut-Pluviers (D4) • Gymnase du collège • 05 53 60 74 75

■ **Vide-grenier spécial enfants** • Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 05 53 05 83 62

■ **10<sup>e</sup> bourse aux vélos et autres sports** • Piegut-Pluviers (D4) • Minage • 05 53 60 58 13

■ **Randonnée pédestre** • 9 km • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Le bourg • 13h30 • Payant • 05 55 00 38 55

## Mardi 17 novembre

■ **Rencontres Franco-Britanniques** • Saint-Laurent-sur-Gorre (G2) • Médiathèque • 15h • 05 55 48 18 18

## Jeudi 19 novembre

■ **Conférence archéologie industrielle textile en Périgord-Limousin** • Varaignes (B4) • Château • 20h • 05 53 56 23 66

## Vendredi 20 novembre

■ **Conférence Histoire et Archéologie** • Châlus (G4) • Salle des 2 lions • 20h45 • 09 60 07 30 07

## Samedi 21 novembre

■ **Soirée dansante surprise** • La Chapelle-Montbrandeix (F4) • Salle des fêtes • 20h • 06 82 82 22 27

■ **Bal Trad.** • Par Cadances Folk • Flavignac (H3) • Salle des fêtes • 21h • Payant • 09 60 07 30 07

■ **Concert blues in Abjat** • Abjat-sur-Bandiât (E5) • Le Capitole • 20h • Payant • 05 53 60 32 21

## Dimanche 22 novembre

■ **Concert de piano** • Brantôme (D8) • Salle du Dolmen • 17h • Gratuit • 05 53 05 29 62

## Samedi 28 novembre

### ■ Soirée de la Thermographie

Rochechouart (E1)  
Mairie - 18h  
Rens. : Parc 05 53 55 36 00



La thermographie (le diagnostic thermique à l'aide d'une caméra infrarouge) permet d'identifier les points faibles d'un bâtiment et de définir les travaux prioritaires. Au cours d'une balade à Rochechouart, le Conseiller habitat et énergie du Parc vous proposera une découverte de cet outil, dans quel cadre le solliciter, ainsi que les résultats attendus.

En partenariat avec l'Agenda 21 de la Ville de Rochechouart

Gratuit.



*Initiation au maniement de la caméra*

## Samedi 28 novembre

■ **Concert de la Ste Cécile** • Harmonie des joyeux Thibériens • Thiviers (F7) • Salle du Parc • 21h • Gratuit • 05 53 55 12 50

## Samedi 28 au dim. 29 novembre

■ **Stage de modelage terre avec Barbara Soïa** • Saint-Cyr (G2) • Payant, sur inscript. • 06 82 05 36 86

# En decembre, Lo pès dins la cendre

En décembre, les pieds dans la cendre

# Décembre



*Istoira de dire... a la mòda dau país*

Histoire de dire... à la mode du pays

## Pradeladas

### Promenades vicinales

« - Comment ça vous indiquer le village le plus proche où il y a une supérette? »

Comprenez mon embarras, si je ne pouvais pas répondre spontanément à cet automobiliste égaré, aussi aimable fut-il, c'est que sa question n'était pas claire! S'il s'agit d'un endroit où il y a une supérette il ne peut s'agir que d'un bourg, voire d'une petite ville, en aucun cas d'un village! Ici ce que nous appelons village c'est ce qui se dira en français commun « un hameau » à ne pas confondre avec le chef lieu de la commune qui, muni au moins de sa mairie, de son église et de son cimetière est appelé le bourg. Allons, peaufinez à bon compte votre immersion culturelle, évitez le hameau au profit du village et n'oubliez pas le bourg! Même si bien des bourgs de chez nous ne sont guère plus gros que des villages...

Jean-François Vignaud, *IEO Limousin*

### Info

D'autres animations vous attendent dans la rubrique « Mais encore » (page 88)



## Jeudi 3 décembre

■ **Conférence du GRHIN** • Mémoire d'un maquisard  
- Le groupe Phiphi • **Nontron (D6)** • Auditorium • 20h45 •  
05 53 56 18 00

## Vendredi 4 décembre

■ **Cinéma et conférence** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)**  
• Espace Desousdanes • Payant • 05 55 00 00 21

## Dimanche 6 décembre

■ **Dimanche gratuit au musée** • **Rochechouart (E1)**  
• Musée Départemental d'Art Contemporain • 15h30 •  
05 55 03 77 91

## Mardi 8 décembre

■ **Rencontre de lecteurs** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)**  
• Médiathèque • 15h30 • Gratuit • 05 55 48 18 18

## Jeudi 10 décembre

■ **Séances bébés lecteurs** • Éveil aux livres. 0 à 3  
ans • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Médiathèque • 10h •  
Gratuit • 05 55 48 18 18

## Samedi 12 décembre

■ *Fèsta de la trufa, dau  
terraire e de la linga occitana*  
**Fête de la truffe, du terroir  
et de la langue occitane**

Sainte-Croix-de-Mareuil (A6)  
Salle des fêtes - Toute la journée  
Rens. : Groupement des Trufficulteurs 05 53 56 90 04 /  
05 53 53 93 83

Le programme de cette journée organisée par le  
Groupement des Trufficulteurs du Périgord Vert  
sera disponible en novembre.  
Partenaire de la manifestation, le Parc donnera à  
cette journée la note occitane.

Gratuit (consommations payantes)

**PARTENARIAT  
PARC**



## Samedi 12 décembre

■ **31<sup>e</sup> corrida des Pères Noël** • **Saint-Yrieix-la-  
Perche (I6)** • 15h30 • 05 55 08 12 65

## Dimanche 13 décembre

■ **Concours de saut d'obstacle** • **Saint-Auvent (G2)**  
• Haras de Royer • 05 55 48 20 43

## Mardi 15 décembre

■ **Rencontres Franco-Britanniques** •  
**Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Médiathèque • 15h •  
05 55 48 18 18

## Samedi 19 au mer. 23 décembre

■ **Sonnailles de l'Avent** • **Mareuil (B7)** • Église de  
Saint-Pardoux de Mareuil • 20h30 • 05 53 60 96 04

## Dimanche 20 décembre

■ **Randonnées pédestres** • 8 km • **Maisonnais-sur-  
Tardoire (D3)** • Le bourg • 13h30 • Payant • 05 55 00 38 55

## Samedi 26 décembre

■ **Corrida des étoiles** • 7 km • **Rochechouart (E1)** •  
20h • Adultes payant • roc. athle. over-blog.com

## Jeudi 31 décembre

■ **Promenade sur les pas de Corot** • **Saint-  
Junien (F1)** • Place du champ de foire • Sur réserv. •  
05 55 02 17 93

# Mais encore

## Toute l'année

■ **Rando. pédestres animées : A la découverte des cabanes de bergers** • Thème du loup, 2 à 10 km à la demande • **Cognac-la-Forêt (G1)** • Place de l'église • Sur réserv. pour plus de 10 pers. • Payant • 05 55 03 90 88

■ **Visite guidée de ferme** • Découverte de races anciennes (cochons, moutons, volailles) • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • La Ferme de Puylasort • 16h30-18h30 • 05 53 62 57 96

■ **Soirée chants et dialecte occitan-limousin** • **Les Salles-Lavauguyon (D2)** • Salle des fêtes • Tous les 15 jours, le jeudi, 20h30 • Gratuit • 05 55 00 30 68

## Du 7 mai au 17 décembre

■ **Rando. accompagnées** • Par ADN • **Saint-Junien (F1)** • Parking piscine • Les jeudis, 13h15 • Payant • 06 06 66 43 17

## Sam. 9 mai, 25 juillet, 12 sept. et 28 nov.

■ **Braderie du Secours Catholique** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Avenue de la Gare • 07 86 53 12 84

## Sam. 9 et 23 mai, 13 et 27 juin, 11 et 25 juil., 8 août, 12 et 26 sept., 10 et 24 oct., 14 et 28 nov.

■ **Bric à Brac de RESPIR** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Espace La Seynie • 05 55 75 52 31

## Dim. 10, 17 et 24 mai

■ **Visite guidée de l'élevage des Bisons du Périgord** • Visite en chariot • **Miallet (F5)** • Les Parcs • 15h, 16h et 17h • 05 53 52 63 03

## Du 15 mai au 15 juillet

■ **Concours photographique : ponts, aqueducs, viaducs et passerelles en Limousin** • **Gorre (G3)** • Gratuit • Ouvert aux amateurs • 06 69 30 94 08

## Du 1<sup>er</sup> juin au 20 septembre

■ **Visite libre fresques et prieuré** • Et expo/vente artisanat d'art • **Les salles-Lavauguyon (D2)** • Juin et sept. : lundi au vend., 10h-12h / Juillet et août : tous les jours, 14h30-18h30 • 05 55 00 30 68

## Du 2 juin au 29 septembre

■ **Visite nocturne du Château** • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Place du château • 21h30 • 05 53 52 42 97



## Du 16 juin au 8 septembre

■ **Visite de la Maison du foie gras** • Visite guidée, démonstration de cuisine et dégustation • **Thiviers (F7)** • Place Foch • Les mardis, 10h • Payant • 0553551250

## Du 15 au 19 juin, du 7 au 11 septembre

■ **Stage permaculture pratique pour l'autonomie** • L'autosuffisance alimentaire, énergétique, habitat économe, permaculture • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Ecocentre • 8h30 • Sur inscript. • 0553525950

## Du 20 au 27 juin

■ **Semaine africaine** • Rando., messe, chants, danses, expo... • **Maisonnais-sur-Tardoire (D3)** • 0555003137

## Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août

■ **Atelier « découverte de plantes comestibles »** • **Dournazac (F4)** • Jardin de l'un des sens • 15h • Payant, sur réserv. • Annulé si pluie • 0555028603

■ **Atelier « faire son eau de toilette »** • Atelier et Visite du jardin de l'un des sens • **Dournazac (F4)** • Jardin de l'un des sens • Les lundis et merc. • Payant • Dès 10 ans • Sur réserv. • 0555028603

■ **La Maison du foie gras** • Visite guidée • **Thiviers (F7)** • Place Foch • Du lundi au vend., 11h et 16h • Payant • 0553521250

■ **Promenade en calèche** • Les jeud. et vend. • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • 17h-20h • Payant, sur réserv. • Le jeudi : 0624131476, le vend. : 0553525543

■ **Visite guidée de Thiviers** • Circuit médiéval • **Thiviers (F7)** • Maison du foie gras • Les merc. et jeudis, 10h • Payant • 0553551250

■ **Atelier sur argile** • Atelier BAK'art • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Combeyrol • les mard. et jeud. ou sur rendez-vous, 15h-17h • 0629546611

## Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre

■ **Visite du château** • Tous les jours (sauf le mardi), les jours fériés et les Journées du Patrimoine • **Champeaux-La Chapelle Pommier (C6)** • Château des Bernadières • 10h-12h et 14h-18h • 0247461873

## Merc. 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22 et 29 juil.

■ **Babyski nautique** • 4-10 ans • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)** • Grand étang • 10h30-13h • 0673803723

## Merc. 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22, 29 juil. et 5, 12, 19, 26 août

■ **Visite commentée de la ville** • **Nontron (D6)** • Office de Tourisme • 15h • 0553562550

■ **Visite costumée : A l'assaut du château** • **Rochechouart (E1)** • Office de Tourisme • 10h30 • Payant, sur réserv. • 0555037273

## Du 2 juillet au 3 septembre

■ **Marché fermier semi-nocturne de la Vallée de la Gorre** • A tour de rôle dans les communes • Les jeudis, 18h • 0555006655

## Vend. 3, 10 et 24 juil., 14 et 28 août, 11 sept.

■ **Veillée aux étoiles** • **Thiviers (F7)** • Observ. des Courtigeauds, Nantheuil • 21h30 • 0686601584

## Du 4 juillet au 30 août

■ **Visite de l'église** • Découvrez l'église, ses peintures murales, sa litre funéraire ou le clocher le dimanche après-midi • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Église • 0553525543

**Du 4 au 11 juillet, du 18 au 25 juil.,  
du 22 au 29 août, du 29 août au 5 sept.**

■ **Stage aquarelle** • Adultes, débutants ou confirmés. Formule avec hébergement. Poss. stage à la journée • **Vieux-Mareuil (B7)** • Payant • 0237 4597 45

**Lundi 6, 13, 20 et 27 juillet et 3, 10, 17,  
24, 31 août**

■ **Visite nocturne commentée** • Visite des vestiges troglodytiques de l'abbaye • **Brantôme (D8)** • 22h • Sur réserv. • 0547 4530 12

**Du 6 au 19 juillet**

■ **Stage Design en permaculture** • Cours et activités pratiques • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Ecocentre • 8h30 • Sur inscript. • 0553 5259 50

**Du 6 juillet au 31 juillet (sauf 12, 19, 20  
et 26 juil.)**

■ **Visite guidée de l'élevage des Bisons du Périgord** • Visite en chariot • **Miallet (F5)** • Les Parcs • 15h, 16h et 17h • 0553 5263 03

**Du 6 juillet au 15 août**

■ **Un voyage dans le passé - visite de l'ancienne tuilerie** • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Mar. au sam., 14h et 16h • Payant • 0555 58 35 19

■ **Atelier Modelage enfant** • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Lun., mardi, jeudi, vend. • Sur réserv. 14h-15h30 et 16h-17h30 • Payant • 0555 58 35 19

■ **Landes à serpentine** • Visite guidée • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Mar., jeudi et vend., 10h30 • Sur réserv. • Payant • 0555 58 35 19

■ **Land'Art** • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Sam., 10h30 • Sur réserv. • Payant • 0555 58 35 19

■ **Mercredi en famille** • 10h30 -12h, visite du musée. 14h-15h30, atelier d'argile en famille « la céramique au temps du néolithique », 16h-17h30, atelier d'argile en famille « Le moyen-âge » • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Sur réserv. • Payant • 0555 58 35 19

■ **Visite d'expert à la rencontre des tuiliers de Puycheny** • **Saint-Hilaire-les-Places (I4)** • Atelier Musée de la Terre • Mar., 10h30-12h • Sur réserv. • Payant • 0555 58 35 19

**Du 6 juillet au 31 août**

■ **Visite de la ferme pendant la traite** • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Le Bost • 17h-19h • Sur réserv. • 0553 52 82 09

**Du 7 juillet au 30 août**

■ **Les petites visites kids au Pays de St-Yrieix** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Les mardis • Payant • Dès 5 ans • Sur inscript. • 0555 08 20 72

**Du 7 juillet au 31 août**

■ **La Maison du foie gras : atelier cuisine** • Pour 6-12 ans • **Thiviers (F7)** • Mardi et merc., 15h-16h • Payant, sur réserv. • 0553 55 12 50

**Merc. 8, 15, 22 et 29 juillet**

■ **Visite de la ferme avec goûter** • Poss. de balades à dos d'âne ou poney pour enfant • **Chalais (F6)** • La Croix de Marafret • 15h • Payant, sur réserv. • 0553 62 07 69

**Du 10 au 14 juillet**

■ **Fête de juillet** • **Saint-Martial-de-Valette (D6)** • 0553 56 04 63

**Vend. 10, 17, 24 et 31 juillet**

■ **Concert à la ferme - soirée barbecue** • **Dournazac (F4)** • Ferme de Nasnaud • 19h • Payant, sur réserv. • 0555 78 49 63

## Du 11 au 18 juillet

■ **Chacun sa muse** • Jeux traditionnels géants en bois, expos • **Piégut-Pluviers (D4)** • Gymnase • 14h-18h • 05 53 56 58 46

## Dim. 12, 19 et 26 juillet

■ **Soirée pizza cinéma à la ferme** • Film à 21h • **Dournazac (F4)** • Ferme de Masnaud • 19h • Payant, sur réserv. • 05 55 78 49 63

## Du 15 juillet au 14 août

■ **Biblio-plages estivales** • Pour voyager au travers de contes et histoires • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Lac d'Arfeuille • Les merc. et vend., 17h30 • Gratuit, sur inscript. • 05 55 08 88 79

## Du 24 au 27 juillet

■ **Foire du trône en Limousin** • **Oradour-sur-Vayres (F3)** • Gratuit • 06 72 21 55 83

## Du 24 au 29 juillet

■ **Atelier théâtral** • **Abjat-sur-Bandiât (E5)** • Capitolet ou Puyzillou • 10h • 05 53 56 38 51

## Du 25 juillet au 9 août

■ **13<sup>e</sup> édition du festival Labyrinthe de la voix** • Concerts, animations et spect. • **Rochechouart (E1)** • 05 55 03 02 70

## Sam. 1<sup>er</sup> et lun. 3, 10, 17, 24 et 31 août

■ **Visite guidée de l'élevage des Bisons du Périgord** • Visite en chariot • **Miallet (F5)** • Les Parcs • 15h, 16h et 17h • 05 53 52 63 03

## Dim. 2, 9, 16, 23 août

■ **Soirée pizza cinéma à la ferme** • Film à 21h • **Dournazac (F4)** • Ferme de Masnaud • 19h • Payant, sur réserv. • 05 55 78 49 63

## Mar. 4 août au mar. 29 sept.

■ **Visite de l'atelier de Sylvie Marcillaud** • **Thiviers (F7)** • Rue du Pont Fermier • Du mar. au sam. • Gratuit • 05 53 62 57 94

## Merc. 5, 12, 19 et 26 août

■ **Visite de la ferme avec goûter** • Possibilité de petite balade à dos d'âne ou poney pour enfant • **Chalais (F6)** • La Croix de Marafret • 15h • Payant, sur réserv. • 05 53 62 07 69

## Merc. 5, 12, 19 et 26 août et jeudi 6, 13, 20 et 27 août

■ **Café bonbons - visite costumée du Château de Brie** • **Champagnac-la-Rivière (F3)** • Pub de la Grille • 14h30 • Payant, sur réserv. • 06 08 97 93 48

## Vend. 7, 14 et 21 août

■ **Concert à la ferme - soirée barbecue** • **Dournazac (F4)** • Ferme de Nasnaud • 19h • Payant, sur réserv. • 05 55 78 49 63

## Du 14 au 22 août

■ **Festival La route du Sirque** • Spect., parcours de petites formes, créations, spect. jeune public, concerts, rencontres prof. et autres surprises... • **Nexon (I4)** • Parc du Château • Tous les jours, 16h30 • Payant, sur inscript. • 05 55 00 98 36

## Du 23 au 30 août

■ **Stage Mozart et Pergolèse** • **Saint-Barthélémy-de-Bussière (E4)** • Gîtes de Lapeyre • 06 78 33 98 64

## Du 19 au 23 octobre

■ **Stage jardin-forêt** • Concevoir, planter, gérer un jardin-forêt comestible • **Saint-Pierre-de-Frugie (G5)** • Eccocentre • 8h30 • Sur inscript. • 05 53 52 59 50

# Expositions

## Toute l'année

■ **Expo. au Musée du Chanvre et de la Ganterie** • Le chanvre hier et aujourd'hui / Le cuir ou l'histoire d'une paire de gants avec visites commentées, démonstration, audiovisuels • **Cognac-la-forêt (G1)** • Route d'Aix-sur-Vienne • Sur réservation • 05 55 03 90 88

## Jusqu'au 30 mai

■ **Les M studio - Expo. de début de résidence** • **Nontron (D6)** • Pôle Expérimental Métiers d'Art • 10h-13h et 14h-18h • 05 53 60 74 17

## Jusqu'au 5 mai

■ **Une rencontre et... un monde en héritage** • Marta Sarafiano et Benjamin Dubost • **Thiviers (F7)** • Bibliothèque • 05 53 62 08 82

## Jusqu'au 6 juin

■ **CDLA : Herman de Vries** • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Place Attane • Mar. au sam., 11h-13h et 14h-18h. sauf jours fériés • Gratuit • 05 55 75 70 30

## Sam. 2 au vend. 8 mai

■ **Expo. Elizabeth Coupin** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 05 53 05 70 21

## Sam. 9 au vend. 15 mai

■ **Expo. Monique Joussely** (Réfectoire des moines) • Peinture abstraite / **Expo. Pierrette Ferran et Véronique Lanquetin** (Dortoir des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Sam. 9 au dim. 31 mai

■ **Contre-jour** • Photos • **Aix-sur-Vienne (I2)** • 05 55 70 77 00

## Jeudi 14 mai au lun. 29 juin

■ **Les papillons de Niaphalot** • Photos d'Alain Sutre • **Varaignes (B4)** • Office de tourisme • 05 53 56 35 76

## Sam. 16 au vend. 29 mai

■ **Expo. Véronique Pascale Proust** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 05 53 05 70 21

## Sam. 23 mai au vend. 5 juin

■ **Expo. Chantal et Claude Jacoux** • Peinture et sculpture • **Brantôme (D8)** • Pavillon Renaissance • 05 53 05 70 21

## Sam. 23 mai au merc. 30 sept.

■ **Rêve végétal** • Textiles contemporains • **Varaignes (B4)** • Château • 10h-12h • 05 53 56 35 76

## Dim. 24 et lun. 25 mai

■ **Les Arts au jardin** • Peinture, sculpture, mosaïque, démonstrations • **Brantôme (D8)** • Domaine de la Roseaie • 14h30 -19h (Dim.) et 10h-19h (lundi) • 0553055671

## Jeu. 28 mai au jeu. 25 juin

■ **Couleurs rochelaises - essais de natures mortes, de paysages et de corps** • Peintures et dessins de Roger Miglierina • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Les mar., jeu. et vend. 9h-12h et 14h-17h30, les merc. 9h-12h, les sam. 10h-12h • Gratuit • 0555000655

## Sam. 30 mai au vend. 5 juin

■ **Expo. Lucette Germain** • Aquarelles • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 0553057021

## Sam. 6 au vend. 12 juin

■ **Expo. Xavier Gacoin** (Pavillon Renaissance) / **Expo. Colette Pisanelli** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 6 au vend. 19 juin

■ **Expo. Sofi Evreïnoff** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Dortoir des moines • 0553057021

## Sam. 13 au vend. 19 juin

■ **Expo. Marie-Andrée Hembert** (Pavillon Renaissance) / **Expo. Simone Deltheil** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 20 au vend. 26 juin

■ **Expo. Evelyne Bérart et Alain Deschamps** (Dortoir des moines) • Huiles, aquarelles, pastels / **Expo. Maryse Belarbe** (Pavillon Renaissance) / **Expo. Danielle Kleczewski** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 20 au sam. 27 juin

■ **Expo. africaine** • Maisonnais-sur-Tardoire (D3) • Salle polyvalente, Mairie • Gratuit • 0555003137

## Sam. 20 juin au dim. 30 août

■ **La Cuisine - Expo. autour des arts de la table** • Mobilier, créations autour des arts de la table et décoration • **Nontron (D6)** • Pôle Expérimental Métiers d'Art • 10h-13h et 14h-18h • 0553607417

## Sam. 27 juin au vend. 3 juillet

■ **Expo. Yves Rouzic** (Réfectoire des moines) • Aborigènerie, acryliques • **Expo. Hélène Gauvrit** (Pavillon Renaissance) • Aquarelles • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 27 juin au vend. 10 juillet

■ **Expo. Anne Rivière** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Dortoir des moines • 0553057021

## Mar. 30 juin au mar. 14 juillet

■ **Expo. Art'Aixe - Artistes d'aujourd'hui et de demain** • **Aixe-sur-Vienne (I2)** • Centre Jacques Prévert • Gratuit • 14h-19h • 0607351740

## Merc. 1<sup>er</sup> au vend. 31 juillet

■ **Arts du feu** • Expo. des œuvres d'une mosaïste artisan d'art • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Office de tourisme • Gratuit • 0555000655

## Merc. 1<sup>er</sup> juillet au lun. 31 août

■ **Expo. au Musée du Chanvre et de la Ganterie** • Le chanvre hier et auj. / Le cuir ou l'histoire d'une paire de gants avec visites commentées, démo., audiovisuels • **Cognac-la-forêt (G1)** • Route d'Aixe-sur-Vienne • Tous les jours, 14h30-17h30 • Payant • 0555039088

## Sam. 4 au vend. 10 juillet

■ **Expo. Bernard Piatti** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Pavillon Renaissance • 05 53 05 70 21

## Sam. 4 au vend. 17 juillet

■ **Expo. Sizou Be et Cyril Annet** • Photographie et sculpture • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 05 53 05 70 21

## Sam. 11 au vend. 17 juillet

■ **Expo. Patrick Bigeard** (Pavillon Renaissance) • Pastels • **Expo. François Caillaud** (Dortoir des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Jeu. 16 juillet au dim. 16 août

■ **11<sup>e</sup> Salon International de l'Aquarelle** • Artistes mondialement reconnus • **Saint-Yrieix-la-Perche (I6)** • Tous les jours, 10h-12h et 14h-19h • Gratuit • 06 89 38 47 16

## Sam. 18 et dim. 19 juillet

■ **Expo. des artistes** • Tableaux, canevas, dessins • **Champs-Romain (E6)** • Salle des fêtes • 10h-18h • 07 60 30 48 38

## Sam. 18 au vend. 24 juillet

■ **Expo. Mado Pourtin-Mousnier** (Réfectoire des moines) • Huiles et collages • **Expo. Josette Gay-Chaperon** (Salle de l'Horloge) • Huiles • **Expo. Evelyne Bérart** (Pavillon Renaissance) • Pastels • **Expo. Véronique Clément-Pernotte** (Dortoir des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Sam. 25 et dim. 26 juillet

■ **Les talents de Maisonnais** • **Maisonnais-sur-Tardoire (D3)** • Salle polyvalente • Gratuit • 06 77 68 65 48

## Sam. 25 au vend. 31 juillet

■ **Expo. Franck Godille** (Dortoir des moines) • Huiles • **Expo. Noëlle Briand** (Pavillon Renaissance) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Sam. 25 juillet au dim. 2 août

■ **Expo. photos nature en Périgord Vert** • Par le club photo • **Jumilhac-le-Grand (H6)** • Maison des assos • 10h30-12h30 • 05 55 31 21 57

## Sam. 25 juillet au dim. 23 août

■ « **Berlin : regards sur l'Art Contemporain** » « **Libération** » • Peintures, sculptures, vidéos, films d'artistes contemporains qui ont travaillé à Berlin-Ouest • **Saint-Auvent (G2)** • Château • Tous les jours, 15h-19h • Gratuit • 06 03 86 20 50

## Sam. 1<sup>er</sup> au vend. 7 août

■ **Expo. Colette Moreau** (Pavillon Renaissance) • Aquarelles • **Expo. Isa Fontaine** (Dortoir des moines) • Peintures • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Sam. 1<sup>er</sup> au dim. 9 août

■ **Les Arts à Saint-Paul** • Peintures, sculptures, artisans d'art avec activités interactives • **Saint-Paul-la-Roche (G6)** • Concert à 20h30 le sam. • 05 53 52 55 43

## Sam. 1<sup>er</sup> au vend. 14 août

■ **Expo. John Bailey** • Huiles • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 05 53 05 70 21

## Mar. 4 au vend. 14 août

■ **Expo. des artistes locaux** • Peintures, modélisme, bijoux, paper Art, marqueterie • **Saint-Saud-Lacoussière (E5)** • Foyer rural • 15h-19h • 05 53 60 45 79

## Sam. 8 au vend. 14 août

■ **Expo. Brenda Parsons** (Pavillon Renaissance)  
 • Arts textiles • **Expo. Gabriel Fontaine** (Dortoir des moines)  
 • Huiles, lavis pierre à encre japonaise, pastels •  
**Expo. Ambre Ludwiczak et Frantz Vigier** (Salle de l'Horloge)  
 • Photos, vidéos, peintures • **Brantôme (D8)**  
 • 0553057021

## Sam. 8 au lun. 17 août

■ **Expo. peintures des Aînés ruraux** • Jumilhac-le-Grand (H6) • Maison des assos • 0553255543

## Dim. 9 au dim. 16 août

■ **Expo. d'art et d'archives** • Photographies et œuvres de plasticiens • **Rochechouart (E1)** • Espace de la Gare, quai Jacques Brel • Tous les jours, 10h-12h et 15h-18h • Gratuit • 0555037273

■ **Rencontres, images captées 3°** • Sélection de photographies, films et œuvres • **Rochechouart (E1)** • Capitoile • Tous les jours, 10h-12h et 15h-19h • Gratuit • 0555037273

## Vend. 14 au sam. 22 août

■ **Exposition des Métiers d'Art sur La Route du Sirque** • Le Pôle des Métiers d'Art fait dialoguer les créations des artistes et artisans sur le thème du cirque contemporain • **Nexon (I4)** • Parc du château • Gratuit • 0555007353

## Sam. 15 au vend. 21 août

■ **Expo. Marcel Caleix** (Pavillon Renaissance) • Pastels, aquarelles • **Expo. Yves Wermel** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 15 au vend. 28 août

■ **Expo. Isabelle Desternes** • Illustrations • **Brantôme (D8)** • Salle de l'Horloge • 0553057021

## Lundi 17 au dim. 30 août

■ **Salon de thé** • Peintures de 9 artistes • **Rochechouart (E1)** • Capitoile • Du lun. au sam., 14h30-18h30 • Gratuit • 0555030219

## Sam. 22 au vend. 28 août

■ **Expo. Bernard Métifeu** • Peinture • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 0553057021

## Mar. 25 au lun. 31 août

■ **Expo. Valéry Vécu-Quitard et Marie Amalia** • Peintures fixées sur verre, huiles sur toile • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 0553057021

## Sam. 29 août au vend. 4 sept.

■ **Expo. Jeanine Daguet** (Pavillon Renaissance) • Aquarelles • **Expo. Jean-Michel Favard** (Réfectoire des moines) • Aquarelles • **Expo. Yann Argentin** (Dortoir des moines) • Peinture • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Sam. 5 au vend. 11 sept.

■ **Expo. Claudine Bernard** • Huiles, aquarelles • **Brantôme (D8)** • Pavillon Renaissance • 0553057021

## Sam. 5 au vend. 18 sept.

■ **Rêves de formes** • Sculpture • **Brantôme (D8)** • Dortoir des moines • 0553057021

## Sam. 12 au vend. 18 sept.

■ **Expo. Christophe Dupuy** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Expo. Gérard Guillet** (Pavillon Renaissance) • Tournage sur bois • **Brantôme (D8)** • 0553057021

## Jeudi 17 sept. au sam. 10 oct.

■ **Nos aînés ont du talent !** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Office de Tourisme • Mar., jeu et vend. 9h-12h et 14h-17h30 ; merc. 9h-12h ; sam. 10h-12h • Gratuit • 05 55 00 0655

## Sam. 19 au vend. 25 sept.

■ **Expo. Yves Martinet** (Réfectoire des moines) • Peinture • **Expo. Ken Henderson** (Dortoir des moines) • Photographie • **Brantôme (D8)** • 05 53 05 70 21

## Sam. 19 sept. au sam. 31 oct.

■ **Graphisme / design** • Métiers d'Art • **Nontron (D6)** • Pôle Expérimental Métiers d'Art • 10h-13h et 14h-18h • 05 53 60 74 17

## Sam. 19 sept. au dim. 4 oct.

■ **A chacun sa révolution - visions d'artistes** • + de 50 artistes. Peintures, sculptures, photos, vidéos, films, écrits • **Saint-Auvent (G2)** • Château • Sam. 19 et dim. 20 sept., 14h-19h. Dès le lundi, tous les jours, 15h-17h30 • Gratuit • 06 03 89 20 50

## Sam. 26 sept. au vend. 2 oct.

■ **Expo. Gisèle Jacquelin Vallenet** • Pastels • **Brantôme (D8)** • Réfectoire des moines • 05 53 05 70 21

## Jeudi 15 au sam. 17 oct.

■ **Expo/vente Amnesty International** • **Saint Yrieix la perche (I6)** • Espace Ferraud • 15h-18h • 05 55 75 05 60

## Sam. 17 oct.

■ **De fils en aiguille** • Expo/vente • **Châlus (G4)** • Salle des assos • 10h-17h • Gratuit • 09 60 07 30 07

## Sam. 7 au merc. 11 novembre

■ **1915, l'enlèvement** • **Cognac-la-Forêt (G1)** • Musée du Chanvre et de la Ganterie • 05 55 03 90 88

## Sam. 21 novembre au jeu. 31 déc.

■ **Jardin d'hiver** • Créations de l'asso. Fils et Métiers • **Nontron (D6)** • Pôle Expérimental des Métiers d'Art • 10h-13 et 14h-18h • 05 53 60 74 17

## Sam. 26 novembre au sam. 19 déc.

■ **Objets de décoration sur Noël et la maison temporelle** • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Office de tourisme • Mar., jeu. et vend. 9h-12h et 14h-17h30 ; merc. 9h-12h ; sam. 10-12h • 05 55 00 06 55

## Mar. 1<sup>er</sup> déc. au dim. 10 janvier 2016

■ **Noël provençal** • Documents sur traditions • **Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)** • Médiathèque • Mar. et vend. 15h-18h ; merc. et sam. 10h-12h et 15h-18h • Gratuit • 05 55 48 18 18



# Contacts

## CENTRES CULTURELS

- **Pôle culturel La Mégisserie**  
Saint-Junien (F1)  
Tél. : 05 55 02 87 88  
accueil.vienne@wanadoo.fr  
www.la-megisserie.com
- **Centre Culturel Jean-Pierre Fabrègue**  
Saint-Yrieix-la-Perche (I6)  
Tél. : 05 55 08 88 78  
culture@saint-yrieix.fr  
www.saintyrieix.fr
- **Centre Culturel Jacques Prévert**  
Aixe-sur-Vienne (I2)  
Tél. : 05 55 70 77 00  
culture@mairie-aixesurviennne.fr

## LES SALLES DE CINÉMA

- **Cinéma Le Clair**  
Thiviers (F7)  
Tél. : 05 53 62 47 06  
cinethiviers@yahoo.fr
- **Cinéma Louis Delluc**  
Nontron (D6)  
Tél. : 05 53 60 33 88  
cinedelluc@yahoo.fr
- **Cinéma Ciné bourse**  
Saint-Junien (F1)  
Tél. : 05 55 02 26 16  
cine.bourse@orange.fr
- **Cinéma Arévi**  
Saint-Yrieix-la-Perche (I6)  
Tél. : 08 92 68 05 56  
cinema.saint-yrieix@wanadoo.fr

## OFFICES DE TOURISME ET SYNDICATS D'INITIATIVE DU PARC ET DES VILLES-PORTES

*Pour toutes informations sur les animations,  
n'hésitez pas à les contacter ! (carte page 4)*

- **Office intercommunal du Périgord Vert  
Nontronnais**  
Nontron (D6)  
Tél. : 05 53 56 25 50  
ot.nontron@wanadoo.fr
- **Bureau d'information touristique  
d'Abjat-sur-Bandiât**  
Abjat-sur-Bandiât (E5)
- **Bureau d'information touristique  
de Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert**  
Javerlhac-et-la-Chapelle-Saint-Robert (C5)
- **OT intercommunal du Haut-Périgord**  
Piégut-Pluviers (D4)  
Tél. : 05 53 60 74 75  
othp.piegut24@orange.fr  
www.perigordverttourisme.com
- **Varaignes (B4)**  
Tél. : 05 53 56 35 76  
ot.varaignes@orange.fr  
www.officedetourismedevaraignes.com
- **Point I de Saint-Estèphe**  
Saint-Estèphe (D5)  
Plan d'eau, en saison  
Tél. : 05 53 56 73 66

## ■ OT Périgord Dronne Belle

Mareuil-sur-Belle (B7)  
Bureau d'information touristique de Mareuil  
Tél. : 05 53 05 62 41  
mareuil@perigord-dronne-belle.fr  
www.perigord-dronne-belle.fr

## ■ Bureau d'information touristique de Saint-Pardoux-la-Rivière

Saint-Pardoux-la-Rivière (E6)

## ■ OT intercommunal du Pays de Jumilhac-le-Grand

Jumilhac-le-Grand (H6)  
Tél. : 05 53 52 55 43  
ot.jumilhac@wanadoo.fr  
www.pays-jumilhac.fr

## ■ Point I de La Coquille

La Coquille (G5)  
En saison  
Tél. : 05 53 55 23 62

## ■ OT du Pays des Feuillardiens

Oradour-sur-Vayres (F3)  
Tél. : 05 55 78 22 21  
Bureau d'information touristique au lac de Saint-Mathieu (E3) en juillet-août  
tourisme@feuillardiens.com  
www.ot-feuillardiens-perigordlimousin.com

## ■ OTI des Monts de Châlus

Châlus (G4)  
Tél. : 09 60 07 30 07  
accueil.ot@montsdechalus.fr  
www.tourismemontsdechalus.com

## ■ OT de la Vallée de la Gorre

Saint-Laurent-sur-Gorre (G2)  
Tél. : 05 55 00 06 55  
tourisme.valleedelagorre@orange.fr  
www.tourisme-valleedelagorre.com

## ■ Point I Maison de païs, la lemosina

Saint-Auvent (G2)  
Tél. : 05 55 00 01 30 / 06 82 44 41 60  
maison-de-pais87@orange.fr  
www.maisondepais.com

## ■ OT du Pays de la Météorite

Rochechouart (F1)  
Tél. : 05 55 03 72 73  
contact@tourisme-meteorite.com  
www.tourisme-meteorite.com

## ■ Point I des Salles-Lavauguyon

Les Salles-Lavauguyon (D2)  
en saison  
Tél. : 05 55 48 82 23 (Prieuré) / 05 55 00 30 68 (Mairie)  
saint-eutrope@wanadoo.fr  
www.lessalleslavauguyon.fr

## ■ OT Périgord Dronne Belle

Brantôme (D8)  
Tél. : 05 53 05 80 63  
contact@perigord-dronne-belle.fr  
brantome@perigord-dronne-belle.fr  
www.perigord-dronne-belle.fr

## ■ OT du Périgord gourmand

Thiviers (F7)  
Tél. : 05 53 55 12 50  
ot.thiviers@pays-thiberien.fr  
www.perigordgourmand.com

## ■ OT de Saint-Junien

Saint-Junien (F1)  
Tél. : 05 55 02 17 93  
tourismesaintjunien@gmail.com  
www.saint-junien-tourisme.fr

## ■ OT intercommunal du Pays de Saint-Yrieix

Saint-Yrieix (I6)  
Tél. : 05 55 08 20 72  
info@tourisme-saint-yrieix.com  
www.tourisme-saint-yrieix.com

## ■ OT du Val de Vienne

Aixe-sur-Vienne (I2)  
Tél. : 05 55 70 19 71  
info@ot-valdevienne.com  
www.ot-valdevienne.com

## ■ OT du Pays de Nexon

Nexon (I4)  
Tél. : 05 55 58 28 44  
ot-pays-nexon@wanadoo.fr  
www.tourisme-pays-de-nexon.com

À tester : Prêt de matériel

## Enviro-box : une boîte à outils pour connaître et réduire ses consommations



Les économies d'énergies et d'eau sont à votre portée ! Mesurez vos consommations d'eau, robinet par robinet, et d'électricité, appareil par appareil et essayez des petits équipements simples d'usage (ampoule à led, mousseurs,

multiprises à interrupteur). Empruntez un kit et réduisez vos factures. Nouveauté cette année : contrôlez le confort thermique de votre habitation grâce aux différents thermomètres inclus dans l'Enviro-Box.

Pour emprunter un kit, contactez Victor Lumineau au Parc : 05 53 55 36 00 et [v.lumineau@pnrpl.com](mailto:v.lumineau@pnrpl.com)

L'emprunt est également possible à la Mairie de Rozechouart (05 55 43 00 80) et à la Mairie de Saint-Pierre-de-Frugie (05 53 52 82 86)

À votre service

## Espace Info—>Énergie



Pour plus de proximité, en complément des rendez-vous conseil « énergie » individuels proposés tout au long de l'année par le Parc, notre conseiller sera présent sur plusieurs manifestations : n'hésitez pas à le solliciter !

Contactez Victor Lumineau au Parc : 05 53 55 36 00 et [v.lumineau@pnrpl.com](mailto:v.lumineau@pnrpl.com)

## Au boulot à vélo ?



Pour les petits déplacements quotidiens, le vélo assisté électriquement peut être une réelle alternative à la voiture. Si le coût de fonctionnement est très faible, le coût d'achat est encore important, et peut faire hésiter à franchir

le pas. Pour que vous puissiez faire le choix de vous équiper (ou pas) en toute connaissance de cause, le Parc vous prête gratuitement un vélo électrique pendant 15 jours, moyennant votre engagement à jouer le jeu ! Vous pourrez emprunter le vélo soit à Châlus, en partenariat avec la voie verte des Hauts de Tardoire, soit à Nontron, en partenariat avec la communauté de communes du Périgord vert nontronnais.

Pour emprunter un vélo électrique, contactez Marion Personne au Parc : 05 53 55 36 00 et [m.personne@pnrpl.com](mailto:m.personne@pnrpl.com)

## Et si vous organisiez un événement éco-responsable ?

Une boîte à outils (conseils, contacts, prêts) est disponible auprès du Parc pour vous accompagner dans vos démarches.

<http://www.pnr-perigord-limousin.fr/Vivre/J-organise-un-evenement>

## Les Journées du Parc

**Du vendredi 25 septembre au dimanche 11 octobre sur tout le territoire**

Les journées du Parc sont placées sous le signe de l'échange et de la découverte. Ainsi, il y aura toujours un évènement proche de chez vous : découvertes nature, ciné-discussion, expos, spectacles, concerts... Ces journées se clôtureront le 11 octobre à Saint-Estèphe par une grande journée d'automne, conviviale et animée à savourer en famille ou entre amis.

Gratuit.

Programme détaillé disponible en août.

Nous vous attendons nombreux !



### Parc naturel régional Périgord-Limousin *Parc naturau regionau Peiregòrd-Lemosin*

Centre Administratif - Maison du Parc

La Barde 24450 La Coquille

Tél. : 05 53 55 36 00 - Fax : 05 53 55 36 01

info@pnrpl.com

[www.pnr-perigord-limousin.fr](http://www.pnr-perigord-limousin.fr)

*Le Parc vous accueille du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h*

